中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5-283378—80（三線）
經理部：5-281521—3（三線）
營業部：5-279307、5-280708。
中區辦事處：5-225495 5-221238.
今日出紙三大張每份五毫
（外埠版精編大張）

廉署開始主動調查私人機構
矛頭直指旅遊空運 政府部門仍不放鬆
建築業貪污疑案會再有人被捕

【本報訊】廉署今年將會主動調查私人機構「受授皆悅」的貪污事件，矛頭將指向旅遊事業及空運方面，但對於政府部門的貪污行爲，仍不會稍爲放鬆。

據接近廉署高層人士稱：從前於對私人機構貪污，廉署是要在接獲投訴後才展開調查的，但今年廉署將會主動地去調查私人機構內的貪污行爲。

消息來源稱：旅遊事業，空運及建築界方面都有廣泛的貪污存在，廉署將向這些私人機構着手進行調查。

至於葛量洪醫院職員涉嫌舞弊案及佳東尼事件，廉署已將調查報告呈交律政司審核，最近哄動一時的建築界與工務司署官員涉嫌串謀行賄貪污案，廉署仍在調查中，報告書尚未呈交律政司，但此案可望在兩月內始有突破性的進展，屆時是否檢控將可分曉。

消息來源謂：建築界與工務司署涉嫌串謀行賄貪污案，涉及的貪污事件超過一宗，同時被牽涉在內的建築界人士均屬建築界中的知名人士。他們是因涉嫌違反防止賄賂條例第二章第四節的條款。廉署先後與五十至六十名人士會晤。預料可能還會有其他人被捕。

消息來源指出：貪污廣泛地在建築界中存在，廉署就新樓領取入伙紙方面的程序，已向各有關部門作出建議，以便縮短領取入伙紙的時間，以減少貪污的機會，各有關之政府部門已接納廉署的建議。

一九七九年內，接獲之舉報共五千八百零二宗，其中由廉署處理之舉報共一千六百六十五宗，在這些處理的舉報中，有一千一百八十二宗涉及政府部門，其中以警務處最多，佔六百三十宗，工務司署次之佔九十一宗，私人機構佔四百零二宗，公共機構佔八十一宗。

一九八〇年一月一日至三月十日，廉署接獲之舉報共一千一百零五宗，處理的共二百七十宗，其中一百六十六宗涉及政府部門，十三宗涉及公共機構，九十一宗涉及私人機構。在涉及政府部門的舉報中，仍以警務處佔二十宗，工務司署佔十八宗。

消息來源稱：在過去數月來，貪污的投訴稍減，沒有跡象顯示集團式的貪污仍存在，大多是小組式的貪污，由於串謀的人較少，調查較困難，因非法賭博而出現的貪污事件保持在一個很低的水平，黃色架步收保護費事件及「受授皆悅」的貪污仍存在，其中如考車牌案件，已有一百零七人被控。

消息來源又謂：非法移民的問題不獨對軍警造成負担，廉署亦受影響，廉署已破獲了一些因非法移民問題而造成的貪污案，同時正對一些可疑的案件進行調查，這些因非法移民而引起的貪污案包括僞造假人境証及身份証。

至於警廉關係，消息來源稱：警廉關係已漸漸地有所改善，雙方互相交換消息。

在社區聯絡方面，廉署仍分兩方面工作，一方面，透過傳播界向市民灌輸肅貪倡廉的訊息，一方面透過人際關係聯絡。同時廉署在廣告方面，將會集中於趣味化的教育性廣告。

警長夜巡東頭邨道 遭兩匪箍頸奪槍
被斬傷手負傷追捕終被逃脫

【本報訊】一名隸屬黃大仙警署的軍裝警長，昨晚巡經東頭邨道時，遭人箍頸襲擊，兩匪更斬傷警長，然後奪去其佩槍逃去，警方認爲該宗奪槍案事先有預謀性，疑匪徒奪槍作不軌企圖，現正通緝他們歸案。

被襲失去佩槍警長何錦祥，四十四歲，被兩匪斬傷雙手，經送院救治後無礙。

襲警案發生於昨晚八時廿分，現場位於東頭邨道摩士公園側，匪徒得手後分散逃走，警長負傷追至東頭邨第九和第十座交界處失去匪蹤。

事後警方在第九座對開之遊樂場檢獲一柄四吋長日本鋼刀，又在東頭邨道近東蔡里分別發現兩隻布鞋，利刀及布鞋都初步懷疑是匪徒留下，由探員帶返警署檢驗。

據警方考察襲擊經過時稱：受傷警長在事發時正單獨沿東頭邨道巡邏，打算前往東頭邨簽簿，剛行經摩士公園旁邊的三號巴士站，驟遭兩名男子從後襲擊，一人箍頸，另一人揮刀圖奪警槍，警長與匪徒糾纏，遂人用刀劃傷左右手手指，隨即割斷槍繩，奪去佩槍，兩匪分別向摩士公園及東頭邨第九座黑暗處逃走，警長立即用無綫電對講機通知上峯，另一方面緊追其中一匪，但至第九座遊樂場附近被其逃脫。

警方即報調派大批人員抵場調查，在摩士公園及東頭邨一帶展開地毯式搜索，事後沿匪逃走路綫分別檢獲一柄鋼刀和兩隻布鞋，受傷警長被送伊利沙伯醫院救藥。

經過一番搜查，終在廿二兩帶走一名涉嫌與案有關之男子。

截查可疑人物 警員遇襲受傷

又訊：一名警員昨午六時許，在葵涌邨搜查一名可疑男子時，突遭對方腿蹴，揮拳打傷其面及手部，然後逃去。警員遇襲後，立刻以無綫電通話機告知電台，大批警員接報後馳致，大搜葵涌邨，結束將一名廿一歲男子帶走進行調查。

案發現場爲葵涌邨十九座外。一名編號一四二七號警員巡至該處時，發現一名形跡可疑男子，立刻截停搜查，詎料該名男子突然發難，揮拳打向警員，警員措手不及，遭毆傷面部和手臂，該男子毆警後拔足逃逸，遇襲經傷警員通知上峯派員增援。

近代女性 大部贊成 家庭計劃

【本報訊】本港贊成家庭計劃之女性，已由一九六七年之百分之五十三增至一九七七年之百分之八十。

過去二十年來，社會變革已大大影響女性對生育之態度。

變革包括：迅速工業與城市化，婦女就業機會改進與其社會法律地位之改善，強迫小學及初中之九年教育，大家庭之崩潰，社會福利之支持，與身體及智力交通方法之擴大等等。

因此之故，男女對限制家庭大小採更積極態度，估計一九七七年有百分之八十以已婚女性進行家庭計劃。

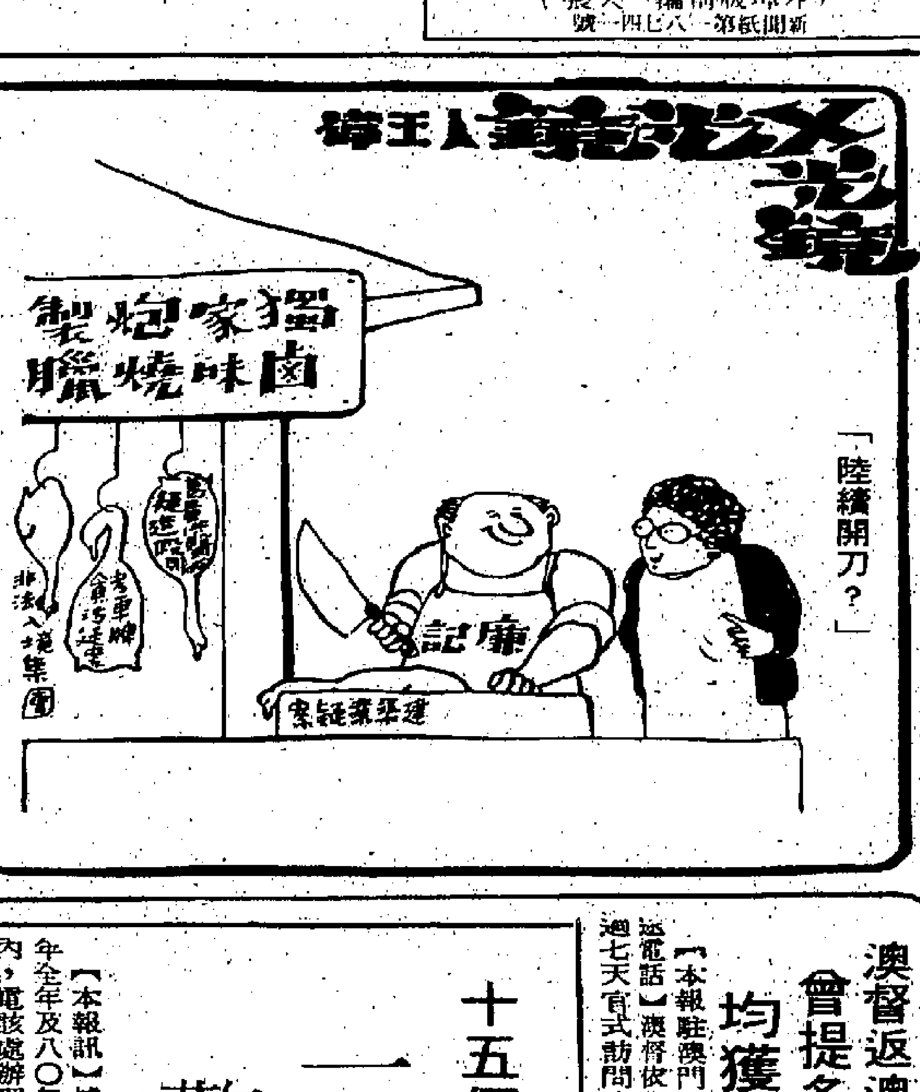
東頭邨發生襲警奪槍案，事後警方封鎖現場進行地毯式搜索，下角爲一隻疑是匪徒遺下之皮鞋。（本報記者熊源森攝）

考牌官受賄 判監獲緩刑 罰款一千八百

【本報訊】一名運輸助理考牌官，昨在銅鑼灣裁判署被控四項串謀非法收受利益罪名，被告認罪，法官判處被告每罪入獄六星期，即共入獄二十四星期，但准緩刑兩年，另罰款一千八百元。

被告名許銳乘，四十歲，被控於七九年九月期間，兩次串謀非法收受一姓鄧男子共八百元（每次四百元），又兩次收受一姓趙男子共一千元（每次五百元）。

欲保護佩槍而被匪徒揮刀割傷雙手的警長送往醫院。



辦幼兒中心 限制將放寬
降低工作人員聘請資格

【本報訊】港府將於短期內修訂現行的幼兒中心條例，放寬對政府或私人開辦的幼兒中心限制，據傳有關的修訂的條款，已經由行政局審核，兩個月內，呈交立法局通過。

據消息稱，幼兒中心的修訂條例，內容主要分爲三個部份：首先規定夜間護理工作人員與嬰孩的比例，由現時的一比六，減至一比十二；其次幼兒中心的面積限制亦會放寬，目前每名小童有二十平方尺遊戲地方，新例實行後，每個小童規定有二十五平方尺地方，但厨房、走廊及厠所，會列入計算範圍；第三，降低幼兒中心工作人員聘請的資格，現時聘請資格，須中學會考五科合格及三年工作經驗，才可担任幼兒工作員，而新條例，將降低爲中三畢業。

部份社會工作者對港府準備降低幼兒工作的學歷要求，甚表不滿，他們認爲這樣會降低幼兒中心的服務水準。

香港基督教服務處幼兒部幹事胡淑星指出：一直以來志願機構反對降低幼兒工作人員的學歷要求，如果降低職員的學歷，可能影響服務的質素，因爲幼兒工作人員，須有成熟的思想，才可以瞭解幼兒的需要，幫助幼兒全面化發展。

她說：幼兒服務，並不單單看管幼兒，而要達到培育的目的，發展幼兒的身心，這項工作需要思考，工作人員明白每個幼兒的行爲，加以指導。

屯門撞車 四男三女受傷

【本報訊】新界屯門青山道近順風園附近，昨晚七時許發生嚴重車禍，兩部私家車迎頭相撞，釀成七人受傷。

七名受傷者，包括四男三女，除其中一男一女留醫外，其餘各人經敷治後已出院無碍。留醫兩人陳玉秀，女，二十三歲；張達興，男，四十六歲。

車禍發生於昨晚七時卅分，一輛私家車AZ二一×九號，車內連司機共四名男子，沿青山道由屯門往元朗，當駛至上述地點一個彎角時，該車突然迎面駛至另一輛私家車BX一五×一號發生相撞，兩車內共七名男女全部受傷，事後同獲送院急救。

張發奎將軍遺照

張發奎將軍 定明午大殮
上午十時開始公祭

【本報訊】抗日名將、國大代表、國民黨中央評議委員張發奎將軍，于本月十日不幸因心臟病發，與世長辭，將軍遺體奉移香港殯儀館安放，並定明（十九）日出殯。

公祭儀式于是日上午十時至十二時舉行，先由何世禮將軍代表將總統致祭，繼由香港中國文化協會、崇正總會及各界自由社團公祭。十二時大殮，下午一時辭靈，隨即出殯奉柩歐連臣角火化場火化。

張發奎將軍遺下一妻及子女各一，長子張威立，現年四十九歲，在美國夏威夷經營建築業務，育有一子兩女，均在美國居住，女張慧芳，夫婿周世經，育有三名女兒，現在美國加利福尼亞，獲悉將軍逝世消息後已趕返本港奔喪。

澳門南灣地王拍賣 逾底價一倍成交 達二億一千萬元
尚待證明經濟能力佔有權暫保留

【本報訊】澳門政府昨日暗標方式拍賣一幅官地，結果由一名澳門建築商人以逾二億元超過底價一倍投得，但由於投得者暫時未能証明其經濟能力，佔有權暫時保留。一個月內，由澳督決定該地由誰投得。

該幅官地面積九千一百七十三平方公尺，位於南灣新建華酒店將前，被稱爲地王，現爲澳門利宵中學屬地，官地投得者日後需爲該中學興建一校舍。

官地底價一億元，爲澳門有史以來底價最高的一幅官地。而澳門地產界人士及港方財團，更推測此地值三億元以上。

該幅官地拍賣，昨午三時於澳門公務廳進行，以暗標方式進行，結果有票競投，第一票爲本港地產界巨子鄭裕彤，出價一億一百萬，第二票爲澳門海洋置業公司，出價一億一千萬，第三票爲澳門建築商人林旺，出價二億一千五百零五萬，第四票爲林旺之子林明耀，出價二億一千四百九十萬。

四票中，林明耀一票因投地文件不足，被取消，其餘三票以林旺出價最高，但他沒有充足理由証明其經濟能力，祇有權暫時保留，他可於十日內向澳督上訴，向澳督在獲得所有資料後，一個月內決定該幅官地屬誰所有。

漁農處醫治 受傷海豚 放回大海

【本報訊】漁農處人員於上星期六（十五日）下午將一條幷經由歐賢代爲療傷的海豚放回海中。

該處發言人說：受傷的海豚，長約一點五米，於上星期五（十四日）晚上十時三十分在西貢附近海面被困於漁網內，海洋公園人員接獲漁民通知後，立即將消息通知漁農處。該處隨即在翌日上午派出獸醫前往西貢，替該條海豚治理魚身上的一處傷口（傷口長二十五厘米，闊十五厘米）。

漁農處發言人指出：海豚可能是遭受船之推府器轄傷。

港英達成防衛協定
本港購五艘新型巡邏艇
負擔費用百分七十五

【本報訊】據美聯社報導：英國國防部現已達成一項數百萬英鎊的防衛協定，以加強香港防衛力量，以阻止由中國大陸的非法移民湧進本港。

據英國政府發言人士稱：該協議是以五艘快速巡邏艇代替現時五艘駐防本港的陳舊掃雷艇，香港方面須負担繳付百分之七十五的費用，其餘則由英國防衛預算案支付。

消息稱：調派來港的英國艦隻，會同負責防守英國的二百哩海域。這些新艦隻，由皇家海軍指揮，艇上是義大利設計的七十五口徑機槍，第一艘來港的艦隻，將於一九八二年抵港。

上週，香港政府官員前赴倫敦，與英國防部官員商洽英國分担香港的軍費時達成上述協議。

去年，十一萬名來自中國大陸的非法入境者及五萬名海上越南難民湧入，人口已極度膨脹的香港，嚴重影響本港的醫療，房屋及各項社會服務發展。

英國方面雖答應加强本港的防衛力量，但要求香港負擔數以百萬鎊軍費的大部份。

一九七六年，香港與英國達成之軍費協議，香港於第一年須負担一半的軍費，第二年，香港分担百分之六十二點五之軍費，以後五年，香港方面佔軍費百分之七十五。一九七九年的財政年度，香港支出一億五千六百萬元軍費。

十五個月舉報政府部門貪污 一千三百餘宗 警務處佔半數

【本報訊】據廉政公署資料顯示：一九七九年全年及八〇年一月一日至三月十日十五個月內，電該處辦理有關舉報政府部門貪污事件中，以警務處爲最多，爲各部門總和之半。

七九年廉署辦理之政府部門舉報事件共達一千一百八十二宗，其中警務處佔六百三十宗，已超過半數。其次爲工務司署九十一宗，再次爲市政事務署七十九宗。

八零年一月一日至三月十日，舉報事件有一百六十六宗，其中警務處亦佔大多數，達八十宗，已接近一半，其次爲市政事務署的二十宗，第三爲房屋署，十八宗。

在今年的一百六十六宗舉報政府各部門之事件中，已檢控的有二十一宗，其中三宗罪名成立，一宗無罪釋放，另有十七宗尚在審訊中。廿一宗檢控中，警務佔上九宗，全部尚在審訊。

【又訊】：廉政公署發言人昨日証實：廉署對葛量洪醫院賬目出現舞弊，已進行調查中，並將報告書呈交律政司研究，至目前爲止，未有人被控。

葛量洪醫院中人員，對醫院賬目中出現舞弊事件，均拒絕對外界發表評論。

澳督返澳後表示 會提多項有關問題 均獲中共高層接納

【本報駐澳門記者長途電話】澳督伊芝迪經七天官式訪問大陸後，返抵澳門，在關閘接受記者訪問時表示：他在大陸曾提及過有關澳門多項問題，均獲得中共高層官員接納。同時，在澳門氹仔計劃興建國際機場，亦獲得同意。

澳督在行程中，曾訪問廣州、上海及北平等地，除獲得中共副總理鄧小平及外貿部長李強接見外，並與「廣東省」官員會談有關澳門與廣東省之間的交通及經濟等等問題。

中共領導人曾透露希望與葡國總統惡尼斯會面，澳督表示當他返回葡國述職時，向葡國總統報告。

申請開辦香港倫敦航線 國泰被英航空局拒絕 將進行上訴

【本報訊】香港國泰航空公司申請開辦香港與倫敦間的航綫，現遭英國航空局的拒絕。

國泰航空公司與其他兩間公司共同爭取此航綫的開辦權，但英航空局認爲用DC十型航機飛此航是比用波音機來得適合，故拒國泰所請。

國泰航空公司對此項裁定感到意外與憤怒，他表示將于二十一天內進行上訴。

據悉：此航綫現由英國卡列東尼航空公司獲得開辦權。

國泰航空公司副主席布力指出，英航局這次的決定，充份反映出殖民地政府的形象，剝削其他航空公司爭取此航綫的權利。他又稱：英航局最初討論此航綫的飛行權時，曾打算由國泰及卡列東尼兩公司分享，但最後則改變初衷，同時，他與香港航空牌照局較早時作出此一航綫應由卡列東尼及國泰兩間航空公司共享的裁定有所不同。

他強調稱：英國航空局此項決定在基本上是錯誤的，國泰航空公司不但失望而且感到憤慨。

他最後稱：英民航局此項決定不僅拒絕國泰航空公司的申請，並且繼續維護英國殖民地的利益，而給予處於英國的兩間航空公司享有此一利益。

督察失槍 幸被探員檢回

【本報訊】一名駐守九龍的華籍督察，昨晨零時，於港島域多利道與嘉惠文道交界山邊遺失配槍與六發子彈，幸被另一名警探檢回，至於失槍原因，警方正進行內部調查。

昨晨零時左右，一位探員在行經域多利道與嘉惠文道附近時，赫然發現山邊草叢有一枝點三八口徑之手槍，槍膛內並有六發子彈，乃將槍交回警署。

由於該槍爲警方之配槍，警方根據槍上之編號查出爲一警察督察所有者，乃向該督辦查問。據該督察謂該槍是他於昨日較早時所失去者，當時他將車泊在域多利道附近，然後下車，及後返回汽車時，即發現身上之配槍失落，乃向上級報告。

英國卡列東尼航空公司 申請修改遠東服務牌照
民航署長赴英出席公開研訊

【本報訊】民航署署長紀業，昨夕前往倫敦，出席英國民航當局就英國卡列東尼航空公司申請修改其遠東服務牌照一事而舉行之公開研訊。

會議將於星期三（三月十九日）開始，預料爲期三至四天。

英國卡列東尼曾申請修改其遠東服務牌照，以便包括香港及馬尼剌在其倫敦—巴林島—新加坡之航綫內。

在紀氏離港期間，副民航署長霍比將署理民航署長一職。

招請水電泥水技工
置業機構招請水電泥水技工担任保養工作月薪計有假期請電九龍六九八五五八號或來信本報信箱W70號附聯絡電話

貨倉租售
接洽處：油塘灣東源街四號
5-258251

OVERSEAS TRUST BANK, LIMITED
LOST SHARE CERTIFICATES
NOTICE IS HEREBY GIVEN that the undermentioned share certificates have been declared to have been lost and application have been received for the issue of duplicate certificates :-

Name	Cert. No.	No. of Shares
Lam Sut Ying	137207	1,000
Zoe de Sousa Siqueira	088465	1,000
Lee Sheung	131606-7	2,000

In default of claims by any person or persons to be registered as proprietors of these shares being received by the Company within one month of the date of this Notice, the abovementioned share certificates will become null and void and duplicate certificates will be issued.
Hong Kong. 18/3/1980 Corporate Registrars Limited Share Registrars

EXPRESS FINANCE AND INVESTMENTS LIMITED
LOST SHARE CERTIFICATES
NOTICE IS HEREBY GIVEN that Certificate Nos. 64947-57 for 11,000 shares in Express Finance And Investments Limited registered in the name of SO CHEE KWAN have been declared lost or destroyed. Unless there is received some claim of representation in respect of the said Original Certificates within one month from the date of this notice, the Share Registrars will proceed to deal with the application for the New Certificates.
Corporate Registrars Limited
Hong Kong. 18/3/1980 Share Registrars

世界最大劇院式夜總會
海城大酒樓夜總會
新世界中心
三月十一日晚起 一連八晚

亞洲歌王 丁馬卡度 青春偶像 韋莉莉
聯同海城之花歌舞團盛大演出
本酒樓茶市名茶每位一元．精美點心二元二角
海城酒吧：面對海景．情調優美 下午五時至凌晨一時 由NICKY長駐演唱
龍蝦扒房：逢星期日特設自助午餐 每位35元12歲以下25元 每日特備龍蝦晚餐 供兩位用．歡迎預訂
訂座電話：3-693587 3-693571 總機：3-699688

急聘收銀員
停車場男性收銀員須輪班能克苦耐勞無不良嗜好有意者請電：5-277286

舖位租售
金荷大廈 荷里活道159-163號 摩囉上街2-4號 （租售） 舖位572呎起
金海大廈 九龍海壇街241-245號 九江街3-5號 （租） 舖位679呎起
利興置業有限公司 經售
香港德輔道中五十四至五十八號利興大廈八樓 電話：5-263271

哥倫比亞人質事件奇蹟
烏拉圭大使跳樓 逃離游擊隊魔掌
被誤爲恐怖分子險遭射殺

【波哥大十七日美聯社電】憲兵稱：在多明尼加大使館中被游擊隊脅持近三星期的一名人質——烏拉圭大使哥米茲，週一日傍晚時從該建築物二樓跳下，爬到一架停泊着的汽車下面獲救。

記者稱：他跳下時顯然跌傷左臂，現已被送到軍方醫院。

他說：一名憲兵以爲該名逃走中的大使是游擊隊，因此開了一槍，但使館內的游擊隊則未有開火。

哥米茲在當地時間彼晨十二時四十分逃出，爬到停在使館前的一輛汽車下面，高聲向憲兵表示身份，憲兵以一輛平治牌汽車把他送到醫院。

哥米茲是從大使館中逃出的首名人質。游擊隊已釋放其中二十四名人質，但仍脅持着二十人，包括美國大使。政府發言人稱：下一步如何就要看那些已佔據大使館三週的恐怖分子。

一名哥倫比亞政府發言人稱：政府將不會爲繼續談判而採取主動。

他肯定的說：恐怖分子上週四中止談判，而重開談判現在要看他們了。M十九游擊隊認爲政府一定採取下一步驟，即達成他們的要求，釋放二百一十五名因叛亂，打劫銀行，爆擊軍火庫，綁架，殺害警察與商界領袖等罪名而被監禁的M十九游擊隊成員。

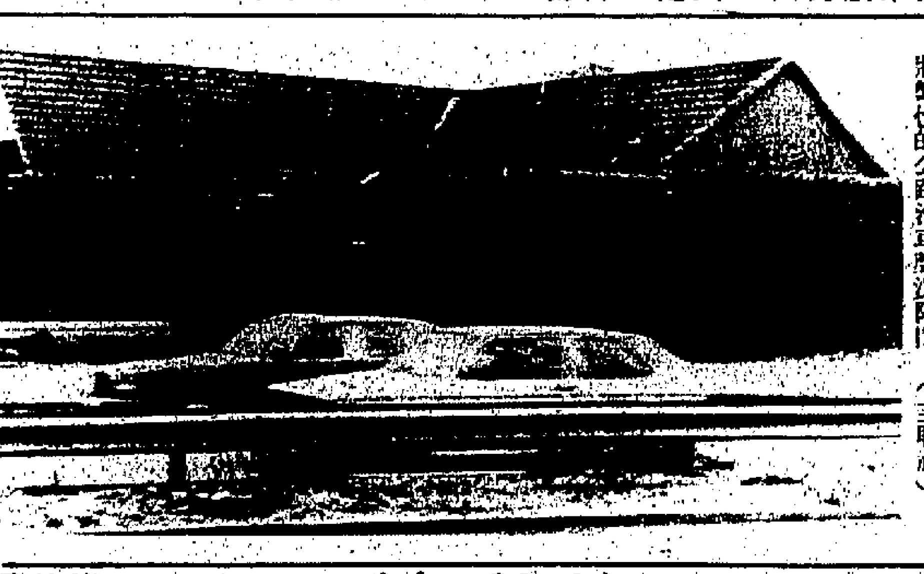
M十九的一名女談判代表在上週四談判後對記者大喊：我們要被折磨與被審判中的同志們獲釋，我們的格言是「成功或犧牲。」

政府聲稱：那些游擊隊要求釋放的人都被裁定犯了刑事罪行或因該些罪行正在等候審訊。在一個民主與獨立的司法制度下，我們不能釋放他們而違反憲法。

脅來政府亦恐怕答允他們的要求後，會開出先例導致未來的恐怖活動。

游擊隊在二月廿七日一次獨立紀念日招待會中襲擊使館，脅持着十九名外交人員與另外五個或更多的工作人員。

最近未有提游擊隊最先作出的五千萬元贖金的要求，現時的推測是贖金的數額可能已減低了很多成該要求已被放棄。



車胎隔聲牆：居住在西德基爾的智赫特，三十三歲，花了兩年多時間搜集約八千個舊車胎，在寓所外面砌成一堵隔聲牆，將繁忙的公路汽車聲浪隔開。（美聯社）

無神論規條動搖
中共嚴抨基督教 腐朽式生活形態

【北平十七日法新社電】中共軍隊今日發動一次對基督教極不平常的猛烈攻擊，它被形容爲「腐朽」的西方生活形態。

上海「文滙報」今日引述「解放軍日報」一篇形容部分軍人的「理想充斥著假民主及所謂人權主義，接受無政府及極端個人主義的模式，更傾向信奉耶穌來安撫精神」。

軍報中謂：這些信仰不獨不能解放靈魂，更會令我們走上回頭路，這會損害我們的步向。這個對基督信仰的抨擊是自兩位紅衣主教（馬賽的大主教亞茲加尼及維也納大主教高安尼）訪問北平後不久便發生。

兩人在此曾與中共高級領導人舉行會談。雖然北平目下對宗教採取容忍態度，但官方政策仍然是主張無神論的。「中共青年日報」最近就宗教的復甦提醒共青團團員及共產黨員，他們是不能允許有任何宗教信仰。

高雄叛亂事件 今晨正式開審
百餘學者與中外記者旁聽

【台北十七日中央社電】高雄暴力事件黃信介等涉嫌叛亂案，將於明天上午九時起在台灣警備總司令部軍法處第一法庭開庭審判，將由審判官五人合議審理。

黃信介、施明德、姚嘉文、張俊宏、林義雄、蔡弘宣、呂秀蓮、陳菊八名被告，是以發動高雄暴力事件，企圖以逐次升高的暴衆非法暴力行動，顛覆政府，觸犯懲治叛亂條例第二條第一項意圖以非法方法顛覆政府而着手實行，及陸海空軍刑法第七十二條聚衆集合爲暴行脅迫，刑法第一百三十六條公然聚衆對公務員依法執行職務時施強暴脅迫，第一百五十條公然聚衆施暴脅迫等罪嫌，由警總軍事檢察官蔡藤雄於二月十九日提出公訴。

警總於十日宣佈十八日公開審判後，林義雄接到傳票以家遭重大變故，精神體力不支，患病住院不能到庭，具狀聲請展期審理，經軍法主管核准。

軍事法庭除了通知被告辯護律師和輔佐人到庭外，一百二十個旁聽席中的六十席，將供被告家屬、輔佐人及學者、專家、教會人士、中央省縣市民意代表和其他有關人員旁聽。另外六十個旁聽席位，給予四十位國內記者和二十位外國新聞機構人員。

警總發言人徐梅鄰少將今天表示，爲了維護審判公正，五位審判官的姓名將不在開庭之前公佈，不過他指出，審判官和檢察官都曾畢業於國內大專院校法律系，經軍法官考試及格。審檢兩方人員有三分之二是戰後在台灣出生的年輕軍法官。

他并表示：公開審判日期法律上沒有限制的規定，判決需經軍事長官核准後宣判，但判決最後決定權，仍在軍事法庭，因此，對於審判的獨立並無妨礙。

西西里島漁民 網纏蘇俄潛艇 半日方被掙脫

【馬沙拉狄華魯十六日法新社電】星期五被一艘西西里島漁船拖網纏着十二小時的一艘潛水艇，顯然是蘇俄海軍的。這是漁人們返回港口後所報導的。

該蘇格拉此號漁船的漁人並稱，該潛艇在掙脫該網時，有一架蘇俄飛機飛過漁船的頭上，且有兩艘蘇輪在附近游弋。漁人們又稱，另數艘西西里島船曾試行與蘇輪接觸。

該潛水艇於西西里島西岸外約廿二英里之公海，被拖魚網纏着。

狄托長期昏迷 復甦機會甚微
可能隨時病逝

【貝爾格萊德十七日法新社電】此間消息今日稱：狄托總統陷入半永久性昏迷，跡象顯示復甦機會甚微。

他的體溫爲攝氏卅九度（逾華氏一零二度）。醫生們無法說出他還能活多久。

消息稱：「他可能在兩小時後死去，亦可能在兩週後。」

在本月初，這八十七歲領袖的醫生們曾告訴黨官員，他們未能保證病人能活過三月中。

我金融貿易拓展 歐七銀行設分行
中油貸巨欵建裂解工廠

【台北十七日中央社電】財政部長張繼正今天說，爲加強我國與歐洲金融貿易關係，財政部正鼓勵歐洲銀行前來我國設行，目前也有五家申請正審核中，另有兩家也表示要設立分行的意願。

張繼正在立法院委員會報告施政時指出，爲加強促進國際金融關係，並配合我國拓展雙邊貿易的需要，財政部於六十八年下半年核准美商波士頓第一銀行設立分行，美商漢華銀行設立駐華聯絡員辦事處，並核准美商瑞年銀行，西雅圖銀行等二家駐華聯絡員辦事處升格爲分行。

爲促進我國與歐洲地區金融貿易關係，財政部也積極鼓勵歐洲銀行前來我國設行，目前已申請在我國設立分行者，計有英國建立銀行，德國歐亞銀行、法國興業銀行、法國巴黎荷蘭銀行及荷蘭商荷蘭銀行等五家，正由財政部審核中。此外，尚有法國巴黎國家銀行及法國東方匯理銀行，也來函表示願在我國設立分行，俟其提出申請後，再由財政部予以審核。

中油與美德八銀行簽約貸款

【台北十七日中央社電】中國石油公司今天上午與美國、西德等八家商業銀行，簽訂三千萬美元的貸款合約，是爲興建第四套石油裂解工廠的部分資金。

簽約儀式今天上午十時在中油公司舉行，由中油協理李勘蘇與八家銀行代表簽約，財政部國庫署長葉學哲代表的政府擔保，中油公司經理李達海等也在場觀禮。

中油公司第四套石油裂解工廠，將投資二億美元，其中一億美元已洽獲外幣貸款，除了今天簽約的三千萬美元部分外，中油財務協理李勘蘇定于十九日赴美，與美國進出口銀行接洽另外七千萬美元的貸款合約。

美雜誌抽樣調查發表
小甘僅能騙孩童 政客中信譽最差

【紐約十七日合衆國際社電】參議員愛德華甘迺迪已代替尼克遜成爲最不受信任的政治人物，這是從每年人民雜誌讀者調查報告所得。卡特總統被選爲最受人信賴的人物。

前總統尼克遜在一九七八年度被選爲最不獲信任的人物。但在本星期的雜誌上，尼克遜的信譽已有提升。甘迺迪現比尼克遜多兩倍「最不信任」票。

讀者在一月尾被抽樣訪問後，到兩星期前又接受另一次訪問。甘迺迪過往放任的形態，成爲他主要得不到信任的原因。

卡特總統被視爲最受信賴的政治家。在調查中他獲百分之三十四選票。在甘迺迪極少數的信任者當中。雜誌說：「在法定投票年齡之下的孩童，是他最忠實的擁護者。」

這雜誌謂，從那些接受訪問的人中，百分之五十九是婦女，百分之四十四是大學畢業生，而平均年齡是三十一、二歲。

社論
港英防衛軍費的合理分擔

財政司夏鼎基已於星期六啓程往倫敦，會合前已抵達的保安司戴宏志及一批律政司、財政司的官員，組成一個香港代表團，與英倫政府就現行防衛費用進行商討。這個商討的會議經於昨星期一開始舉行，預期將有兩三天方畢。因爲香港軍費的負擔現在已不是細小的數目，而且牽涉的事項也不是單祇錢這麽簡單，許多問題和英國的國防部，外交部，聯邦事務部及財政部都有關連，頗形複雜。

本港過去十年前負擔的軍費，爲數尚屬有限，在每年預算中的開支非巨。但自一九七五年十二月和英倫簽署的防衛費用協定，有效期是七年，已經屆上開始重了許多。規定全部軍費的開支，港府所負擔的一九七六年至七七年度爲百分之五十，七七至七八年度爲百分之六十二點五，七八年以後則一律爲百分之七十五。同時港府所負擔的部份不是固定不變的，要不時按照通貨膨脹率加以調整，又特殊性的援軍，其費用要在防衛費支出以外另作特別的安排。譬如日前增調防衛非法入境移民的若干巡邏快艇小艇及日昨宣佈所增購的兩架新式直升機，或者就是列入非經常性的特殊用途開支例子，故此本港的軍費愈來愈多了。

所以照駐港英軍開支的預算，七九至八零年，經常性的防衛協定現金支付，維修費用，防衛工程，福利基金等項共三億六千一百萬餘元。特別性的有啓德基地、域多利兵營、鯉魚門、深水埗兵營補建工程與其他防衛保安工程共六千三百萬元。合計爲四億二千四百萬元。至於八零至八一年，則經常性增至四億四千萬元，特別性的又加多增援駐軍一億八千萬元，新置五艘快速巡邏艇三千八百萬元，邊界防衛工程三千萬元，共四億二千六百萬元，合計已達八億六千六百萬元。比起七九至八零年多出四億四千萬元了。不看了這實實的數字還不知軍費在最近一年來負擔的龐大。

不計經常性的軍費，祇計非經常性的特別開支，一九七九年的四億多萬元已與一九七八年的本港社會福利經費五億二千八百萬元，醫務衛生經費八億二千三百萬元相去不遠，或等於百分之八十，或等於百分之五十以上。可見影響於本港社會服務、地方建設的進程，影響於本港預算的分配，不無關係。像市民所殷切希望多辦老人院及老人宿舍等事，如果本港在軍費負擔減輕些少，即可移去建成，舉一可例其餘。爲了加強提高本港社會福利服務，我們必須要求英倫政府對於特別開支的軍費應使香港政府的負擔在百分比中減低，以移充社會服務經費。而且本港的社會服務水準向來都受英國議員批評的。

但是我們要求減低負擔，卻不是降低防衛的部署與配備。當前非法移民從大陸紛至沓來之際，過去平均每日幾達五六百人，自不能鬆懈了軍警的巡邏，缺少了艦艇飛機的防堵，與及構築工事的阻攔。不過，非法移民的湧入可能是一時的現象。即使抽調部隊增援，其部隊原有隸屬，也僅是一時的調防而已。香港本是英國殖民地，英國原負有保衛之責，其增防的軍隊縱不該委由香港支付供給費用，可以由英倫支付的。相信英倫爲宗主國，自顧身份，會同意吧？

與軍費有關的事項，當然是非法移民的問題，所以這就要談到與中共所施行反偸渡的政策是否嚴謹了。如果中共繼續寬縱人民出口，非法移民，源源而至，我們各方設防，軍費自然加多；如果中共嚴謹盡法，非法移民減少，我們不須使用太多的軍警和過多的防阻工事，本港的軍費自然減低。那麽我們除了鞏固軍力外，還要英倫方面使用外交的力量去和中共交涉，盡量約束非法移民，減少我們在軍費的負擔。

衆院國防委員語出驚人
美戰機缺乏保養 半數已殘缺無用

【華盛頓十七日法新社電】衆議員艾華士指稱：現時在美國海軍艦隊軍火庫中的飛機，半數不能在戰場上使用，因爲五角大廈只購買新飛機，而不保養使用中的飛機。

防衛委員會成員艾華士稱：問題是購買新飛機比購買零件有趣得多。

他說：空軍的F十五型戰機不論在那一天都只得百分之五十三可以使用。一名資深五角大廈官員否認該項指控，並在較後稱：七成半的飛機可在戰爭中使用。無論如何，他承認零件方面偶然會發生問題。

波多黎各初選 傳有作弊事件
卡特又勝小甘少許

【波多黎各十七日路透社電】在今日於加勒比海小島波多黎各進行的初選中，總統卡特比參議員愛德華甘迺迪領先小許，但甘迺迪的委員指稱投票中有作弊行爲。

八成的選票被點算後，卡特獲得百份之五十二，而甘迺迪則獲得百份之四十八的選票。

【伊利諾州芝加哥十七日美聯社電】週二在伊利諾舉行的兩黨總統候選人初選中，美國總統卡特與朗奴列根很有機會分別獲得大勝。

芝加哥論壇報今日發表一項民意測驗報告，它顯示朗奴列根會在該州的共和黨總統候選人選舉中，壓倒安德遜及布殊，在民主黨方面，卡特會把愛德華甘迺迪遠遠拋離。

星期日在波多黎各舉行的總統初選中，卡特在該島民主黨全體大會中，贏得四十一項代表選票的其中廿一票。

看來卡特週末在密西西比、南卡羅來納及懷俄明的民主黨選舉總統候選人秘密會議中，將可比甘迺迪多得至少六十四個代表選票。

該秘密會議經過不公開，在黨初選及全體大會前，一州的黨領袖在該秘密會議中表示，他們對總統候選人的評價。在伊利諾州的最新民意測驗中，朗奴列根獲百份之卅六，安德遜佔百份之卅四，布殊則佔百份之十二。一週前，安德遜佔百之卅三，朗奴列根佔百份之卅一，布殊佔百分之二十。

在民主黨方面，卡特從一週前的百份之六十一，跌至現在的百份之五十六，甘迺迪則仍佔百份之廿三。

過氣英國小姐 涉嫌雅典賣淫
國際賣淫集團被破獲

【雅典十七日合衆國際社電】警方星期一日說，兩名美國模特兒向警方承認她們屬于一個國際賣淫集團。該集團多遇被雅典之反黃組所揭發。

一名警方發言人稱，姬勒（廿六歲）和芭蒂（廿二歲）謂，她們在用罄金錢後，却無法找到足够的工作（當攝影模特兒），遂只好參加該集團。

圖爲涉及賣淫的前希臘旅遊小姐

該名發言人又謂：「她們本來到希臘旅遊，並欲留居此地，可惜貲金揮霍淨盡。在她們不能得到足够當模特兒的工作時，她們遂加入應召女郎集團。」

他又說，該兩名女子在六個月前抵達希臘，她們原本隸屬一個共有卅名女郎之團體，職責是在豪華的雅典酒店舉辦的有醇酒和毒品派對中招待阿剌伯商人。

他說：「在希臘沒有法例可援，用以起訴應召女郎，而該兩名女郎受盤問後便被釋放。不過，她們可能會被遞解出境。」

一名男子和百蘭城小姐已被扣押獄中，將被控扯皮條及收藏毒品罪名。

這些應召女郎陪伴顧客之費用，據稱爲一小時二百元，如顧客欲銷魂一晚則更收至五百元，她們會撥出三分之一給予扯皮條者。

在這些女子當中，包括英國一名選美冠軍鎖斯莉（她曾在一九七九年獲選爲希臘旅遊小姐），三名其他英國女郎及若干個西德和丹麥女郎。

弱質偏難患肺癌 魁梧壯漢又何如
長期性肺病女患者少

【馬利蘭州巴爾的摩十七日合衆國際社電】約翰斯合普金士大學的一項研究指出：男性不吸煙者與女性大量吸煙者，有類似的肺部能力。女性不吸煙者的肺部能力最佳，男性吸煙者的肺部能力則最劣。

約翰斯合臣士衛生及公共健康環境生理科的主任萬臣斯表示：似乎在女性身上發展的破壞性肺部比那在男性身上的慢發展十至二十年。

至於患上肺癌的機會，醫學副教授巴奴指出，女性吸煙患癌亦會比男性高。

該項研究亦發現一項與以前的研究相反的結果，就是單單飲酒似乎不會增加犯上肺病的機會。

另一項驚人的發現顯示，日飲三杯咖啡的人，比不飲咖啡的人，更易患上肺部機能失調，儘管除卻年齡，吸煙及性別等因素。

萬臣斯稱：飲茶與否，對肺病沒有顯著分別。

他謂研究結果沒有顯示肺病是由一具體因素所致，它僅表明了病症與因素的關係，因此需要進一步研究。

萬臣斯稱：「長期性肺病，是由多個因素交互影響下形成，其中包括遺傳及環境的因素，一個人患上肺病與否，要視乎那些因素在他身上如何產生作用。」

該項研究是尋求長期性肺病成因的第一步，它牽涉了四千三百二十七人。

美國呼吸循環疾病學報，及上週進行的一項會議，均發表及討論該項研究，研究指出，低社會經濟地位的人比高社會經濟地位的人更多患上肺病，男性比女性更易患長期性的肺病。

吸煙至今仍是與肺病有密切關係的。

美國三千婦女 申請試管受孕
無需丈夫操勞．避免身水身汗
卅五人已診斷首個嬰兒年底誕生

【紐約十六日路透社電】據今日報導稱，數約三千名美國婦女申請爲試管母親，有三十五名已接受診斷，每人的手術費爲三千五百美元。

「時代新聞」週報引述維濟尼亞諾福克公立醫院的第一個試管嬰兒診所的醫生這樣說，這三十五名婦女之中最少有六人已懷孕。

「時代新聞」週報說，懷孕者有幾名將達到完全成熟期產下嬰兒，未免言之過早，蕾治亞瑙與霍華德鍾斯一對夫婦，預期成功率爲百分之五十。

因此他們作出結論：美國的第一個試管嬰兒將在今年底誕生。

法德領袖立場一致
解決巴解難題 足可穩定世局

【波昂十七日合衆國際社電】官員週一日表示，西德總理舒密特及法國總統戴斯坦同意，解決巴勒斯坦問題，是解決阿剌伯基本問題，和西方能成功地處理阿富汗危機的基本辦法。

該兩國領袖週日在波昂舒氏官邸中，私下會晤三小時之久。

舒氏表示，這次會談「十分深入、十分公開」，且「具重大的意義」。

論題集中在戴氏最近訪問中東之行，舒氏最近在華府與卡特總統的會談，及英、法之爭論威脅到共市九國的解體。在週一日的訪問中，舒氏的主要發言人波寧表示，兩國領袖經同意：「中東的穩定，是阿富汗之後的西方國家政策的共同重中之其中一項要素。」

波寧指出：就算沒有阿富汗事件，阿剌伯各國均時刻注意解剛一百一十萬在以色列佔領中西岸的巴勒斯坦人的形勢，且視爲極重要的事務。

戴氏兩週前，就巴勒斯坦問題發表言論，曾掀起一陣爭論，當時他在科威特會議後表示，巴勒斯坦人有權自決。

調查越軍是否使用毒氣
國際紅十字會抽驗 陣亡赤柬士兵血液

【日內瓦十七日合衆國際社電】國際紅十字會週一日稱：現時正在日內瓦檢驗陣亡赤柬士兵身上抽出的血液樣本，以找出是否含有毒氣。該些赤柬士兵在高棉與越南軍作戰時陣亡。

一名紅十字會發言人稱：該些試驗由獨立的化驗所進行。

該名發言人進一步証實，在曼谷一個高棉消息來源發表的一項聲明，該項聲明稱：現正調查使用毒氣與化學武器的事件，該些武器在國際條約中被禁止使用。

如化驗結果証明，確有毒氣或化學物品，紅十字會下一步將與有關的組織私下進行會談。

該名發言人稱：「步驟是與各有關組織進行會談，提醒他們化學武器在國際間已被禁止使用」。

他說，「我們所能做的只是與他們會談，當然他們可以不加理會。」

在曼谷的高棉消息來源稱：該種氣體由一零五毫克的迫擊炮發射，能危及在爆炸現場五百碼內的人。該消息來源又指摘越南投擲毒藥進水塘，染污水源並造成多人喪生。

美國凍結伊朗資產惡果
中東富豪起戒心 擬抽調資金他用

【科威特十七日合衆國際社電】阿剌伯富豪表示，他們今日最感憤慨的，既不是阿富汗事件或通貨膨脹，也不是石油價格。他們顧慮的是「凍結」。

去年十一月十四日，美國總統卡特凍結伊朗存在美國銀行的八十億財產。這項不尋常的舉動，旨在防止孔美尼從美國各機構提取伊朗現金，以迫使伊朗釋放美國人質。

但凍結行動對伊朗投資者產生深遠而使人憂心的影響。至最後一名人質獲釋為止，它對阿剌伯財經界所引起的蔓延性恐懼，使他們對美國銀行家深具戒心。

阿剌伯世界最龐大的實業發展公司，科威特實業財團，其總裁杜克茲說：「我認為這是前所未有最愚蠢的行動。」

其過份的聲明，代表着阿剌伯財團自十一月以來的憤怒，感覺和根深蒂固不安的表現。

阿剌伯波斯灣畔的富豪，發現凍結行動是一項恐怖、嚇衆取寵的玩意，完全沒有替其他外國投資者設想的把戲。它可能在報復上解決美國財經的燃眉之急，但它又會造成把金錢投資在美國境內的阿剌伯人的疑問：「我們會否是下一個呢？」

雖然美國財長米勒向阿剌伯投資者保証，這問題完全不用顧慮，因為它僅屬「祇此一次」的行動，但懷疑之情卻仍然存在。

杜克茲說：「對銀行的信心猶如少女的貞潔，它祇能失去一次。」

擁有數以十億美元的阿剌伯經濟發展科威特基金會首腦阿茨密德說：「美國政府將不安定的因素介紹出來。」

「這將是一種永遠的恐懼，沒有人會忘記它。」

阿剌伯信心的動搖不單是因為凍結行動，同時亦因為美國的大銀行當孔美尼政府技術上違反債務約訂時，一夜間吸取伊朗財產的態度。

雖然正如銀行家所知一般，伊朗超過一百億的總資產，足夠償付其商業上債項有餘，但在其美元儲蓄被凍結後，它便沒有能力支付某些債項的利息。

杜克茲稱：那些在阿剌伯國家中受到尊重的著名銀行，如萬國寶通銀行、大通銀行、美國銀行等均爭相企圖獲得伊朗的資金，這種行為實在是不當的。

他說：結果，阿剌伯的金融家們便「靜靜的、慢慢的」把資金調出美國市場。

杜克茲稱，他們一定要那麼做，你還能怎樣來解釋最近英磅的堅挺？

在波斯灣的投資界消息來源稱：最近無國籍之分的黃金對阿剌伯買家們的吸引耗史大，同時他們亦正在活躍的購買。

阿布札比阿剌伯經濟發展基金的經理艾納茲斯稱，人們的信心已下降，一些人現在不把資金直接送到美國，轉而考慮把它們存進瑞士銀行。誰人會得到利益，瑞士人而非美國人，可能美國現在只獲得一小分而非一大分，這是因為得不到保障。

阿布札比一銀行家說：「所有到我們這裡來的諸色人等，都存有如何通過瑞士投資的念頭。他們希望我們在瑞士設立幌子式的公司，以瑞士公司的名義，處理和增進我們在那裡的金錢。」

「美國人永遠不會凍結一家瑞士公司的財產。」

阿剌伯投資者之所以如此緊張不安，實完全由於他們認識到，在美國宣傳媒介中，他們經常與伊朗人聯成一綫，而美國和阿剌伯世界的關係又是那麼容易告吹，一如該關係在一九七三年間一樣。

杜克茲問道：「誰敢說阿剌伯和以色列不會爆發另一次戰爭？誰敢說一旦戰爭爆發，阿剌伯不會使用石油武器？如我們真的再次使用石油武器，我們在美國的財產又會怎麼樣呢？」

很多分析家據此推論，預測凍結行動將加強出口國家減產的途徑，勝於將餘錢存入美國銀行。

阿漢密特辯稱：「美國為凍結付出的代價，比它可能獲得的利益為大，它完全沒有成就。」

「假如一定要說，它可以從中獲利，這可能是到其他發展中國家投資較好。」

「目前當我衡量海外政治風險時，在巴西投資便較美國為佳，雖然要考慮到商業性問題，但制度亦一樣重要。」

「巴西的銀行和美國的銀行同類，均屬於專業化的，因此，假如政治風險均等，我的金錢為甚麼不存放在那裡呢？我認為這是凍結行動其中一項奧妙而深遠的影響。」

沒有人希望從華爾街提取龐大的石油美元，無論凍結與否，美國仍具吸引力，事情不能一概而論。

科托石油暨財政部長阿坦尼站在大部分波斯灣國家的立場，向合衆國際社表示，「肯定的說，我口中仍留有酸溜溜的感覺。」

美與巴拿馬醫生檢驗後
伊遜王身體孱弱 暫不適宜施手術
昨離醫院飛返康達多拉島休養

【巴拿馬城十六日合衆國際社電】在一組美國和巴拿馬醫生斷定伊朗遜王的健康尚未適宜於割治脾臟手術之後，伊朗遜王已於星期一日離開巴拿馬城的一間醫院，返回他的海島之地。

六十歲的遜王是於上星期五進入柏迪拉醫院。他的發言人說醫生們會替他檢驗，和決定要動用開刀手術，不過他的身體太弱，目前不適宜進這樣的手術。

其後不久，遜王便悄然離開醫院，在保鏢的警衛下，驅車前往附近的一個機場，乘坐一架兩引擎的飛機，飛回巴拿馬西南部海岸對開卅五哩的康達多拉島去。

侯斯頓的心科專家狄比基醫生星期五飛來巴拿馬替遜王檢查體格，及與一位巴拿馬醫生會晤了差不多三個鐘頭，然後由醫院發表了一份聲明。

醫院主事人莫倫諾說：「他們一致認為當他的健康情況較佳時，才適宜於做手術。」

在週末的時候，國王曾接受過多次試驗。聲明說：「被請來與其他負責照顧遜王的巴拿馬醫生，小心檢討與分析檢查結果後，作出此項決定。」

醫療隊中的一位巴拿馬醫生說，遜王的入院，是一項「錯誤的戒備」，他的情況並非「兩星期前那般需要將脾臟割除。」這位要求不要將其姓名透露的醫生是於特別接見記者時這樣說的。

巴拿馬的醫療當局說，於加強幅射檢查的結果，是遜王不必急於作脾臟手術。

遜王的發言人麾西証實這位前伊朗君主將會返回在康達多拉島的家去，但他沒有說出遜王抵埗的準備時間。

但麾西否認一位巴拿馬醫生所說國王入院是一項「錯誤的戒備」之說。

麾西說，國王是到醫院檢查脾臟，此外沒有其他原因。

他又說，國王並沒有患肺炎。

巴拿馬醫生說：「他準備回家去打網球。他覺得體力衰弱，因為他患肺炎和喉炎。但他的軟弱，可能由於患病所

伊遜王夫婦飛返康多德拉島：伊朗遜王之皇后花拉（中），三月十六日在柏狄拉機場準備上機，飛返巴拿馬市西南三十六哩的康德多拉島。醫生在當日決定，伊朗王仍未適合施行切除發大的脾臟手術，於是將他送回該島調養身體。（合衆國際社）

海港傾注有毒廢料 連續十年遺禍無窮
兩日本廠長入獄三月

【津市十七日法新社電】津市法庭今日判罰日本一間大化學株式會社八萬日圓（三百二十三美元），理由是它涉嫌在十年前將有毒工業廢料倒入四日市港口。

在完全接受控方提控之餘，津市法庭並判罰六十四歲前三洋株式會社四日市廠廠長西村入獄三個月，另罰款五萬日圓（二百〇二美元），及六十五歲該廠前廠長山田入獄三個月，緩刑兩年。

法庭透露：三洋株式會社在一九六八年八月至一九七九年間每日傾倒了二十萬噸，即共一億噸有毒強烈酸性污水入日本中部四日市港。

法官比良野指出：長期注入大量工業廢料染污海水，並阻塞四日市船隻來往水道，有違港口條例。

法官又認為：污水損害了海洋生物及植物的生長。

觀察家覺得：今日這項判決相信對將來控制環境污染有很大作用。

世界衛生組織雄心勃勃 企圖永遠消除失明
從治標治本兩方面試驗研究

【巴爾的摩十日合衆國際社電】世界衛生組織，繼根除天花後，現在又作一相似的努力使「失明」可銷聲匿跡。

鶴健士大學之泰來博士在星期日謂，該組織現正作全球性的努力以根除導致失明的疾病。在公元二千年，他們將會能夠防止很多種類的失明。

泰來是鶴健士區威麥眼科協會之聯合主管。該協會被世界衛生組織選為參與計劃之八個中心之一。

泰來說：「在公元二千年，我們可能達到消除可預防之失明的目標，但到底是否可行卻是另外一個問題。這個計劃需要投入極大的努力和資源。」

「不過我肯定，如果任何人能作一個徹底的檢查，這個可能性是存在的。我絕對盼望如此，因為這是我們工作之目標。」

泰來又稱，失明通常是由於傳染病，營養惡劣和公共衛生措施之不足所導致的，儘管全世界現有四千二百萬人失明，其實有一半是可以預防的。

他又稱，這個是全球最全面性的預防失明計劃，和從前世界衛生組織努力消除天花之努力很為相似。

他謂：「該組織施行之天花計劃確實行得通，而現在他們又轉為注意被身為人類主要苦痛之一的失明。」「這是一個雄心勃勃的計劃，甚至比較天花計劃更具野心。」

其他中心包括位於百非士打區的國家眼科協會，舊金山的加州大學和分別在倫敦、莫斯科、印度、秘魯及西非之中心。

泰來謂，參與該計劃之醫生會一方面作實驗室研究，另一方面則在發展中國家實地工作（在這些國家，失明最為普遍），以嘗試去斷定導致失明之疾病的因由，治療方法及預防措施，他們亦會努力教育民衆如何避免失明。

虎毒亦不食兒 狂漢竟欲殺女
手握一腿放出窗外搖晃

【路易士安那州夏菲十七日合衆國際社電】星期日一名男子握着他三歲女兒一隻腿，把她在二樓的窗子外搖晃，並向已和他離異的妻子說，將會把尖呼中的女兒擲下。一名副警長開了一槍，結束了該名男子的瘋狂行徑。

當局稱：該名男子把女兒奈返屋中後，企圖用一柄十吋長的刀子刺她，但終被警方人員擊中。

警方發言人邦尼稱：他的女兒驚惶得已進入「歇斯底里」狀態，現時正在接受治療，在星期日較後據報情況良好。

邦尼稱：這人簡直沒有感覺，一個人怎能對親生骨肉做出這種事情來？

事情發生在星期日下午，二十八歲的尼哥遜與分居的廿五歲妻子艾芸爭吵。邦尼說：尼哥遜令他的妻子買酒並要她在定下的時間前返回。但因她遲了返家，尼哥遜便把女兒的雙手反縛，把她持在二樓的窗子外搖晃。

邦尼稱：她正在尖呼，在場的警官說她已進入歇斯底里狀態。尼哥遜把她倒轉，只握着她的一隻腳。

邦尼稱：我們知道他如此做已多次，他握着女兒一隻腳，把她伸出窗外，對妻子說會把女兒擲下去。

當尼哥遜把女兒放回房間中後，企圖以刀子襲擊她。但一名站窗子下面的副警長開了一槍，子彈擊中刀子後彈進尼哥遜的胸口。

尼哥遜現被控意圖謀殺罪。

警員一樣遭洗劫 帳的士劫匪猖獗

【馬尼剌七日新法社電】一律賓警察一名在乘坐一輛行走中計程車內被三名持械男子搶去警章、金戒指、腕表、項鍊和現款五百披索。

今日報章報導：現在馬尼剌北部，當時警員正在歸家途中。

警方表示：歹徒可能得到司機默許才能藏匿在車內行劫。

重量級滑雪冠軍：四百八十二磅的緬省人特魯頓，三月十六日在緬因州卡拉巴撒谷重量級滑雪冠軍大賽中再度掄元，擊敗其他二十四名重量級選手。他的時間更正為三十秒；他在兩次競賽中，每次均獲選賽十一秒四。這是他第三次獲該項殊榮，自一九七二年以來，他已有八年沒有勝出。（合衆國際社）

六環彩專欄
圈中人

六環彩宜應冷熱兼顧
新美景高速一路發 小成功新宏利高就

六環彩
新美景
高速
一路發　穩定世界
小成功
新宏利
高就

六環彩從來不利熱門取勝，並非該項彩池容易營造冷門，主要六場賽事，根本沒有可能，必有一兩場大熱門倒灶，使到六環彩近期不利熱門原因，今次六環彩可能跑出半冷門，選擇投注不妨冷熱兼顧，以下是投注介紹。

新美景跑沙地性能特佳，短途極之適合，負重磅上陣比賽，仍然佔到極大優勢，儘管對手虎視眈眈，新美景依然有力取勝，六環彩啟佳投注對象。

高速大勇，沙地性能特佳，負頂磅上陣比賽，絕對不受影響，摩加利出策，奠定首席大熱門地位，如無意外可期取勝，正路熱門捧場之選。

一路發升回第六班，尚有實力爭取勝利，跑沙地可以應付，常起之馬，門走短途，近況在水準之上，正常預測，一路發可期連捷，不勝理應有位交待也。

穩定世界最擅跑沙地，最後試跑大勇，實力堅強之穩定世界，此場最佳冷門之選。

小成功質素趕班，跑沙地性能特佳，蘇後試跑拍跳，走勢強勁，操足上陣比賽之小成功，如下決心出擊，可期取勝，值得捧場。

新宏利大勇，短途應該可以應付，上仗失敗不足為厚，捨長報短，目的博好分年，超級之馬，值得捧場，不勝亦應有位交待。

高就易贏有進展，沙地性能擅長，儘管對手實力堅強，高就有進步，負磅有利，足以爭取勝利機會最高，六環彩必入之馬也。

週三場外孖Q

圈中人
第一場 1新美景：2得福 6馬首
第二場 1高速：6騮騮的 2威龍

馬將
第一場 4奇蹟：9松山 1新美景
第二場 1高速：8龍圖 6騮騮的

世伯
第一場 2得福：4奇蹟 9松山
第二場 2威龍：8龍圖 1高速

場外孖Q專欄
公南

新美景馬首是胆 騮騮的沙地高速

縱觀明晚場外孖Q賽事形勢，個人認為，大致上明朗，熱門點控制大局，選擇投注對象不宜刻意求冷。茲介紹心水馬如下：

第一場：由第六班馬跑一〇五〇公尺，九匹馬上陣。

負磅最重的「新美景」朝氣勃勃，頗有老來嬌之態。此馬演出甚為準繩，跑同程也能應付裕如，環顧對手，委實無可比擬，允屬此關馬胆之材。

「馬首」年輕力壯，近況頗為勇猛，由章志豪出策，一向都有水準的演出，乃前者之勁敵也，值得重視。

「松山」日漸成熟，配告東尼可謂深慶得人，若果所隸馬房肯衷誠合作，則屬前列份子。

「得福」具有超班的潛力，但跑同程畢竟勉強，恐怕鞭長莫及，看來今次捨長報短係真實於操而已。

第二場：由第六班馬角逐一六五〇公尺，十二駒參戰。

「高速」勇冠與日俱增，委實令人刮目相看，此馬猶在盛年，於第二班跑中距離，尤屬中堅份子，況且一向門志鮮明，騎仔再度策騎，一定將牠的力量發揮得淋漓盡致，取勝呼聲高唱入雲。

擅跑同程的「奇蹟」，移師屈底之後肥態已減，但狀態仍未恢復舊

「騮騮的」於此班跑沙地，力足與對手週旋。可惜近況未及大勇階段，今回只宜作配。

「威龍」火氣十足，已告復甦了，跑同程頗為擅長，但一向演出失準，有時價不同之弊，故只宜冷敵或作配。

「幸運錢」與前者有同腕之誼，近況平平無奇，且班次不利，相信係陪隊份子而已。

擅跑沙地的「龍圖」近況平平，且體力已衰退，「奧運精神」狀態低沉，「開山」亦然，其餘皆垂氣沉沉，俱難有作為。

總之，首關我選「新美景」作胆，配「馬首」與「松山」，次關則以「高速」為胆，配「威龍」和「騮騮的」。

第一場　新美景　馬首　松山
第二場　高速　威龍　騮騮的

場外孖寶介紹
馬將

今期夜馬各場形勢拉得頗緊湊，一面倒場合並不多，在各有捧場客情況下，三口場外孖寶分頭不致太乏味，喜歡博此項新彩池者，值得細意推敲，以下是每口孖寶心水介紹：

第一口
高速×小成功
騮騮的×豐番東

（頭關）第二場，第二班馬跑一六五〇公尺，「高速」勇銳如昔，上次草地二四五〇公尺敗得接近，頂磅對牠影響不大，今次再跑沙地，肯本戰，摩加利肯客串，定有添食把握，縱使回企熱門，亦值得勝高一線。

「騮騮的」上次草地千八公尺跑第五，所負約三馬位耳，此匹沙地性傑，亦做好熱身功夫，準備今番再攻堅，配搭雖未如前駒完整，但機會絕難抹殺，不妨視為後補之選。

（尾關）第四場，第六班馬跑一六五〇公尺，「小成功」越拼越勁，上回以一頸之微飲恨，乃末段用鞭過度，引致斜跑失機耳，小告吸收教訓，今仗決不會重蹈覆轍，贏馬還復前失，應具厚望。

「豐番東」續見進步，倘再施突放戰略，首先觸綫並不奇，乃前駒勁星也，更堪重視。

第二口
一路發×猛如飛
蓋世寶×豐禮

（頭關）第三場，第六班馬跑一一五〇公尺，「一路發」新勝猶勇，從過往演出而言，沙地性能不太差，看來內兩匹澳系實力馬「驍驃」、「克勝」悄然引退，估計不欲與牠硬拼，有力連捷，仍值優先考慮。

「蓋世寶」台型十足，上次長途試準前窺，今賽將利進軍沙地短途，應會正面出擊求勝，是前駒心腹之患。

（尾關）第五場，六班馬跑一〇五〇公尺，「豐禮」近況良勇，降班欣逢拿手路程，樂底此匹沙地搵食馬，會動食指矣，半熱頭馬對象。

「猛如飛」磨刀霍霍，佳態持續，看動態殺機再露，沙地此程有實力，又可逐鹿中原，勿過早輕侮之。

第三口
小成功×高就
豐番東×阿根

（頭關）第四場，六班馬跑一六五〇公尺，「小成功」、「豐番東」機會於上文已作分析，不再贅述，此關仍介紹選對馬。

（尾關）第六場，第六班馬跑一六五〇公尺，「高就」新近加盟摩庇，迅速轉弱為強，沙地此程合脚法，估計會立即舉事，有力一擊即中，首選對象。

「阿根」跟勝上回，手初沙地付獲硬頸，性能有根據，會所馬肯打鐵趁熱，戰意激信仍濃，有力再爭，兼顧為上。

馬經

本週三夜馬排位及配搭

第一場　第六班 一〇五〇公尺（連贏位）

①新美景	一三九	+譚文就	5	歐
②得福	一三四	馬彼得	8	賓
③金保鏢	一三三	+呂健威	7	蘇
④奇蹟	一三二	安德魯	4	屈
⑤紫金	一三一	潘納	6	羅
⑥馬首	一二七	×韋志豪	3	摩
⑦捷耀	一二六	×洪偉平	2	布
⑧千里驃	一二六	×陳柏鴻	1	施
⑨松山	一一四	告東尼	9	陳

棄權馬：我來也 一一三 鄭

第二場　第六班 一六五〇公尺（連贏位）

①高速	一四〇	摩加利	10	張
②威龍	一三三	▲莫理斯	5	卡
③驃力峯	一二九	李漢明	4	吳
④幸運來	一二八	何鑑森	9	陳
⑤開山	一二八	×蔡裕意	1	郭
⑥騮騮的	一二八	浩德	7	郭
⑦銀狐	一二七	+呂健威	8	蘇
⑧龍圖	一二五	告東尼	2	蘇
⑨確得寶	一二〇	賀嘉禮	6	摩
⑩幸運錢	一二〇	×洪[illegible]	[illegible]	卡
⑪奧運精神	一二〇	鄧得利	3	陳
⑫馬蹄香	一一八	詹亞健	11	殷

棄權馬：大唐雄風 一二五 羅；永發 一二五 摩；電子世界 一二三 施；如意 一二二 張

第三場　第六班 一一五〇公尺（連贏位）

①穩定世界	一二五	詹亞健	5	吳
②可闖	一三三	告東尼	4	蘇
③一路發	一三〇	摩加利	1	摩
④利共	一一九	劉同安	3	陳
⑤蓋世寶	一一八	梁偉德	6	殷
⑥出口第一	一一六	詹亞健	2	歐

棄權馬：驍驃 一二五 羅；莫敵俠 一二三 簡；克勝 一二六 賓

第四場　第六班 一六五〇公尺（連贏位）

①小成功	一三八	告東尼	7	蘇
②好眼界	一三五	梁偉德	2	殷
③世伯	一三〇	李森	1	朱
④[illegible]	[illegible]	施[illegible]	[illegible]	鄭
⑤快得利	一二五	+譚文就	5	歐
⑥金來	一二四	潘納	3	羅
⑦豐番東	一二三	何鑑森	4	陳

棄權馬：人之音 一三〇 沈；冰山 一二九 施；辣椒仔 一二八 施

第五場　第六班 一〇五〇公尺（連贏位）

①新宏利	一三八	+譚文就	1	歐
②豐禮	一三六	薛卓時	4	吳
③羅賓漢	一二九	▲徐貴良	5	賓
④時時好	一二七	劉同安	7	陳
⑤金伯爵	一二六	×蔡裕意	8	簡
⑥恩恩	一二四	×洪偉平	6	屈
⑦常順	一二二	×陳日存	9	羅
⑧猛如飛	一二〇	安德魯	3	蘇
⑨阿哥哥	一一九	▲莫理斯	2	卡

棄權馬：鳳驃 一一二 鄭

第六場　第六班 一六五〇公尺（連贏位）

①阿根	一三六	浩德	10	郭
②福勝	一三〇	告東尼	9	吳
③新龍章	一二七	+譚文就	8	歐
④我更助	一二五	劉同安	2	陳
⑤深心知	一二五	薛卓時	3	殷
⑥金鈴	一二三	+呂健威	1	干
⑦高就	[illegible]	摩加利	6	[illegible]
⑧高超	一二二	×沈集成	5	張
⑨幸運駒	一二二	劉仁傑	7	歐
⑩快樂音韻	一二一	×張鳳城	4	蘇

棄權馬：樫皮 一二九 施

符號說明
+ 減三磅
▲ 減五磅
× 減七磅

六環彩	第一至六場
場外孖Q	第一搭二場
場內孖Q	第五搭六場
場內三寶彩	第四、五、六場
場外孖寶第一口	第二搭四場
場外孖寶第二口	第三搭五場
場外孖寶第三口	第四搭六場

老惠談馬

明晚六場賽馬有五十三匹參戰，場面不算太冷落，六環彩投注有四十萬〇八千二百四十鋪投注，分散力強，派彩必然可觀，場外孖Q第一場搭第二場，出馬九匹和十二匹，因此投注有二千三百七十六鋪之多，亦够刺激，薛卓時停賽期滿，明晚復出必打硬仗，何鑑森照常上陣，將紙騎兩匹馬，連次出賽受「擠台」的馬彼得今次紙騎一匹得福上陣而已。

場外孖Q
第一場　奇蹟　馬首　新美景
第二場　驃力峯　開山　高速

六環彩
奇蹟　馬首
高速
一路發
小成功　豐番東
新宏利　猛如飛
高就　福勝

場外孖Q 心水
安迪

場外孖Q由第二班及第六班馬担任上陣角逐，兩關俱有重心馬胆出現，但有資格入脚者相當多，形勢亦覺緊湊。以下是我的心水馬介紹：

頭關第一場第六班馬跑一〇五〇公尺。「新美景」操練充份，狀態依然見靚，此駒實力雖非突出，惟演出水準穩定，同場對手無多，值得作為馬胆對象捧場。

「松山」質新未見底，實力肯定超班，最近加強操練所見成熟程度已有進展，此駒速度銳利，倘若陣上不發脾氣，憑質佳隨時可以搗亂大局，應要兼顧。

「馬首」實力不及對手，可取在沙地性能好，較上人門志很強，冷脚不妨小敵。

次關第二場第二班一六五〇公尺。「高速」最後試跑拍跳考驗，步伐強勁無匹，狀態大勇，此駒沙地性能擅長，兼後門志旺盛，今番有備而戰，取勝呼聲最高。

「奧運精神」季初跑沙地千四公尺曾快放入好水準，連次上陣亦保持良好位，此駒實力未露，越級挑戰磅輕有利，且狀態亦勇，配腳佳選，值得優先考慮。

「龍圖」及「驃力峯」跑沙地俱有實力，尤其前駒沙地性能特佳，獨嫌今季拼搏過多，而後駒演出水準欠穩定，作為冷腳取則可，大捧不宜。

（第一場）1新美景　9松山　6馬首
（第二場）1高速　8龍圖　3驃力峯　11奧運精神

池哥孖Q

第一場　2得福　4奇蹟　9松山
第二場　1高速　2威龍　8龍圖

冷盤
魯齋

自從馬會當局最近採取鐵腕手段，大力潤斧，整頓歪風後，終擴於去週末即在本欄特別指出，賽果將因此而復趨於正常，果然不出旧人所料，去週末日馬，不獨賽果正常之至，且向稱鬥志堪虞，成為一般馬迷捧場對象之摩加利，竟然在沙田會來一個五福臨門，不讓馬彼得專美，尤為難得的，第三場策奇道標，在其力拚下，卻爆出獨贏派彩七十四元四角之冷門。使捧摩加利馬迷，莫不眉飛色舞，盤滿砵滿而歸。

同時另一拚勁十足之告東尼，則捧盃兼獲孖寶，由此足見，得道者多助，信不虛言。

日馬賽後，週三夜馬又來，魯齋首先介紹之一四心水冷馬，是第二場蔡裕意所策郭庭馬開山。

開山：這是場外第一口孖寶首關及場外孖Q次關。由第二班馬跑一六五〇公尺，十二駒角逐，大熱自然推摩加利之高速及告東尼之龍圖，但開山上賽由盧智出跑一四〇〇公尺軟地，一路俱跑在前列，至最後彎角因外避才被他駒越前，結果跑回硬頸四，然再對上之一次，夜馬跑同程沙地，卻能輕取莫理斯之威龍及皮仕迪之驃力峯，爆出獨贏派彩七十三元九角冷門，今雖改配牌仔蔡裕意，但獲輕磅之利，看來此駒跑沙地更為適宜，故祇要有分頭，幸勿錯過。

卡特反通膨政策反應殊激烈
港金狂挫二百餘元 搶先急跌破三千關
美滙挺揚最高五〇六港元

【本報訊】昨日本港金市遭受龐大拋售壓力影響，雖然外間無報，港金亦搶先急跌。據市場經紀分析，由於大量金商在港市拋金吐現，所以昨市在跌破每両三千元關後，賣盤力更增強，港金價先破每安士五五美元，收市價約爲每安士伸值四九一美元。

雖然無特殊新聞刺激，由於美國銀行不斷將利息提高及美國總統卡特防之止防通膨政策有影響力，所以「多頭」回吐力強。

本港金市，前市尾盤爲三一五二·〇，昨日上午開市報三一七七·〇，最高成三一八〇·〇，最低成三〇七五·〇，收市價三〇七七·〇，息價訂三二·三三元，上牌現貨候收，公價定三一二五·〇。

下午開市報三〇七七·〇，最高成三〇七七·〇，最低成二八九五·〇，收市價二八九八·〇，較昨日收市價跌一百八十五元，較前市跌一百五十四元，午市由於大量外盤入市關係，拋售力甚強，差不多以低價收市。

美鈔挺揚，大鈔成五·〇五〇，細鈔成五·〇四五，美滙最高成五·〇六〇，最低成五·〇五〇。通天單最高成五·〇五五，最低成五·〇五〇。

日元平穩，大紙成二〇一·五〇，細紙成二〇〇·五〇。新台幣報一二八·〇。西德馬克二七六·五〇，法國法郎報一一七·〇〇，瑞士法郎報二八八·〇。

去年十二月來首次跌破500關
歐洲金暴瀉50元
倫敦盤報四八二點五

【倫敦十七日美聯社電】受美總統卡特反通貨膨脹政策影響，金價急跌五十美元，爲自去年十二月來，首次跌破五百美元關，而美元滙價則上升。

卡特在上週末提出的縮減政府開支，緊抑信貸及對石油徵收稅項，使美元兌英鎊滙價上升百分之二點五，兌其餘貨幣亦有顯著升幅。

至於金市方面，較早時香港金價已劇挫四十六點一五美元，收市價爲四七八點九二，上周末則爲五二五點〇七。

倫敦開市價爲每安士四九三元，上週收市價爲五二六點五元，其後更下挫至四八二點五，共跌四十四美元。

歐洲黃金最高價的紀錄，是於本年一月廿一日時創下的每安士八百七十五美元，至今未足兩月，價格幾已下跌一半。

一倫敦著名金商認爲週一的跌市，乃因爲卡特的反通脹政策所致，但上週金屬價格已非常疲弱，故此無論卡特宣佈什麼，都會引起跌勢，現時亦正朝正常走勢。

近期已受高息而上升的美元，滙價更有繼續增幅。東京美元由上日的兌二四八點七五日元升至二四九點四二五。

倫敦一英鎊兌二點一八八五元，上週五則爲二點二一二五五，美元兌其餘主要貨幣價分爲（括號內爲上日收市價）：馬克一點八五二二（一點八三二五）、瑞士法郎一點七八四七（一點七六二二）、法國法郎四點三三（四點二七九二五）、義大利里拉八六二（八五四點八五）。

滙率佔優惜高息困擾
港出口表現平平
美滙可能升至五一〇元

港元滙率近期低降，尤以對美元爲甚，照理在出口上，應可佔優勢，惟高成本打擊下，未有較理想表現。

上週美國若干銀行，已將優惠利率從一八厘二五提升至十八厘半，外國利率職位趨向熱化。而一般人士預料，美利率仍會繼續上升，大概到十九厘至廿厘之間。

而美國總統卡特，亦有鑒於通貨膨脹的壓力，不得不作出行動，要將石油入口稅增加，因此美國的油價每加侖將增加一角，另一方面，壓抑借貸，其目的在於減少消費，以祈達到反通貨膨脹的目的。

在本港而言，現時本港的優惠利率已達到一分六厘，而這個負擔，對港的製造商來說，已是百上加斤，試看本港勞工，租金成本已極爲高昂，加上近日美元上升，入口原料成本又有所增加，在各項成本都增加之際，港產製品出口，當更見困難。

美元近期持續向好，本應是本港出口良機，但外國利率如此高企，港方又要顧忌資金流出，被迫跟進加息，因此造成有利的形勢又見拉成均勢，據廖創興銀行外滙部鄭漢理表示，本港現時接單與去年同期無多大的差距，可見影響仍不算嚴重（因現時屬於淡季）。他表示，向好，美元在港現時之需求節節上升，他表示，若照目前情況移動，美元兌港元可能會升至每百美元兌五一〇港元。他表示，若美國銀行的優惠利率提高至十九厘或更高的水平，本港的利息所受的壓力更爲加重，到其時，本港外滙銀行公會作利率上之調整，相信更形困難。他認爲，調整仍需視港工商業所受加息影響的程度而定。因此，外匯利率若更爲提高，本港將要花更大的心思，去研究調整的程度及其影響的後果。

雖然目前本港頭寸仍然充裕，銀行拆息在十四厘至十五厘之間，但自外圍利率高漲後，本港資金的確有不少被吸批到外圍套息。另一方面，東南亞一帶來港的資金也見轉疏，主要原因，乃是這些資金也被吸引到外圍地區，流港的資金相對的減少。因此多方面的打擊，相信本港必須付出相當的心思，才可扭轉此一不利的形勢。

股市透視
夏香集團不宜短線投資

夏香集團有限公司在截至七九年九月卅日止首六個月內，除稅後之未經審核集團純利爲一百六十三萬四千多元，較去年度同期之一百五十四萬餘元略見增加。此乃由於該集團附屬之酒樓夜總會在過去六個月內受同業競爭太烈所影響，再加上成本費用加工資，燃料及物料均告漲升，幸而該集團仍不斷努力改進，並且將菜餚價目予以調整，使該集團期內之營業額仍能激增，堪稱滿意。每股盈利亦由前之七點九分增至八點四分。而是次中期息爲每股三分，上年度同期只爲二分半而已。由於是期酒樓業之表現較爲平淡，與七八年同期比較實屬遜色，但在下半年度旺季方面仍呈穩定，再加上該集團之租金及其他收入均較前爲多下，預料全年度業績將保持與上年度相同，而末期息可維持在四分半之水平。照現時該股份之市價約七角計算，其週息率高達一分多，在云云同類股份中，其息率已屬甚佳，所以投資此股份作收息之舉未嘗不可。至於該集團投資在夏威夷海上畫舫之文華有限公司，雖然業績已較前略有改進，惟在各方面營業費用不斷提升下，利潤頗受影響，所以目前仍略見虧損現象。在租金收入方面，由於較早時（七八年下半年）地產業堪爲活躍，所以該集團將部份之物業出售，因而獲利，但因此使此方面之收益相應顯瀉下降，幸而部份現金，該公司已轉投有價證券上，而所收取之股息及利息足可彌補租金收入方面之短缺。而餘下之現有物業，該集團仍未作出任何變賣計劃。雖然目前石油危機仍未解決，加上世界經濟不穩定，使工資問題日益嚴重，而物價高漲，使消費力徐徐削減，對飲食業尤打擊重但在該集團不斷提高質料及服務下，而租金收入及有價證券之利息穩定下，但一般估計是年度全年盈利將與前比較相差不遠。但一般投資者常注入該股份時應頗爲審慎，因爲該股份在市面之流通性不大，一月中只約數單交易而已，所以買賣頗爲困難，所以此股份祇可作較長遠之投資，如作短線投資則甚爲不智，除非有特殊利好消息或因素支持，否則可以放棄選擇。

原棉（全日共成交0手）
商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
三	72.45	+2.00
五	73.60	+2.00
七	72.90	+1.25
十	70.10	+0.40
十二	68.10	+0.60

原糖（全日共成交0手）
商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
五	19.00	+0.20
七	20.60	+0.05
九	21.60	−0.10
十	22.10	−0.05
81年一	22.60	——
三	23.10	−0.15

黃豆（全日共成交396手）
商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
四	100.60	−0.40
五	99.80	−0.40
六	100.20	−0.80
七	100.80	−0.20
八	101.80	——

財神爺放定心丸利率又推持
股市止跌高開後回 恒指升15點交投增
走勢仍反覆價位榮辱互見

每日股市

，刺激投資者入市吸納。雖然市面大戶拋售壓力依然如前擺盪，惟昨日一般做價均較前離升數價位，表現尚佳。昨日大市走勢仍覺反覆，所以收市前各股做價榮辱互見，而且尾段拋售壓力更呈強勁，反可影出市情悲勢仍未十分明朗，而大市人心更顯虛浮，所以部份經紀對今後市道去勢仍心存歉漫心理，投資者應特別審慎。指數反覆報挺十五點八七，四會總成交額爲二億零六百八十八萬元。

晨市甫開，市道已呈回穩走勢，買盤徐徐湧現，大部份股份均揚升數價位開市，其後在投資散家紛紛再吸下，雖然大戶拋售壓力不弱，惟市況仍節節揚高，其中以籃籌股份備受拾捧。十一時指數已累升十七點六八。市況中段，賣買又見爭持，由於獲利貨不斷推出，使大市升勢客受阻慢，而各股做價亦多告企穩。及後市面稍見部份大戶回頭吸補下，遂使市情再度衝升。上午收市時指數更挺上達廿八點七三之升幅。下午開盤，市情稍見疲態，在獲利貨綴續出現下，使一般人士頓忍手企候，大多數股份只較前穩上三數價位收市而已，終日交投尚暢。

市道中走勢較勁表現，卓越者：美漢又告回趣，頗勁不俗，最初以五元正成交最低，及後徐徐揚上，最高搶至五元二角，後以五元一角收市，較前銳上三角。而滙豐亦呈秀麗，最初即以廿一元成交，其後反覆攀升，最高一度狂上至廿一元五角，最後只以廿元九角收市最低，但仍較上日價上五角。另外新鴻基財務表現挺穩，最低首成二元二角，但已揚高二角，最高反覆報上二元三角五分，最後以二元二角收市，亦較上日穩升一角七分半。

較爲活躍的股份：新世界最低初成三元四角，最高攀至三元五角，最後以三元四角收市，仍報挺一角五分。置地反覆報穩，最初成十一元七角，及後銳衝至十二元最高，最後以十一元五角收市最低，只較前微升二角而已。另外和黃最初成七元三角，最高攀上七元四角，最後跌回七元五分最低，收市，和上日無變。大昌最高搶上三元九角，最低收市二元七角五分。亦報升一角。而大寶亦稍見疲態，最初以二元三角成交，最高挺上二元三角七分半，最後以二元二角五分收市，穩升一角。長江實業最高同挺上廿元四角，但最後只能以十九元五角收市最低，較前擧上一角。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類四八二八點九五，升一一五點四三；公用事業類二五九八點八三，升四五點八七。地產建築類四四三七點七一，升九八點九三。工商企業類二四一二點六二，升一三點〇三。倉塢類一四四〇六點二一，跌三七二點五七；酒店類三五五八點四七，升七七點五六；投資類三三三四點二五，升八六點九二；航業類一〇二〇點〇九，跌二〇點九二；紡織類一九三〇點三二，升三三點八〇；橡膠類三九六一點八八，跌二二點三一。

港滙指數

【本報訊】港元滙率指數（星期一）爲九四·〇，比前一九四·一跌〇·一。

懼怕管制‧信貸需求驟增
美利率將達二分

卡特政府最近宣佈反通脹計劃之後，人們普遍猜測短期利率將繼續升至新的高峯。

有些銀行家和經濟學家說，美國優惠利率不久將由上星期五宣佈的創紀錄十八厘五上升至二十厘。

尤其是，他們說，聯邦儲備局對大商業銀行徵收貼現率增加三厘，成十六厘，而對小商業銀行收取的貼現率爲十三厘。

此外，銀行面臨商業機構要求提供大批貸款的壓力，其部份原因是他們預見到會實行信貸管制。一些專家警告說，如果商業機構繼續大量要求貸款，利率可能再次上升。

紐約銀行家信託公司副總裁倫納說：「優惠利率將繼續受到上升壓力。」另一位銀行家說：「我認爲優惠利率一定會升至二十厘。」

早在卡特總統宣佈新通脹率之前的星期五，優惠利率升至十八厘五。這是今年以來第八次提高優惠利率。

目前美國大銀行的商業貸款達一千五百五十億美元。最近數週，銀行家們說，許多公司都忽忙向銀行要求加強信貸聯系，尋求貸款承諾。據摩根、斯丹利公司副總裁許利曼說，至上月底，現有的貸款承諾大約達二千五百億美元。

漢華銀行副總裁基利說，儘管政府最近實行緊縮信貸政策，「要求提供信貸的趨勢會繼續上升。」

銀行家和經濟學家們一般歡迎卡特反通脹新計劃的同時，他們對於這些措施是否保證會抑制通脹和使利率下降方面，有不同意見。銀行家信託公司副總裁倫納說：卡特總統的反通脹計劃「似乎是試圖緊縮信貸的另一次做法，我們過去曾經多次這樣做過。」

但是史汀斯公司首席經濟學家說，卡特的財政和金融計劃使利率「瞬即」達到高峯。他警告說，聯邦儲備局可能決定在今後數月內「過份緊縮」信貸，這種形勢可能導致「比政策制訂者預期的更深和更長期的衰退。」

勞工短缺廠房成本飛漲
鞋履業陷困難倒閉者多
該行工人總數近年劇降逾三成

近幾年來香港鞋履業已由興旺走向衰落，鞋廠近年越辦越少，每年都有一些鞋廠停業，從事此行業人士普遍認爲生意難做，影響鞋業發展的因素難以解決，前景不佳。

鞋履業廠商認爲，勞工短缺，地價飛漲是導致這一行業經營困難的兩大因素。從鞋履業工人統計數字，可以看出這一行業確已走下坡。

一九七〇年，香港鞋履業僱用的工人總數有一萬四千二百五十一人，但至一九七八年，本港鞋履業工人總數已減至九千五百七十七人，減幅達百分之三十三。事實上，據鞋履業廠商說，由去年至今，工人短缺情況更加嚴重，工人總額進一步下降，可謂有減無增，這確實是鞋履業的一大隱憂。

其次是地價狂漲，租金急升，整業成本開支劇增。近年本港許多膠鞋廠，由於工人來源日缺，廠租大增，被迫停業。

鞋履業是香港的傳統工業之一，在三十年代初期，本港已製造橡膠鞋出口，高質皮鞋亦在出產。但是在過去二十多年來，港製鞋履的出口總值雖然稍有增長，但本港鞋履業在世界鞋履市場所佔的比例卻有減縮的現象。

據本港一家具有多年營業基礎的膠鞋廠廠商說，膠鞋業工人短缺，將是該業的一個致命傷。由於本港膠鞋生產基本上仍是手工業，效率低，工廠環境設備較差，工人在技術上學不到很多東西，這對工人的前途無吸引力，因此一般青年男女工人都不願安心從事這一行業，若偶入此行，見無多大發展前途，紛紛轉行，從此一去不返，目前這行工人大多年紀較大的工人，該廠自去年至今，連一名新工人亦招不到，如此發展下去，後繼無人，若干年後勢將進一步衰退凋零。

就世界市場對鞋履需求而言，總體來說不會減少，但是本港膠鞋業日趨衰落，其主要原因是工人嚴重不足，每年十月至次年三月旺季期間，由於工人缺乏，生產力低，無法依時交貨，廠方不敢多接國外定單，有一半定單無法接做，業務無法開展，目前只保持原狀，勉強維持。

這位廠商說，他一共有三家膠鞋廠，但是因爲地租劇增，工人奇缺，近年他的兩間分廠被迫停業，而且就港九而言，橡膠鞋廠每年都有一批因無法維持而結束經營，現在所剩不多的橡膠鞋廠，可說任由自生自滅。

這位廠商說，由工人來源無保証，膠鞋業一直未能擺脫手工業狀態，無從投入先進生產技術方式，政府方面不僅無所關注，給予輔助，反而不斷提高地價，廠租大增，再加上近年政府規定工人有薪假期（以及女工分娩假期等），令到廠方開支增加，女工不准超時加班，生產時數減少，亦造成經營的不利因素。

這位廠商指出，本港鞋履業日呈頹勢，有些產品不再生產，原先本港出口的一些低價貨品，現已爲印度巴基斯坦等國的鞋履業所取代。

銀行同業拆息
低至一分一厘

【本報訊】本港銀行同業拆息逐見滑落，昨早隔日做一分四厘，至午間更降至一分一厘，爲近期少見。

丹麥凍鷄銷港
可能不久恢復

【本報訊】一度未有供應的丹麥凍鷄，可能再度恢復在港出售。由於歐洲共同市場及其成員國的家禽出口恢復補貼，本港進口的丹麥凍鷄，不久即可獲得較廉價和穩定的供應。

丹麥家禽出口商代表團一行八人，昨午到港，在富麗華酒店舉行研討會，探討在香港重建家禽貿易的可能性。

團長狄格森表示，歐洲共同市場由於對成員國的家禽穀物飼料徵收入口稅，因而使家禽業生產成本增加，對家禽出口造成一定影響。最近，共市爲加強出口，對家禽業恢復補貼入口稅補貼，主要是對飼料入口稅補貼，此舉亦即減低生產成本。

丹麥凍鷄一度曾在港出售，但自一九七五年末有供應本港。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 796·16	上午 3844·09	上午 680·28	上午 682·56	上午 750·14
下午 783·30	下午 3744·22	下午 667·88	下午 669·23	下午 739·15
升15·87	升52·39	升11·67	升9·01	升20·92

四會總成交額：二億零六百八十八萬元（香港交易所佔四千三百六十一萬元；遠東交易所佔九千〇八十九萬元；金銀交易所佔七千一百五十九萬元；九龍交易所佔七十九萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	21.00	20.90	21.50	20.90	+0.50	950,216
恒生銀行	85.00	84.00	86.00	84.00	+0.50	29,400
東亞銀行	54.00	54.00	54.00	54.00	——	400
海外信託銀行	4.10	4.20	4.30	4.10	+0.15	150,000
友聯銀行	7.25	7.15	7.25	7.15	+0.05	20,840
（公用類）						
港燈集團	5.60	5.60	5.85	5.60	+0.10	1,004,760
港燈債券	11.9%	11.9%	12%	11.8%	+0.1%	257
港燈認股証	5.10	4.95	5.30	4.95	+0.05	602,000
九龍電燈	17.50	17.50	17.70	17.20	+0.50	81,513
中華煤氣	20.50	20.70	20.80	20.50	+0.20	146,800
煤氣股權	2.60	2.80	2.80	2.60	+0.20	78,940
電話公司	26.20	26.10	26.40	26.00	+0.20	84,376
中華巴士	38.50	39.50	39.50	38.50	+1.00	16,400
九龍巴士	5.10	5.05	5.10	5.00	+0.05	248,725
油蔴地小輪（除淨）	26.50	26.30	26.50	26.30	−1.00	4,400
香港隧道	9.10	9.10	9.10	9.00	+0.05	32,000
（倉塢類）						
九龍倉	61.00	58.00	61.00	58.00	−1.50	61,895
（航業類）						
亞洲航業	5.30	5.30	5.40	5.30	−0.40	61,000
中華造船廠	1.48	1.48	1.48	1.48	——	6,000
維達航業	3.90	3.90	3.90	3.90	+0.10	3,000
華光航業	4.20	4.125	4.20	4.125	+0.075	9,000
信德船務	2.40	2.35	2.40	2.35	+0.15	22,000
東方貨櫃	3.60	3.575	3.60	3.575	+0.075	162,000
（建築類）						
保華	2.00	2.00	2.10	2.00	+0.06	260,000
新昌	2.30	2.20	2.35	2.20	+0.05	419,000
大新（公和）	3.10	3.125	3.125	3.05	+0.175	43,000
海港工程	0.60	0.60	0.60	0.60	−0.02	6,000
青洲英坭	46.00	44.00	47.00	44.00	——	29,600
安達臣大亞集團	4.00	3.90	4.05	3.85	+0.10	272,000
（投資類）						
聯合企業	6.10	6.10	6.20	6.10	+0.10	17,000
怡和証券	7.00	7.10	7.20	7.00	+0.10	27,500
新鴻基証券	1.77	1.75	1.80	1.74	+0.03	516,000
隆豐投資	1.75	1.75	1.75	1.75	——	15,000
新鴻基財務	2.20	2.30	2.35	2.20	+0.175	152,000
亞洲保險	8.80	8.80	8.80	8.80	+0.55	16,000
（地產類）						
置地公司	11.70	11.50	12.00	11.50	+0.20	1,132,777
置地債券認股權証	1280.00	1220.00	1360.00	1200.00	+30.00	1,905
置地認股權証	7.50	7.65	7.80	7.50	+0.20	165,000
橫濱置地	0.50	0.50	0.50	0.50	——	126,000
志正國際	2.15	2.15	2.15	2.15	−0.025	20,000
華厦置業	1.50	1.50	1.50	1.50	−0.13	10,000
博富臨置業	1.95	1.95	1.95	1.95	——	4,000
永泰建業	4.95	5.05	5.10	4.90	+0.20	88,000
捷聯企業	2.80	2.80	2.975	2.775	+0.10	407,000
美漢企業	5.00	5.10	5.20	5.00	+0.30	370,000
港九工商企業	1.30	1.30	1.30	1.30	+0.05	24,000
長江實業	19.80	19.50	20.40	19.50	+0.10	679,400
財務地產	0.66	0.66	0.66	0.66	−0.11	2,000
廣君地產	5.40	5.30	5.50	5.30	+0.25	75,124
恒生工業地產	0.42	0.42	0.42	0.42	−0.05	10,000
大昌地產	2.80	2.75	2.90	2.75	+0.10	1,840,000
兆安地產	2.30	2.30	2.30	2.30	——	8,000
嘉年地產	1.26	1.30	1.35	1.26	+0.06	180,000
聯邦地產（A）	2.95	3.10	3.10	2.95	+0.20	338,000
偉華企業	1.40	1.40	1.40	1.40	——	10,000
廣聯企業	0.95	0.95	0.96	0.95	+0.05	30,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
亨隆地產	1.78	1.76	1.82	1.76	+0.05	118,000
四海地產	2.15	2.15	2.15	2.15	+0.05	2,000
大生地產	1.85	1.90	1.93	1.85	+0.10	159,000
大寶地產	2.30	2.25	2.375	2.25	+0.10	2,124,000
寶信地產	1.07	1.05	1.07	1.05	+0.02	6,000
華光地產	1.45	1.39	1.47	1.38	+0.06	1,144,000
利豐地產	1.60	1.60	1.64	1.60	——	34,000
太古地產	4.25	4.325	4.40	4.25	+0.225	494,000
合和地產	7.60	7.60	7.70	7.60	+0.15	112,200
新鴻基地產	16.30	16.60	17.00	16.30	+0.70	113,000
恒隆地產	7.80	7.75	7.80	7.75	+0.40	142,000
建煌新記	1.07	1.07	1.14	1.06	+0.03	1,396,000
統一機構	1.95	1.95	1.95	1.95	+0.05	20,000
夏利文	1.08	1.06	1.08	1.06	+0.06	24,000
廖創興	2.20	2.20	2.20	2.20	+0.075	65,000
大捷財務投資	0.66	0.64	0.66	0.64	+0.01	33,000
萬生	0.44	0.44	0.46	0.44	+0.03	452,006
信託公司（A）	4.20	4.25	4.35	4.20	+0.10	80,000
明輝發展	0.83	0.82	0.85	0.79	+0.03	70,000
利興發展	2.90	2.925	3.00	2.90	+0.075	57,000
泰盛發展	1.75	1.68	1.77	1.68	+0.02	446,000
世界發展	2.125	2.15	2.175	2.10	+0.125	238,000
遠東發展	2.95	2.90	3.00	2.85	+0.10	420,000
新世界發展	3.40	3.40	3.50	3.325	+0.15	3,336,000
好世界投資	1.78	1.82	1.82	1.77	+0.02	70,000
（工商類）						
怡和公司	14.80	14.60	15.10	14.60	——	592,800
怡和七厘半債券	66.00	68.00	69.00	66.00	——	8,450
和記黃埔	7.30	7.05	7.40	7.05	——	1,307,000
和記黃埔優先股	0.76	0.76	0.76	0.76	+0.02	120,000
太古洋行（A）	7.50	7.55	7.75	7.50	+0.15	433,000
太古洋行（B）	1.40	1.36	1.40	1.36	——	518,500
會德豐（A）	3.775	3.675	3.80	3.675	+0.025	1,159,000
菲士集團	4.30	4.25	4.30	4.20	+0.05	9,000
淘化大同	5.20	5.20	5.20	5.20	——	4,500
港機工程	70.00	73.00	73.00	68.00	+6.00	6,800
永安人壽	2.55	2.55	2.55	2.55	−0.10	107,000
聯合橡膠	5.65	5.65	5.70	5.65	−0.05	34,000
橡膠信託	9.30	9.30	9.30	9.30	——	4,000
周生生	1.70	1.70	1.70	1.70	+0.06	38,000
菲立斯	0.1475	0.1475	0.1475	0.1475	+0.025	130,000
屈臣氏	6.00	6.00	6.10	6.10	+0.50	23,000
生力啤	7.30	7.30	7.30	7.10	——	15,200
英之傑企業	4.70	4.70	4.70	4.70	——	2,000
和寶	0.90	0.90	0.90	0.90	——	10,000
立興	5.30	5.00	5.30	4.90	——	29,000
寶光	4.30	4.30	4.40	4.30	−0.20	117,000
仁孚	1.10	1.10	1.12	1.10	+0.08	161,000
（百貨類）						
永安公司	4.80	4.80	4.80	4.80	−0.12	2,000
鱷魚恤	2.75	2.75	2.75	2.75	——	6,000
連卡佛（A）	6.00	6.00	6.00	6.00	——	9,000
（紡織類）						
南豐紗廠	14.50	14.50	14.50	14.50	+0.40	1,000
裕泰針織	7.70	7.75	7.75	7.70	+0.05	4,000
安泰毛織	0.65	0.65	0.65	0.65	——	330,000
南聯實業	3.00	3.00	3.10	3.00	+0.05	108,000
長江製衣	12.40	12.30	12.40	12.30	−0.30	11,000
（酒店類）						
大酒店	26.60	27.00	27.00	26.50	+0.60	30,800
遠東酒店	1.35	1.34	1.35	1.34	−0.05	128,000
凱聯酒店	3.80	3.75	3.85	3.75	+0.15	134,000
百樂酒店	1.82	1.82	1.82	1.82	−0.03	4,000
美麗華酒店	21.50	21.50	21.50	21.50	——	500

昨漲幅最大股份
收市價以遠東會爲標準

股票	前收市價	昨收市價	百分率
屈臣氏	5.50	6.00	9.09
港機工程	67.00	73.00	8.96
新鴻基財務	2.125	2.30	8.24
仁孚	1.02	1.10	7.84
萬生	0.41	0.44	7.32
聯邦地產A	2.90	3.10	6.90
信德企業	2.20	2.35	6.82
亞洲保險	8.25	8.80	6.67
美漢	4.80	5.10	6.25
世界發展	2.025	2.15	6.17

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
財務地產	0.77	0.66	14.29
永安公司	5.60	4.80	14.29
恒生工業	0.47	0.42	10.64
華厦置業	1.63	1.50	7.98
亞洲航業	5.70	5.30	7.02
大新公司	3.30	3.125	5.30
寶光	4.50	4.30	4.44
永安人壽	2.65	2.55	3.77
遠東酒店實業	1.39	1.34	3.60
海港工程	0.62	0.60	3.23

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	3,336,000
大寶地產	2,124,000
大昌地產	1,840,000
建煌新記	139.6,000
和記黃埔	1,307,000
會德豐(A)	1,159,000
華光地產	1,144,000
置地公司	1,132,777
港燈集團	1,004,760
滙豐銀行	950,216

去年港出入口價格
均較前增百分十八
數量增長則出較入高

【本報訊】根據統計處昨日（星期一）發表的一九七九年對外貿易價格和數量統計數字，出口的本港製品價格，入口貨品價格均比上一年增加百分之十八。

出口的港產品數量的增長率比入口貨品的增長率高（出口的本港產品數量的增長爲百分之十七，入口貨品爲百分之十五）。

轉口貨品價格在一九七九年與一九七八年時比較，增加百分之二十，若以數量計算則增加百分之二十七。

有關的價格是以單位價值爲基礎，跟貨品質素的變沒有關係。

貿易數量之變動是從貿易價值減除價格變動的結果得來。

出口的衣着及紡織品價值的增加，大部份係由既價格上升所致。事實上，一九七九年內衣着及紡織品輸往美國之數量分別減少百分之三及百分之十四。但輸往英國的衣着及輸往西德的紡織品在數量方面均有實際的最高增長率，計衣着增百分之十八，紡織品則增百分之五十。

一九七九年全年內，本港製鐘錶在海外市場上仍然大受需求。輸往西德，英國及美國的數量之增幅依序爲百分之一二八，百分之四十六及百分之四十。

根據本港用途分類之入口貨品價值，原料及半製成品的受需求程度大大高出消費品之受需求程度。有實際增長率之入口消費品主要爲收音機，電視機，唱機及錄音機（增幅百分之七十）；鞋類（增幅百分之五十一）；衣着（增幅百分之三十四）；洗潔劑（增幅百分之二十七）。在另一方面，家用電器的需求則稍爲下降（跌幅百分之三）。

入口資本性貨品價格之增加甚微，僅爲百分之十。

不過在入口數量方面，以下各類均有顯著增加，計爲文儀用品（增加百分之七十六），運輸器材（增百分之七十五）及電機器材（增百分之四十）。

本港金鈔外幣行情表
三月十七日（星期一）

（九九K金）	
開市	3177·0
收市	2898·0
最高	3180·0
最低	2895·0
（白銀）	
開市	1050·0
收市	1050·0
最高	1050·0
最低	1050·0
（美鈔）	
大鈔	5·050
細鈔	5·045
（美電）	
最高	5·060
最低	5·050
（通天單）	
最高	5·055
最低	5·505

（日元）	
大紙（萬計）	201·50
細紙（萬計）	200·50
（其他外幣）	
英鎊	11·08
澳洲元	5·43
加幣	4·27
加元	4·26
菲幣	0·62
大坡紙	2·26
細坡紙	2·25
馬來西亞元	2·25
新勞畢（百計）	58·60
暹幣（每元）	0·98
西德馬克（百計）	276·50
法國新法郎（百計）	117·00
瑞士新法郎（百計）	288·00
泰幣（百計）	24·20
荷幣（百計）	249·00
新台幣	128·00
人民幣	30·34

獲多利有限公司
香港上海滙豐銀行全資附屬機構
港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	13.750%	三個月	15.750%
兩星期	14.875%	六個月	15.875%
一個月	15.500%	一年	14.500%
二個月	15.750%	兩年	13.000%

（最低存款額HK$50,000）
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

總辦事處 中環和記大廈五樓 電話：5-263095
中區辦事處 中環和記大廈二樓 電話：5-213166
西區辦事處 德輔道西60-64號華裕商業大廈五樓 電話：5-480236-7
旺角辦事處 彌敦道625號雅蘭斯大廈十樓 電話：3-854027/9
官塘辦事處 駿業道56號地下 電話：3-423243
灣仔辦事處 告士打道121-131號金寶大廈 電話：5-685239

精工聯賽不敗身 終被寶路華打破

一比零賓尼頭搥奠勝局

【本報訊】自從一九七八年五月三十日被愉園以三比零擊敗後，而在甲組足球聯賽連續三十六場未敗的精工，終於在昨午被其兄弟球會寶路華打破其不敗之身，以零比一僅負，精工不單失「身」，更直接影響了該隊衛冕聯賽冠軍的機會，該隊目前已與愉園同得二十四分並居榜首，彼此都是十四戰十一勝二和一敗得二十四分，祇是精工得失球差稍較佳而暫時領先。而四月二十日的精愉聯賽大戰，將直接關係到本屆的聯賽錦標花落誰家。

昨午全場唯一的入球是在下半場卅四分鐘發生，當時寶路華快速反攻，中場前人寶基夫的托傳夫在右邊與麥哥利一路鬥法，邀身越職入禁區內，本來托傳夫的右腳是「生爛腳」，照計威脅不大，可是麥哥利抑過勇，一味想運消帶打，結果就標空，但托傳夫也祇是在將球撥回左腳傳中而已，此時賓尼等寶路華球員帶門前，但是並未射中，盧福興已觸得，他過份自信地回傳予門將，可是因為太混亂，林芳基不敢接球，祇能用腳將球搶出，結果再被賓尼截得起腳，若中入後皮球彈高中楣再彈出，賓尼再衝前頂入球門內，一比零，寶路華也憑此球奠定勝局，此球是賓尼在港比賽的第一百隻入球。

埋頭苦「踢」！昨午替寶路華頂入一球打破精工聯賽未敗的賓尼（左）在埋門時被麥哥利（右）又推又踢。（本報記者吳漢傑攝）

寶路華在昨午踢得不錯，但是臨場的二千七百五十位觀眾最感失望的還是精工的表現失準，在全場內沒有一次正式的射門，黃金福祇受過兩次威脅，分別是上、下半場被快速的夏里士利用高速切入將成而已，先是在十四分鐘，胡國雄長傳左路，夏里士從右斜線切入，高速擺脫了余國森，黃金福見勢危即衝出禁區外飛劇，但被夏里士避過，可是余國森殿後又包炒成功將球勾箝，下半場九分鐘，威廉士在右中場交入一直綫波，夏里士擺過安德遜後底綫傳中，黃金福臥接甩手，威廉再走前執死雞時，卻因為對方多名守衛殺至，在沒有角度下射斜出界，替寶路華解圍。

精工昨午實在不濟，這主要是多位球員狀態低沉，尤以華人球員被甚，中場完全未能聯繫攻守，上半場更陷於捱打，落後下也沒有好的供應。

寶路華球員戰意較佳，在人人多走一步下，不論攻與守，處處以人多打人少，起碼減少了精工的埋門威脅。

該隊以賴奇、施建熙、黎榮富及余國森等踢得頗出色，而何新華、羅賓兩位中場也功不可沒，他們昨午在開賽後就借順風力爭中場，因為精工踢得懶洋洋，所以在兩分鐘時就幾可憑基夫推進傳中面打開紀錄，六分鐘，施建熙在左邊底綫傳中，賓尼六碼點力壓古廉搶頭頂，可惜偏高，廿九分，羅賓長傳，何新華順勢抽射，幾告「殺人」，而完半場前兩分鐘，李桂雄主踢罰球傳中竟然中柱彈出。

有到場的球迷一定以為精工是兄弟情深而讓寶路華一馬，其實大錯特錯，雙方球員踢來頗馬粗枝條，盧福興在下半場十八分鐘勾賓尼被黃牌警告後，在卅七分踢李桂雄而遭罰出場，李桂雄也遭黃牌警告，雙方出賽時列陣如下：（傑士）

鬩牆之爭上陣無兄弟

精工寶路華火併 盧福興被逐出場 李桂雄黃牌警告

（寶路華）黃金福　余國森　李桂雄　施建熙　賴奇　何新華　賓尼　安德遜　羅賓　黎榮富　基夫

（精工）林芳基　區永雄　何廷輝　戴廉　吉廉　胡國雄　威廉士　麥哥利　盧福興　夏里士　托傳夫

賀歲練兵賽球員被罰

元朗引用東港前例 昨向足總提出上訴

【本報訊】港聯隊於本年賀歲波之前約戰元朗，因出現不愉快事件，足總採取了行動，元朗的兩球員被罰停賽後扣分，元朗會不服昨已提出上訴。

元朗會昨日提出上訴，但未有繳付二百元上訴費，足總執委會今午舉行月會，亦將提出討論。

元朗上訴振振有詞，他們指出：該場比賽屬於友誼賽，而且是替足總練兵；另一點理由是，季初港會與東方友賽，亦有三個球員被黃牌警告，但經裁決後，足總只是將犯規球員紀錄在案，不予扣分，因有前例，故此認為足總判林泰樹停賽一場，及馬天雄扣四分是於理不合。

雖然有前例可稽，但足總判案多不會引用前例的，不過，足總維持原判，將會影響球員踢「太公波」的情緒。（太陽神）

甲一組籃球賽 警察今遇僑聯

【本報訊】籃球聯賽今夕在九龍伊館再燃戰火，有兩場男子甲組比賽，七時半，甲二組友邦對福建，八時半，甲一組警察對僑聯，門券三元，經聯會會及學生優待券二元。

甲二組友邦對福建，已屬「例行公事」，因南青已奪得冠軍下屆升班，今仗亦為該組最後一仗，友邦已難望爭奪三甲席位，福建則「坐季望亞」，若今仗取勝，則與傑志同分而逼成併列亞軍，福建可憑互賽曾勝傑志而排名在先，敗則屈居季席。

甲一組警察對僑聯，上屆冠軍因球員傷病困擾，本屆三戰仍未能打開勝利之門，此役力圖爭取初捷，僑聯三戰一勝兩敗，亦冀能再勝一仗，以求穩定地位，故今仗雙方必拚，僑聯於體育節「會長盃」賽敗於均安，賽後加緊練兵，狀態較勇，勝望仍高。（泠）

週日總督盃決賽 加山心存大慾

明入烏溪沙集訓

【本報訊】加山將在明天拉隊入烏溪沙青年營集訓三天，備戰本星期日對南華的總督盃決賽。加山在前午對東方準決賽後，發現有不少傷將，如羅勒賓、吳錦華、鄧劍棟等，因此先行放假三天，予球員充份時間養傷，然後在拉隊入烏溪沙後再作備谷。（傑士）

陳輝洪賽後感慨稱

輸波可杜絕驕兵 使球員有所警惕

【本報訊】陳輝洪昨午在精工被打破連續三十六場聯賽未敗之身後表示，輸波是一件好事，起碼可以使到旗下的球員認識到本身的實力並非特別超卓，在今後的比賽要加倍努力，才能夠衛冕聯賽錦標。

陳輝洪表示：寶路華在這場比賽雖贏，但表現並非特別好，祇是本身不濟而已，他指出隊中一些球員如區永雄、戴應等不在狀態，而另外一些球員又欠狀態，所以打得十分差。

他表示本來雙方的入球機會俱不多，但是偏偏精工後防球員犯了極大錯誤，而被對方把握入球，他指出盧福興在如此危急的情況下竟將球回傳，是最大錯誤，理應作安全第一的勾消，其次門將林芳基不敢冒受傷之危險救球，也是關鍵。（傑士）

華足聯夏令盃賽 六月二日揭幕

下月中接受報名

【本報訊】由華人足球聯會及市政局合辦的夏令盃足球聯賽，將於四月下旬接受報名，六月初開鑼。

本屆夏令盃將接納四十隊報名參賽，由四月廿二日至五月三日期間接受報名登記，原則上決定於六月二日揭幕。

本屆接納四十隊將分成八組，亦採單循環比賽制度，每組一隊出綫共八隊分兩組，亦分最高一隊爭奪冠軍。預計整個賽事共有九十四場比賽。

今屆夏令盃球隊保証金由二百元增至三百元，賽事結束後將會發還給參賽球隊，報名費屬會收二十元，非屬會收五十元。（太陽神）

一片歪風盡掃去 整頓紀律的表現 鐵腕政策有商榷

一連多場甲組足球聯賽都是「熱門」勝出，包括實力較弱的球隊贏波，球迷都看得悶了。但昨日卻爆冷門，寶路華雖然與精工同一陣線，而寶路華贏波只有給愉園製造機會，寶路華擊敗精工，球壇一片歪風盡去。

寶路華自從張子岱接任教練後，確有顯著進步，除了總得益及聯賽均不敵南華外，捷報頻傳，這可能是「阿香」的福氣，但最主要的是球員遵從紀律，狀態轉好，寶路華配搭欠均勻，只靠狀態去爭取成績而已。

元朗因為不服足總判罰他們兩個球員停賽，故此提出上訴，本來，提倡體育精神，足總採取鐵腕政策是合理的，問題是元朗替足總港聯隊練兵卻遭受處罰，似乎值得商榷，假如去函警告球會約束球員，相信元朗是不會上訴的。

球壇淺唱

陳世九昨在愉園預備組試脚

養傷約十月首次亮相

心存顧忌「走」多過「踢」 復出甲組目前言之過早

久違了　愉園右後衛陳世九經過十個月養傷，昨午首次上陣，在預備組聯賽對東外「試脚」，效果尚算強差人意。（本報記者吳漢傑攝）

【本報訊】在去年五月代表香港參加亞洲盃預賽受傷的愉園後衛陳世九，經過了大約十個月的養傷後，昨午首次上陣，在愉園對東外的預備組賽事試脚，担任中場自由球員。

雖然陳世九踢足九十分鐘（實際是走足九十分鐘，踢波不多），但是他是否還能夠再在甲組復出，暫時尚言之過早。

觀察了他整場表現的愉園教練梁子明說：「目前最重要的是視乎他的心理反應及受傷右脚的跳躍。」

他指出經過一段長時間的養傷後，陳世九在首場賽事的表現當然不能要求過高，不過值得注意的是他暫時還有「驚傷」的陰影存在，每當對手起脚時，他往往轉身迴避，而躍頂高球時，他也不敢用受傷的右脚來跳。

梁子明希望這祇是心理問題，經過數場預備組賽事後他可以克服，那麼才能考慮派他上甲組。（傑士）

體育

香港女子體育會 昨就職禮暨聯歡

【本報訊】港九女子體育會昨晚假海洋皇宮酒樓舉行第三屆職員就職典禮暨會員聯歡大會，敦請立法局非官守議員OBE太平紳士、深水埗民政主任葉澍堃、康樂體育主任王煥樟、市政局議員楊勵賢、鍾世傑主禮。與會官紳名流，社團首長五百多人。

該會第三屆職員名單：永遠名譽會長：吳朱蓮芬、鄔梁慧倩、洪盧慧清、陳少、李紫霞、[illegible]蕊華、許周美閭、李鄭潔開、楊林安妮、傅端儀、張梁秀英、鍾世傑、梁羅舜芳。當屆名譽會長：余綠萍、劉世仁、梁紹雄、黃區安娜、伍穎金女，當屆名譽顧問：王霖、葉澍堃、王英偉、王煥樟、司徒康、周鳳文、林國強、蘇令威、韓梁秀梅、茅楊露蘭、黃賞陞、楊勵賢、繆其安、張石夫、吉田敬雄、彭耀臣、麥淑娟、潘志達、林衍輝、黃健明、羅蕊芝、馬志强、朱叔達、許裕發、陳長棠，會長：傅端儀，（副）劉淑齡、李紫霞、彭謝美玲、張梁秀英，主席：陳少，（副）陳順貞、王倩文、陳潔馨，會蘸：許周美閭、茅鄒潔開、梁玉華（秘書），盧秀雲（財務），羅佩貞。（籃球部）：程業少宜。（排球部）黃雅妮（游泳部），周開梅、陳濤瓊（乒乓部），何玉蓮（康樂部），藍妙儀（田徑部）。

港九女子體育會第三屆職員就職，主禮人與首長合照。

全港校際第二組田徑賽

新法簡秀貞打破 廿七年跳高紀錄

【本報訊】香港學界體育協會主辦，市政局贊助的全港中學校際田徑錦標賽，昨日在灣仔運動場舉行第二組首天賽事；男女子各組共有十四項決賽，由於在天色良好下進行競技，各校健兒均悉力以赴，普遍成績均不俗，其中男女子中組跳高決賽更佳，打破此項的全港校際紀錄。

男子中組跳高，赤柱聖士提反馮志華躍過一公尺九零（舊紀錄為一公尺八五）。

女子中組跳高更為特出，香港新法書院簡秀貞一躍而過一公尺五五，打破保持了廿七年的全港女甲校際紀錄，英皇佐治五校赫特於五三年所創的一公尺五一，較之全港女子跳高紀錄保持者鄭文雅的一公尺五八，相差零點零三公尺而已，可謂一鳴驚人。（一葦）

華蜢仔

兩隊手蛋打真軍 球場上殺氣騰騰 快活谷班偷歡喜 且看是否費心機

雖然有人壽度襯選「人造衛星」去攪護級，但係尋日兩支「手蛋隊」喺旺角場就演眞工夫，唔止斯殺激烈，而且仲殺到變成火星撞地球添，「鐵槍福」同「阿運」大演南拳北腿添，卒有「鐵槍福」被逐，也又會咁嘅，佢地兩班打波人仔就話，一手勝利就有人情講。

尋日雖然入場觀衆不足三千人，但係入場觀衆都表示兄弟打眞軍，而且仲夠晒精彩，其中番三球，認眞係較睇同牛牌，佢地斬眉斬眼打龍通，睇過尋日兩支「手蛋」喺拚搏，相信佢地亦會問心有愧。

由於尋日細佬仔低個大哥，豈不是會幫「快活谷」打天下，「四眼隊」就話，攪波就係講興趣，入場觀衆亦都係尋刺激而睇好波，所以佢地表面雖然係兩兄弟，但係落場就無父子，姑勿論贏同輸都要拚盡，才能夠向入場觀衆有所交代。

「四眼隊」仲話佢地「計時隊」宗旨，就係姑勿論遇到任何一隊都要全力拚搏到底，第一循環輸俾「手蛋隊」就係球運欠佳，今次大家重逢，亦都要拚到一兵一卒，絕不敗場，終于報卻一箭之仇勝回一仗。

「手蛋隊」已唔再係未敗之師，而且依家仲同「快活谷」同分，唔止破咗未敗紀錄，甚至能否蟬聯錦標仲有問題添。

唔止「手蛋隊」俾個細佬打破未敗紀錄失咗兩分，喺後成班打波人仔就牢痛咁聲互相指責，你又話佢唔拚搏，佢又指他側脾兩頭岳，總之就係變成家和萬事興，家庭就口不停，仲話變翼齊跛添，豈有不敗之理呢。

「快活谷」個件「高佬梁」尋日一早就到場吼路，睇見人地兩兄弟就搏到盡，唔知佢老人家諗番起佢地日前之「油站仔」廿分鐘內連入三球反敗為勝嘅精彩演出有有感想呢？

雖然有人認為兩支「手蛋」鷸蚌相爭，「快活谷」有機會坐收漁人之利，今趟「快活谷」認眞係咁都唔笑，但係其中有位圈中人士話，依家唔好咁快笑住，因為佢地仲有責任幫人護級，個陣亦豈不是變成白費心機乎？

加駐東京旅遊局經理表示

港人赴加旅遊 去年二萬四千

移民赴加者達八千人

【本報訊】前往加拿大旅遊人仕，去年達二萬四千人，預料今年內增加一成半，而且不同形式包辦的旅行團十分受歡迎。

加拿大駐東京旅遊局經理麥當奴，昨午在加拿大旅遊事業研討會上表示，去年有近二萬四千名香港遊客到加拿大，較七八年多百分之一六點七。其中有一萬四千人是經東京前往，而另外一萬人則由香港直飛該地，預料今年將增加百分之十五。

駐港加拿大專員公署首席秘書麥基表示，去年，由香港移民往加者共有一萬四千人，其中有六千人為越南難民，其餘為香港居民。同時加拿大亦於去年接受三千五百個大陸越南難民。

他透露，在過去五年內，加拿大共有華人五萬五千名，而多倫多佔的華人最多，共有一萬一千個。正在加拿大供讀的香港學生約有一萬七千名，今年當局接受三千名香港學生，會維持在這個水平。

移民前往加拿大，可分三種情形，其中以家庭移民最多，佔百分之八十，以親戚關係及單獨移民的各佔小數。

他又說，駐港加拿大公署每月平均兩次派人前往廣州，替當地人士辦理移民往加手續，去年就有二千五百名大陸人仕透過這種方式移居，預料今年大陸移民該地數目為三千五百，等候申請者數以萬計。

圖為加拿大駐港專員公署高級秘書麥基，講述香港加拿大移民情況。

80年代預應力技術研討

工務司昨主持揭幕

【本報訊】工務司麥德霖，昨日在銅鑼灣怡東酒店主持一項為期三天，以「八十年代之預應力技術」為題之研討會之開幕禮。

該研討會由新加坡預拌混凝土協會及香港混凝土學會聯合舉辦，以紀念林同炎教授對預應力技術及預應力混凝土及其他科技方面之貢獻。

林教授現執業顧問工程師，屬下之林同炎顧問公司在美國、香港、台灣、新加坡、曼谷、夏威夷及美洲都有辦事處。

工務司麥德霖於致開幕詞時說，他很高興見到參會人士之踴躍，這顯示本港對混凝土建築物採用預應力技術，極其關心。

「除了少數顯著的例子外，本港已經成為一個鋼筋混凝土城市，而對預應力技術亦不感陌生。」

「不過，今次這個研討會是一次大好機會，讓與會人士可獲知及討論預應力技術之進展，和最新之採用方法。」

工務司署之建築工程，已採用了這種技術，例如尖沙咀太空館之橢圓形拱頂，及添馬艦基地之駐港英軍總部新廈之懸臂建築。

麥氏強調：如建築師及工程師能緊密合作，在創造更富想像力和新穎的建築物方面當有成就的大機會。

停水通告

【本報訊】葵涌地區若干樓宇之鹹水供應，將於星期三（十九日）上午十時起暫停供水廿四小時，直至翌日（星期四）上午十時始行恢復，以方便進行水務修理工程。

停鹹水地區為葵涌、上葵涌、下葵涌及葵涌貨櫃碼頭。

三院萬國殯儀館 今日啟用服務

【本報訊】東華三院萬國殯儀館，各項建築工程經已完竣，擇日於今（十八）日正式啟用，為市民提供服務。該殯儀館為東華三院在九龍區設立之第二間具規模之殯儀館，備有下列各特色，使服務更能充份發揮，以適應社會之需求。

該館位於紅磡暢行道八號，接近海底隧道九龍出口處，位處紅磡火車站及紅磡渡海碼頭附近，地點適中，交通便利。

該館面積約一萬平方呎，樓高七層，設計新穎，內有三千呎豪華出殯禮堂三間，靈寢室十八間，另有辦事處，陳列室，冷藏庫，化粧室，職員宿舍及地庫停車場，全部均加以新型及一流設備，工程費用達港幣一千二百餘萬元。

該館備有大批各類名貴中西棺木供自由選購，普通服務收費由一千元起，豐儉隨意，該院並另設福利服務，貧苦坊衆或無以為殮者可由社會福利署介紹或向該院申請免費服務。

各界垂詢請致電三一三三五二六一（十線）與有關職員聯絡。

申請居屋二期單位 迄今收到三萬多份

將在下月中公開攪珠

【本報訊】房屋委員會昨日宣佈，該會現已收到約三萬二千份申請書，申請購買「居者有其屋計劃」第二期甲的一千九百三十三個住宅單位。

該會現仍陸續收到郵遞的申請書，但至今已收到的，其中二萬八千一百份是由普通市民遞交，另三千五百份則來自公共屋邨住戶。

該會發言人說，這次出售「居屋」的反應比第一期更為熱烈，因為第一期收到的申請書雖有三萬六千份，但發售的單位數目則為這一期的四倍。「這期單位的較高售價和按揭貸款利率，並未影響市民的購屋興趣，此因他們知道居屋計劃確有很多優惠條件。況且，大部份申請人，尤其是一般普羅大衆，他們實難負擔在市面同樣單位的樓價。」

所有申請書將會經過嚴密覆查，然後在四月份的第二個星期公開攪珠。

發言人稱，單位數目將平均分配給普通申請人及公共屋邨住戶申請人，而攪珠亦分兩組舉行。兩組中籤名單將會合併於一表上，以使兩組中籤人士均有平等選擇樓宇的優先次序。

警方找尋兩名失蹤人士

上圖為失蹤者陳婉華，下圖為林淑英。

【本報訊】警方籲請市民提供兩名失蹤者的下落。

林淑英、三十三歲，身高約一點五三米（五呎），中等身裁，膚色黝黑，右眼眉上有疤痕，他自從去年八月離開其柴灣寓所後便失去消息。

第二名失蹤者為十九歲之陳婉華，她身高約一點六米（五呎三吋），中等身材，長髮，圓臉，她自從上月廿八日離開其柴灣寓所後，便失去消息。

任何能夠提供有關失蹤者下落的人士，請致電警察熱線：五一二七七一七七與警方聯絡。

高級程度會考證件 未取者今可補領

【本報訊】一九八〇年香港高等程度會考及高級程度會考之時間表、准考證及「考生須知」，經於上週派發。凡自修生如仍未收到考試局有關領收上述考試證件之通知書，或因故未有依期前往領取該等證件者，可於今日上午九時至下午五時，攜同（一）香港身份證及（二）考試費收條（或考試通知書），親到九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十一樓香港考試局補領。

佛聯清明思親法會 即起接受附薦登記

【本報訊】香港佛教聯合會，為籌募醫療教育慈善福利經費，每年特藉清明節期間，啓建清明思親法會，為各界善信超薦先人，及祈福延生，本年度之庚申清明思親法會已定於新曆四月三日至九日（農曆二月十八至廿四日）在九龍深水埗長發街該會屬辦佛教大雄中學舉行，並由即日起在香港灣仔洛克道三三八號香港佛教聯合會辦理登記，各界善信思親報恩，行善積福，請預早前往辦理。

沙理士巡視半山區工程

【本報訊】市政局主席沙理士，昨日（星期一）巡視港島半山區多項市局設備，查察改善工程進度。

巡視地點計有堅道花園、列提頓道之城西公園、正街街市及西營盤街市。

陪同沙理士一道的有市政事務署署長惠柳新、助理署長（策劃）雷羅兆貞及其他高級人員。

圖為沙理士在西營盤街市外與小販傾談。

恒隆銀行 元朗安寧路分行開業

恒隆銀行元朗安寧路分行開業各首長合照

【本報訊】恒隆銀行業務不斷擴展，分行遍設港九新界及離島，新界地區已設分行者有元朗、上水、屯門及離島之長洲，而設立於元朗大棠道一號之元朗分行自成立之後業務旺盛存款激增，近為加强當地區客戶之服務，特在元朗安寧路八十三號增設元朗安寧路分行，以利便坊衆需求，該分行於前（十五）日，正式開始營業，是日開幕，設酒會招待各界，到賀嘉賓，官紳名流，同業先進，客戶友好甚衆，分由該行董事總經理莊榮坤、董事兼署理總經理趙公輔、經理章如錚、元朗分行經理劉承祿、該分行經理楊永昌暨高級職員恭迎歡接，杯酒言歡，極一時之盛云。

該分行經理楊永昌，電話：二二七六八一〇四。

出前一丁合家歡抽獎

逾二千名幸運兒獲獎

日清食品舉辦之「出前一丁合家歡大抽獎」經已圓滿結束，並於本月五日請電視紅星王愛明蒞臨電通廣告公司公開抽出二千多名幸運兒。中獎名單除刊於各大報章外，各中獎者，另函通知領獎。

日清食品是次送出的獎品非常豐富，計有一萬元、五千元及二千五百元之東芝電器禮券，價值港幣五百五十元之無線遙控跑車及價值港幣十六元之精美出前一丁T恤等，總值超過十萬元。

查出前一丁麵乃日清食品名下產品之一，純用上等麵粉及植物油泡製，香滑可口，向受大衆歡迎，最近，日清食品更增添兩款新產品——壽喜麵及咖喱麵，全新味道，更加適合大衆不同的口味。

駕車人士注意

【本報訊】葵涌葵安道將於星期三（十九日）實施新交通措施，以改善區內交通情況。

由該日上午十時開始，葵安道東行車輛不得右轉駛入大連排道之南行車路。葵安道西行車輛則不得左轉駛入葵涌道之南行車路。

駕車人士宜留意交通標誌之指示。

屋邨購物停車場 下月起提高收費

【本報訊】房屋委員會發言人昨日稱，由四月一日（星期二）起，該會轄下所有供購物人士使用的停車場，泊車收費將由每小時一元提高至一元五角。

受影響的購物停車場，包括設在愛民邨、順利邨、滙源邨、禾輋邨及南山邨的在內。

淘大同人春節聯歡

淘大庚申年春節聯歡，在嘉道理農場舉行二千公呎（由該場第五段開始，再上均係斜坡）登山奪取淘大旗接力賽（劃分四站），參加單位計有：總寫字樓，淘大紙品廠，本銷部，食品廠，豉油製造部，冠業，絲寶廠，修車部等八隊。比賽結果，紙品廠榮獲冠軍，食品廠及本銷部則分獲亞季軍。圖示：為冠軍隊代表石房長（中）於抵達終點後，與淘大董事兼總經理鄭正訓（左），紙品廠經理王正行（右），人事經理高敏雄（右二），公能甘就勝（左二），合影於嘉道理最高點（終點）——「指天篤地」。

美孚觀塘增設 自助油站開幕

香港美孚石油有限公司是本港獨家創辦自助油站的石油公司，先後在香港黃泥涌峽道、新界屏山及九龍公主道，開設自助油站，昨日又在觀塘增設該區之第一所自助油站，開幕儀式由美孚董事長宋啓郎之夫人主持。

該自助油站位於觀塘道與康寧道交接之交通要塞，預祈將帶給觀塘居民極大之方便。又駕車人士惠顧該油站，在每加侖汽油或柴油，可獲減收一毫之折扣優待，此乃由於顧客動手入油，而節省該油站所應付出之職工費用。

圖為美孚董事長宋啓郎之夫人主持美孚觀塘自助油站剪綵儀式，旁立（左起）為司徒富夫人，宋啓郎，光榮行董事陳卓英夫人，光榮行總經理黃佑勳及美孚營業董事司徒富。

破獲首宗集團經營偷渡案件
兩人持塗改回港証由羅湖入境被揭發
各判入獄一年期滿遣返大陸
如安全過關代價共爲四萬元

【本報訊】香港人民入境事務處人員，最近在羅湖車站截獲兩名偷渡客，由於兩人行使僞造文件得以順利過深圳海關，經過港方入境處人員揭發扣留盤問，進一步揭發一個暗中進行偷渡人口圖取暴利勾當的非法集團，非法集團分別在香港與廣州設有活動據點，該處指出這是在港揭發的首宗嚴重偷渡案件。

兩名偷渡者經調查後，同被落案控以兩項罪名，昨解西區裁判署審訊，兩被告均承認控罪，高富法官聆聽案情後，重判二人各入獄十二個月，刑滿出獄後，即解返中國大陸。

被告二人：㊀馮鉅康，二十六歲，農夫，㊁黃汝星，五十一歲，農夫，同被控於本月十日，在羅湖人民入境事務處辦事處，分別使用一本經非法塗改過之香港回港証，及藏有一張僞造之香港身份證。

案情透露：兩被告於本月初在廣州分別由一名叫何培之男子介紹，認識一姓張男子，雙方商議妥當條件，首被告願付三萬元港幣，次被告願付一萬元港幣，購買經塗改過的回港証及僞造香港身份證，二人交出兩張照片給該姓張男子，張並安排兩人在廣州一間賓館居住。三月九日張將上述證件交與兩被告。翌日，兩被告便乘火車由廣州經深圳來港，當日下午三時半在羅湖入境辦事處關員檢查乘客旅行證件時，檢查到兩被告，發覺他們所持之身份證，香港政府之水印及相片均模糊不清，經詳細分析，發覺是僞造的，而兩被告之回港證，則是經過細致的塗改，證件上的照片是由另外一些證件上撕下重新貼上去的，而次被告所用的回港證，原屬姓趙男子，年齡爲四十二歲，與次被告的實際年齡相差十年，這一點更露出破綻，該處人員遂將二人扣留查問，兩被告全盤供出內情，並說，那個非法集團是以他們安全到港後才收取款項，而將兩被告落案提控。據香港人民入境事務處人員透露，類似這樣利用僞造證件由大陸來港的非法活動，今次爲本港首宗，相信還將出現類似非法活動，該處檢查旅客入境，將加強嚴密措施，以堵塞非法偷渡者來港。

圖爲鄧肇堅爵士將港幣一百五十萬元之支票，送交予警務處長韓義理時攝，旁爲（左起）警務處長（行政）羅頓、警隊人事及訓練處長白立本。

警務處長昨主持
偵緝學校新址啟用
已有近四千人接受訓練

【本報訊】警務處現積極籌辦一些初級偵緝訓練課程，訓練那些已被提名或行將加入刑事偵緝處服務的各級人員。

警務處長韓義理昨日爲啓德警察偵緝訓練學校主持新址啟用禮暨本年度第一期訓練班，開課儀式時作上述表示。

他指出警方亦將會舉辦一些更深入訓練課程，例如專業課程和進修課程等，但同時將現有的主要課程保留，因爲現有的主要基本訓練課程是經過相當時間的考驗，它的價值已無可置疑。

另一方面，一個有關興建一所永久性新校舍之計劃已獲批准，祇因財政問題暫時未能馬上實行而已。在談及偵緝訓練學校的歷史時，韓義理指出刑事偵緝訓練課程於一九六零年初辦，至一九六九年都是臨時性質的，而且沒有固定的地址。直至一九七零年四月，將香港仔警署開始被完全用作刑事偵緝訓練機構，到這個階段才有督察級的人員首次參加接受訓練，但他們和員佐級的人員是完全分隔開的，同時所教授的祇是理論而已。

自一九七二年起，訓練期增至十二週，並分爲兩個階段，第一階段爲期五週，教授理論和法律，內容包括律政司署人員和外界人士的講授，各種示範和防間與刑事偵緝工作有關的專業人士，第二階段爲實習，歷時七週，在這段期間，全體學員分成三組，督察組、警佐組和探員組，負責調查一宗模擬罪案，從初接罪案報告開始到調查罪案，整理案情卷宗，直至出庭提控或作證，一切務求迫真。

他說：「這一制度至今日仍大體上實行，其間不斷的予以改進，以適合當前的需要。從一九七八年十月開始，警方頗爲着重由員佐級人員全權負責的案件調查工作，在簡單的模擬實習中，由員佐級人員負擔始終主理一切，直至用英文或中文完成有關案件的調查卷宗爲止。這辦法已經證明是成功的，本人希望繼續實行。」

他認爲警察偵緝訓練學校之主要學習精神是要「儘量參與、多聽、多看、多做，透過各種活動，如討論會、模擬法庭及各種實習，主動去了解及體驗一個探員應有之基本常識及日常工作。」

一九八零年度第一期訓練班之學員包括十七名督察、十九名警佐、八十二名探員，及四名來自海關、兩名來自人民入境事務處之各級人員，共一百廿四名。

直至目前，包括今期學員在內，將共有三千九百八十九名各級人員接受刑事偵緝訓練，其中有廿四位是海外的警察隊派來受訓的警務人員，七十四位是香港海關和人民入境事務處人員。

典禮完畢後，由刑事偵緝訓練學校校長艾廣賢，及警察訓練學校校長韋彪引領各人參觀校內各項設施。

該校位於觀塘道五十一號，佔地超過九千平方米，包括有課室、實習控制室、圖書館、陳列室、禮堂、實習示範大樓、休息室、壁球場及網球場等。

刑事偵緝學校外貌。（本報記者呂國榮攝）

香港大學開辦
法學士兩年課程
下月底截止報名

【本報訊】香港大學法學士學位課程，將於一九八零年九月招收有意進修之在職人士入學，用三年以上時間完成是項課程。此項特別安排之課程現開始接受報名。

由於英國及威爾斯律師公會取消一向爲香港而設在香港舉行之律師資格審定考試，香港大學特爲服務於法律界之全職人士提供有限學額，使他們有機會在這項特別安排下，得以在香港大學進修，以考取執業資格。此項特別安排，使學生在香港大學進修爲期兩年之課程（而非如法律學院一般學生所需之三年）後，可參加一九八二年舉行之法學士學位第一部考試。

根據此項特別安排而取錄之學生，在獲准參加一九八二年五、六月間舉行之法學士學位第一部考試之前，須於一九八零至八一兩個學年之學期內，每週上課最少六小時。參加學位第一部考試及格學生，將可根據香港大學在制定中之新規例，繼續進修，以參加畢業考試。

有意申請入學者可親到香港大學校務處學生組索取報名表格，截止報名日期爲四月三十日。申請攻讀是項特別安排之法學士學位課程者，將不准於同一年申請攻讀其他學士學位課程，包括一般三年制之法學士學位課程。

新界司主持揭幕
沙田新設圖書館
諮委會將設諮詢中心

【本報訊】沙田區內最先開辦的公衆諮詢中心行將設於源禾邨沙田諮詢委員會辦事處之內。

新界政務司鍾逸傑昨日爲沙田區最新的一間圖書館主持開幕禮時作以上透露。該圖書館亦設於海全樓地下沙田諮詢委員會辦事處內。

鍾氏表示：諮詢委員會辦事處啟用雖僅六個月，但已經證明十分受歡迎，並且還可以加以更大利用。該辦事處的活動範圍正進行擴展以適應沙田居民的需要。

新圖書館爲沙田新市鎮內第六間圖書館，開辦費達三萬元，全由諮詢委員會資助，其餘五間圖書館計爲公立圖書館一間及由志願機構辦理的規模較小的圖書館四間。

與鍾氏一同主持剪綵儀式者計有沙田理民官許堅信、沙田諮詢委員會文藝事務小組主席王寶明，及沙田文藝協會主席吳燦林。

諮詢委員會已爲新圖書館購置一千多本參考書及刊物，並聘請兩位兼職管理員，負責圖書館之日常管理工作。

該館之開放時間爲星期一至六，每日下午五時三十分至下午九時三十分，星期日及公衆假期（除元旦日、農曆年初一至初三、聖誕日及聖誕翌日外）之開放時間爲上午九時至下午一時。

刦公寓刺傷老闆娘
積犯重判入獄六年

【本報訊】一案底纍纍之公寓熟客，竟作「黃皮樹了哥」，持刀行刧相熟之公寓，並刺傷老闆娘，事爲警方拘捕歸案，控以三項罪名，昨解九龍地方法院審訊，被告全部認罪，麥嘉倫法官判被告入獄六年。

麥嘉倫法官判案時指出：被告有多次案底，行刧時，更以利器刺傷事主頸部，性質非常嚴重，非加重判不可。

被告男子陳緻光，廿歲，被控行刧、傷人及爆竊罪。

案情透露：去年一月十七日凌晨一時半，新蒲崗一公寓女老板吳文新開門給被告，認出是熟客，欲帶他進一房間，被告却亮刀指嚇其頸部，謂要打刧，事主反抗，結果頸部被刺傷，被告刧去一百五十元。

事主廿歲兒子被吵聲吵醒，提菜刀出，但被告脅持事主逃至門外放手。

事後，事主被送院留醫一日。

被告又於去年十一月十一日，待屋主上班後，潛入黃大仙下邨一單位，爆竊一架收音錄音機……最近警方據報，拘捕被告歸案……

西北太平洋線
創設「貴賓服務」

西北航空公司由三月十日開始，所屬各來往美國及遠東之橫越太平洋航線班機，推出一項名爲「西北貴賓服務」。

「西北貴賓服務」乃西北航空公司一項創新的機上服務概念，爲全費經濟客位旅客提供免費享受，包括鷄尾酒及其他美酒飲料、免費耳筒以欣賞首輪名片、挑選主菜座位等等，不勝枚舉。

當全費經濟客位旅客辦理入閘手續時，將發給優待券一套，藉以換取免費耳筒及各類酒水等。剩餘的優待券，可留待下次乘搭西北國際線或國內線班機使用。

西北此次在橫越太平洋線班機上推出「西北貴賓服務」，乃由於今年較早時在橫越太平洋線班機推出後獲得成功所致。

染料商會
春節聯歡

香港染料同業商會，於昨日下午八時假九龍海天酒樓舉行會員春節聯歡敘餐，到有該會永遠名譽會長何子樑、林紹焜，會長余錦基、陳啓勝、潘卓興暨會員商號代表黃維恩、鄭文輝、易廷瑞、區百洪、區炳榮、余萬松、招深泉、胡樹良、呂炯光、李寬球、陳仲、劉銘根、關錦球、沈徐生及會員家屬、與任職工商界名流嘉賓等五百餘人。

席間由會長余錦基致新春賀詞，同事並偕同副會長陳啓勝、潘卓興向在座各人慇勤勸酒，並祝願來年順景，生意興隆，身壯力健，語多吉祥，喜氣洋溢，至夜深始散。

港大醫療保健處
昨舉行健康展覽
旨在喚醒市民注重身體

【本報訊】香港大學醫療保健處，主辦一項名爲「健康與否，操在你手」的健康展覽，昨日上午十時半在港大陸佑堂舉行，剪綵儀式由該大學校長黃麗松博士主持。

是項展覽會之目的在於喚醒市民注重本身之健康，祇有自己關注本身，才能獲得良好之健康，而非將本身之健康委託於醫生或藥物。

該項展覽內容包括有廣告畫、展品、電影及有聲幻燈片加以解釋及說明，會場內亦有身體健康檢查示範。而受人注視的一個攤位展覽便是將有利及不利身體健康的各種因素用圖片及文字，詳細列名，使參觀者很容易明瞭如何保健身體。是項展覽會歡迎各界市民前往參觀。

圖爲：「健康與否，操在你手」的健康展覽會場的一項健康檢查示範。

鄧肇堅爵士慨捐
二百二十萬
用作警隊推廣福利用途

【本報訊】慈善家鄧肇堅爵士昨日壽辰之喜，但鄧爵士仍不忘行善積德，將允捐助二百二十萬元予警察福利基金，並於昨日親自將其中之一百五十萬元送交予警務處長韓義理，以表其對皇家香港警察隊之關心。

警務處長韓義理昨午假警察總部高級警官餐廳設午宴，以預祝鄧爵士之壽辰。

鄧爵士之捐款將會用作在大嶼山興建一所供初級警務人員享用之三層高渡假別墅；協助推廣銅鑼灣警察遊樂會各項體育活動；及在若干警署添置健身設備之用。

在祝賀鄧肇堅爵士生辰快樂時，韓義理處長讚揚今次之善舉乃鄧爵士福澤綿長的人生中另一個里程碑。

隨後，韓義理將一面刻有「忠及吾儕」之盾牌、一與水晶飾物，及一幀彩色照片贈予鄧肇堅爵士留念。

昨日出席爲鄧肇堅爵士而設之午餐會包括警務處各高級人員，警察體育會主席麥迪寧，警察遊樂會主席賈允能，高級警察福利官韋祿全，密委級警官總管理委員會主席賈乃達，及各體育會代表及職工會代表等。

修改產業估價册
須廿八日前提出

【本報訊】差餉物業估價署發言人昨日（星期一）提醒各繳納差餉人士，一九八零年四月一日起之年度內適用之產業估價册，將於本月（三月）廿八日截止接受有關修改其內容的建議；如在該日後，即原定可以接受建議的二十一天期限告滿後始行收到之建議，均將不予受理。

他指出：通常應課差餉租值，不會在明年有所修改，但在新界若干新徵收差餉地區之產業，則將於下月首次徵交差餉。

任何人士若認爲其產業應課差餉租值過高，或對其差餉估值有疑問之處，可於該二十一天期限內，前往差餉物業估價署與有關之估價員商談。各繳納差餉人士，欲與估值員會晤，應先以電話聯絡。凡有關物業是位於香港或九龍，可電五—二八一四二四，若物業是位於新九龍者，則應撥電話五—二八四〇四七，物業在新界者可撥電話五—二八四〇三七。

葵涌業豐工廈
每呎售二百廿餘

葵涌葵豐路業豐工廈外貌

新鴻基地產公司繼葵涌三八號地段全座工業大廈售罄後，現又一新盤發售，業豐工業大廈位於葵涌葵豐路三五八號地段，葵福路交界之近興芳路與地下鐵站，毗鄰各公共屋邨及貨櫃中心，水陸貨運暢通，員工上下班便利，爲工業家設立廠房之適當地點。該廈佔地二萬一千九百餘呎，將建成十三層高現代化廠廈，結構興則設計新穎，柱位特少，建築工程由新鴻基附屬建築公司興建，用料及設備全部採用世界名廠產品。該工廈之地下除部份工場以外，其餘闢作停車場，貨櫃車輛可泊，電梯旁起卸，并設有大型客貨電梯四部，運輸便捷。大廈落成後提供廠房總面積達廿萬餘平方呎，單位由一千二百餘呎至全層一萬九千六百餘呎，適合多元化工業用途。新鴻基地產公司表示：該地盤係於數年前購入，現以舊地價成本，故售價較市值廉宜，每呎僅售二百廿餘元，首期只付成半，餘款分期長達十年，按指定日期付款，入伙前可獲免息優待。上蓋工程現已建至九樓，本年九月完成。由於該工業大廈地點好，訂價廉宜，間隔設計實用，預料訂購者勢必踴躍，欲免向隅，請從速洽購，詳情可洽新鴻基地產發展有限公司，地址：香港中區康樂大廈廿二樓，電話：五—二八〇八三，或地盤售樓處電話：一二—二八〇〇七六（假日照常）。

圖爲影星狄龍爲力保健抽獎，杉山忠太郎先生頒獎情形。

力保健春茗酬賓

一力保健爲酬謝本港代理商長期忠誠合作，特於三月十四日星期五假香港銅鑼灣會議中心二樓之美心皇宮大酒樓舉行盛大團拜及春茗，招待力保健代理商，筵開二十席，賓主歡聚一堂，場面熱鬧鼎盛。

力保健於日本大正藥廠之國際事務董事經理杉山忠太郎特別專程由日本抵港，出席此次春茗，席間更隆重致詞，多謝本港代理商歷年來擁護合作，並稱頌代理商們努力功勞，令去年力保健銷量大增，業務蒸蒸日上。

是次春茗，力保健廣告主角影星狄龍亦出席參加，與力保健廠商及其代理商共敘團拜。

弒父疑案
六月初級偵訊

【本報訊】九龍灣工廠大廈弒父疑案，死者之幼子涉嫌被帶返警署協助調查結果，警方將其落案控以謀殺罪名。昨三度解新蒲崗裁判署提訊，被告仍暫時無需答辯，杜爾法官徇控方要求，諭將案押後至六月十日，循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，如表面証據成立，則將案轉解最高法院定讞，被告不准保釋，還押監房看管。

被告趙廣智，卅三歲，五金工人，被控罪名：三月二日，在九龍灣工廠大廈四樓三〇四號至三〇六號室茂盛五金廠，謀殺男子趙奮雄。

圖爲半島遊覽公司澳紐遊覽團出發時留影。

誣告同事收受賄欵
一護衞員判監緩刑

【本報訊】一名護衞員在酒店任職時因事遭解僱，懷疑爲一同事中傷所致，含恨在心，憤而向廉署誣告該同事貪污收受下屬金錢，並誣告另一清潔工人行賄上司，爲廉署經長時間調查後，揭發拘控，昨解西區裁判署審訊，被告認罪，高富法官聆畢案情及審閱感化官與精神病專家調查被告之兩個報告後，輕判其兩罪共入獄八個月，准緩刑十八個月。

法官於判案時指被告所犯之罪行非常嚴重，可能引致被他誣告之人士被檢控，但考慮到他精神有問題，故予輕判如上。

被告關仕堯，卅八歲，護衞員，被控兩項罪名：㊀去年五月十二日，在本港地區，向廉政署調查員李偉天提供假報告，訛稱假日酒店職員法蘭西斯唐非法收受一名處理垃圾工人九百元之回佣，㊁今年二月六日，在本港地區，向廉政署調查員陳志堅提供假報告，訛稱男子關德雄支付五百元給男子孫清義，作爲獲得過時工作及薪金之報酬。

半島各地遊覽團
四月團報名請從速

由張聲旅遊界之半島遊覽企業有限公司獨家主辦之每週出發世界各地旅行團，上週來又有數批旅客分別乘航機赴各地渡假。據悉：該公司復活節期間舉辦之美加、歐洲及澳紐團業經滿額。

又據該公司發言人稱：鑑於連日來報名往各地遊覽者異常擠擁，特請凡有意參加者必須盡速報名，以免再次額滿見遺，至於有關各地旅行團及出發日期，可向該公司查詢：九龍星光行八〇八至八一〇室，電話三—六九四九五一（十線），香港中環其昌人壽大廈七樓，電話五—二四九二〇一（五線）五—二五六二一一（五線）。

威利高級成衣
新陳列室開幕

專營高級出入口男士時裝之「FLORBELLA威利」，其新陳列室於日昨開幕，特設酒會款待嘉賓，到賀有工商界人士及社會名流等，賀客盈門，濟濟一堂，氣氛熱鬧。

該廠之新陳列室，位於九龍紅磡民裕街四十三至四十五號，凱旋工業中心第一期地下，頗具規模，地點適中，交通方便，展出各類高級男士時裝，尺碼齊備，琳瑯滿目，美不勝收，並設有門市，以批發特價出售，各講究儀表風姿之仕女，可前往隨意參觀選購。

圖爲威利FLORBELLA兩位董事劉何妮婉女士（左）及何珍珠小姐於開幕酒會中。

National

强力輕便好操作
盒式設計利收藏

樂聲牌最新MC-8900型盒式吸塵機，設計嶄新，機身分爲上下兩部份，上面爲吸塵機，下面之盛盒則供收藏及存放配件用，取用方便，整齊美觀。

* 機身輕巧，使用方便
* 裝有活動腳輪，拖動時毫不費力
* 備縫隙吸管及多種吸塵附件供配合使用
* 吸塵深入細微，徹底乾淨

MC-8900

樂聲牌

服務部：九龍官塘創業街36號裕氏工業大廈 電話：3-430161
信興電器貿易有限公司
九龍彌敦道625號雅蘭大廈二/三樓 電話：3-315111
香港中環聯邦大廈1401室 電話：5-256161-8

天星小輪超儎罰四萬元

船長亦判罰五千　另兩被告各付堂費二千

【本報訊】天星小輪有限公司屬下一艘行駛紅磡至中環線渡海小輪「銀星」號，涉嫌超載乘客近四百名，爲海事處引用海港條例，票控該公司及銀星號小輪之船長一案，昨午在西區裁判署宣判，麥健士法官判被告船公司罰款四萬元，被告船長控罪罰款五千元，超額載客不另科罰，另兩被告要各付堂費二千元。

麥健士法官判案時稱，被告公司在最近之兩個月來均有將乘客之數字向海事處呈交報告，而海事處亦在該兩個月來，經常注視被告公司之乘客數字，均未有發生過超載事件，這點本席是非常感到滿意的。

超載事件過往是經常發生的，海事處曾經接獲一封匿名函件，及百多個匿名電話投訴後，才開始加以注視，本案亦是該處接獲投訴後，經深入調查而揭發的。

法官續稱：本席已慎重考慮到被告公司在本港有良好之服務紀錄，但本案之控罪最高刑罰爲罰款二萬元，超載乘客一名，最高罰款爲二千元，而本案超載之數目非常龐大，本席經詳細考慮後，故宣判如上。

兩被告之代表大律師於求情時稱：被告公司於被控後，即自行嚴格限制乘客人數，且最近在外國訂購四部電子操作自動旋轉機，該機器是預先將一個數目按下，至旋轉到指定數目時，便自行關閉，而該四部旋轉機抵港後，將全數安裝在紅磡碼頭，其中一部且先行運到，並在試驗中。

大律師續稱：被告公司一直在收取廉價票價而爲市民服務，已有一段頗長時間，且行走紅磡一線之盈利是頗爲微少的，自從地下鐵路通車至港島後，被告公司之乘客數目，是受到影響而相應減少。

本案兩被告均否認控罪，經過兩訊後，於一月十七日，被麥健士法官裁定兩被告均罪名成立，而押候至昨日宣判。

兩被告：（一）天星小輪有限公司；（二）梁金滿（譯音）上述公司屬下船長，分別被控於去年八月十三日，在維多利亞海港內，身爲「銀星」號小輪船主及船長，准許該輪乘載乘客及船員共九百七十八人，而超載三百九十人，違反海港條例。

綜合案情透露：案發日上午約八時廿分，四名便裝海事處人員，分別由紅磡碼頭登上銀星號小輪，即進入船身，對船長表示，懷疑該輪超載，船長遂安排水手分別跟隨他們點查船上之乘客人數，他們並給予跟隨他們之水手，每一部計人數機，即分別在上層及下層點查人數，結果點出當時輪肚上層有五百一十九名乘客，下層有四百四十五名乘客，另船上有十名船員，包括船長，水手及機房人員，連同他們四人，該輪即共載有九百九十八人，而該輪規定祇准接載乘客及船員共五百八十八人，故此實際超載三百九十人，因而他們通知船長及水手等，稍後到海事處協助調查，而該兩名水手雖然亦分別手持一個計人數機，但兩水手並沒有向他報告所點得之數目，他們於點查得乘客之人數時，均有向該兩名水手顯示及報告。

多個公務員團體請修改防賄條例

公務員向友人借錢被起訴

【本報訊】由於一名公務員與友人借錢，被律政司引用防止貪污條例起訴，現引起多個公務員團體，呼籲政府修訂現行防止貪污賄賂條例；使到正當要朋友幫助力的公務員，不會被列爲貪污事件處理。

緣於近日一名任職於工商署的高級職員，與一名相交有十年多的同學借了一萬元，以清付醫院醫療費用，待政府發給醫療津貼時，他便償還債項，但此事被廉政公署知悉而將此名公務員拘捕。

其後律政司更引用防止貪污條例把此名公務員提控於庭；結果，法庭雖然相信他沒有貪污，但仍判有罪，簽保五百元。而工商署則飭令停薪留職，等待內部調查。

在此事件發生後，各公務員多表示不滿，據公務員總工會主席陸多清表示，公務員應與普通市民一樣，在經濟遭到困難時，可向朋友借貸，不應被視爲貪污事會看待。

而非海外高級公務員協會主席顏國榮則認爲，法律不外人情，律政司應視公務員所觸犯的事情輕重或動機而決定起訴與否，該會將於本週五的評議會中，將會對此事作出討論。

銓敍職則表示此名被起訴的公務員仍在調查中，並非如外傳已遭撤職。

據在防止貪污條例下，所有公務員除了在港督准許下，不得收受價值五百元以上的禮物或借款多於五百元；在此情形下，公務員在經濟困難時，往往不敢向親朋借錢，寧願多付利息向銀行或財務公司借款，此情形在低級公務員中甚爲普遍。

由澳偷渡來港　截獲七十七人

【本報訊】水警人員昨午在青山海面截停一艘蝦艇，拘捕七十七名從澳門偷渡來港的非法入境者及一名涉嫌協助及教唆非法入境者的人士。

昨午一時左右，水警輪四號在踏石角截停一艘二十四米長的蝦艇及拘捕上述人士。

被捕者現正前往水警總部協助調查，被截獲的非法入境者包括四十九名男子，廿五名女子，兩名男童及一名女童。

五十多名石硤尾下邨攤檔小販，昨午前往何文田房屋司署請願，請求當局給予安置。

部份石硤尾下邨小販　不滿未獲賠償　昨往房署請願

【本報訊】石硤尾下邨五十多名小販昨午前往何文田房屋司署請願。

該批未獲有關當局賠償及未獲投標資格的五十多名小販，昨午派出四位代表與房屋署有關人員商談賠償及安置問題。

其中一位代表王四妹與房屋署人員會談後表示，房屋署仍未作出進一步的決定，但暫時將不拆除舊的攤檔，其它一切事宜將於本月底以前給予他們一個答覆。

王女士又說：該批未獲投標資格及賠償的小販都是年紀老邁，現時他們最大希望是當局能給予他們地方安置，使他們能繼續小販行業，或金錢上的補償。

據大部份小販們表示，石硤尾下邨舊街市，原有三百攤檔小販，因舊街市需拆除，遷往新街市，而其中二百檔則獲賠償或有投標資格，餘下他們則未獲安置，實在不公平。

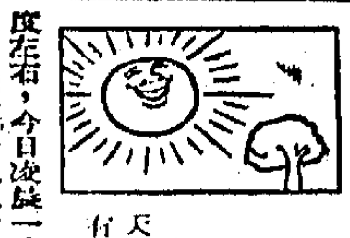
中共航業人士透露　曙光號沉沒超儎爲主因　歸咎天災企圖卸責

【本報訊】對大陸花尾渡「曙光四〇一」沉沒事件，據中共航業人士透露，除了受天氣不良影響外，超儎才是其沉沒的主要原因。

中共當局對「曙光四〇一」之沉沒，宣佈是因龍捲風所襲成，據一位最近回港之海客透露，他是從一位相熟的共幹口中得悉「曙光四〇一」號是因超儎而沉沒的秘密，他指出：其友對他謂中共將此次事件推在天災，原因是掩飾內陸交通工具落後及超儎的情形，以免影響「國家」聲譽。

消息來源又謂：雖然中共當局公佈港澳死難者僅有十餘人，但實際可能不祇此數，因爲中共當日在廣州將三間旅館闢作招待港澳死難者家屬的地方，假若真是只得十餘人，爲甚麼要關三間旅館這麼多地方。

天氣預測



吹輕微至和緩東南風，天色大致晴朗，初時消散有陣霧，天氣溫暖。最高氣溫約爲攝氏廿七度左右，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿一度，濕度百分之九十一。

火警危險警告爲黃色。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億五千七百零七萬立方米，即佔總容量百分之六十一點八。

中電主席嘉道理估計　未來十年用電倍增　廣東可供部份電力

【本報訊】中華電力有限公司主席嘉道理爵士昨日指出：中共在廣東興建核子發電廠，對香港有利，估計在未來十年，本港的電力需求將倍增，屆時部份電力可以由廣東供應。

嘉道理表示：興建核子發電廠的計劃，首先由中共的官員提出，中華電力公司將會盡力參與，同時給予技術上的協助，尤其在聘請專門技術人才方面，初步的計劃，是於一年內設法研究興建的可能性，如果一切順利，十年之後，計劃便可付諸實行。

他說：中共認爲有五、六個地點適合興建核子發電廠，而全部都是在珠江以南，興建的地點，必須遠離市區，避免一旦發生意外時，可能造成的影響。

他又說：美國三里島核子發電廠所發生的錯誤，人爲的因素高於自然，這些人爲的錯誤，根本可以避免。

核子發電廠計劃若果實行，除供應廣東省電力之外，亦供應電力給香港，現時香港與中共之間的電力聯網，每日只能夠供應一百萬度電，估計將來會不敷應用。

另外，中華電力公司的青山踏石角煤油兩用的發電廠計劃，一切進行都非常順利。

初中成績評核辦法　說明書民政處備索

【本報訊】有子女爲中二或較低年級學生的人士，可以參考一份與初中成績評核辦法有關的說明書。這份中英對照的說明書可以幫助他們對整個評核辦法更爲了解。各區民政處、各新界理民府索取及教育司署新聞及公共關係組（地址：銅鑼灣希慎道利園大廈四樓三〇四〇室）均備有該份說明書，歡迎索取。

初中成績評核辦法是一項選派中三結業學生升讀資助高中學位的辦法，他並不是一項公開考試。說明書詳細解釋是項辦法的各項程序：校內成績評核，調整校內成績測驗及選派學位等。學生的校內成績，將作爲選派資助中四學位的根據。

第一屆調整校內成績測驗，定於明年一、二月間舉行。是項測驗用以調整各校的校內成績，俾能作公平的比較。家長欲作進一步查詢者，可與教育司署初中成績評核組聯絡，電話爲五——二七六三五九。

糾黨行劫僱主　財務公司僱員　自首判囚四年

另一被告不認罪今續訊

【本報訊】兩名青年男子涉嫌行劫禮頓道一間財務公司數萬元及一批價值十三萬元之手表、打火機等物，爲警方拘控，昨日解上維多利亞地方法院審訊。首被告承認行劫罪，獲控方撤銷傷人罪名，主審法官郭高倫在聆訊案情後，判其入獄四年。次被告不認罪，押候今日審訊。

被告：（一）關俊良，廿六歲，酒店工人。（二）林明池，廿六歲，無業。同被控於去年八日一日，在禮頓道九十三號某樓一財務公司，行劫男子胡廣海現款三萬四千元，四千零五十八英鎊，另一批手表、打火機等物；（二）同時同地，蓄意傷害胡廣海身體。

案情透露：首被告是胡廣海僱員，負責看眼，胡是上址一間財務公司東主，當日下午三時，胡與母親在上址，由於首被告到來拍門，他是公司職員，胡乃開門，突有三名男子與首被告一同衝入辦公室，分別將胡及其母制服，推入一個房間，三人又將胡毆打及以刀割傷他身上多處地方，然後加以綑綁，四處搜索，掠去控罪所指之財物，然後逃去無踪，事後首被告向警方人員自首，承認與案有關。

塑膠業下月開始　率先實行十進制

將分三個階段漸次進行

【本報訊】度量衡十進制委員會昨日宣佈：塑膠業將由下（四）月一日起轉用十進制，成爲本港第一項採用十進制之工業。

由於現時幾乎全世界各國都已採用十進制，塑膠業改用十進制，將有助於促進對外貿易。

另一方面，繼塑膠業之後、紡織、食品製造及化工等行業，亦將相隨改用十進制。

該會塑膠製品工作小組主席唐有洪在昨午一個記者招待會上稱：塑膠業將分三階段轉用十進制：首先，由下月一日起，所有塑膠原料將率先以十進制單位來進行貿易，所有塑膠原料均以千克作爲計算單位。

第二階段是當塑膠原料轉用十進制一年後，塑膠製品將會「漸進式」轉用十進制，那即是說，在本港市場出售之塑膠製品，無論在包裝、宣傳及計量方面均會以十進制單位來表示。市民將會發覺一個原本標識三加侖的塑膠水桶，其標示的容量將爲十四升；而原本五吋高的洋娃娃，其高度則會轉爲十二厘米。

當一般市民逐漸習慣這些十進制單位的塑膠製品時，工廠內的工友及工業家則會忙碌地製訂各項生產過程中轉用十進制的計劃。在一九八三年四月一日，即塑膠原料轉用十進制三年後，塑膠業之「硬性」轉制及一切機械製作均會採用十進制，是爲第三階段。

唐有洪指出：基本上轉用十進制乃時勢所趨的結果，本港經濟極度倚賴出口及與其他國家貿易，如果我們繼續沿用以往的計量單位而希望在此高度競爭的商業社會內生存，實非明智之舉。

度量衡十進制委員會主席金新宇教授在會上表示：香港現正推行最新的十進制單位——國際單位制，此制度的優點爲其本身之廣泛地已被世界各國使用及其簡易計算方法。它的廣泛地被使用——現時全球除四個國家外（或可說除百份之九十九人口外）都已採用或計劃採用此制度。

夫妻拍檔屢劫的士　分判入獄四年三載

【本報訊】一雙夫婦，涉嫌多次行劫的士司機，結果失手被捕，爲警方檢控四項行劫罪名，昨日解上維多利亞地方法院審訊，兩名被告分別認罪，主審法官伊偉誠在聆訊案情後，判首被告入獄四年，次被告入獄三年。

被告（一）胡志傑，卅一歲，前任警員；（二）鄧月嫦，廿九歲，女，兩人爲夫婦關係，同被控於去年十月十四日至十月廿日期間，在柴灣地區，先後行劫四名的士司機共一千四百五十九元六角。

首被告承認全部四項罪名，次被告只承認其中一項罪。

案情透露：首被告每次行事，均偕同一名同黨，於凌晨時候，在北角區截停一些年紀較大之的士司機，着他們駕車到柴灣區僻靜地方，然後以刀指嚇司機，行劫身上財物及錢箱，最後一次劫案發生時，是兩名被告在柴灣利眾街行劫得手後，正在街上遇上巡邏警員，當場被捕。

港島及屯門三宗劫案　損失共四萬餘

【本報訊】港島及新界屯門昨日先後發生三宗劫案，損失現款共約四萬四千九百元。

首宗劫案發生於屯門新興村入口處，昨午二時左右，一名二十九歲工廠東主，在銀行提取一萬九千元現款後，準備返回工廠，他途經上址時，突有一部ＢＶ二××三號之紅色私家車駛至身旁，車上有三名男子，其中兩人由車內跳出，向事主猛撲，迅速劫去其身上現款，得手後跳上私家車，疾馳逃去，事主於糾纏間，頭部受傷，劫匪亦於忽忙間遺下二千元，傷者事後致電報警，大隊警員聞訊後到場調查，並將傷者送院救治。

不久，事主發覺後在青山道狗棚外，發現該部賊車，立刻通知警方進行調查，惟匪踪已杳。

次宗發生於昨午二時卅分左右，一名四十三號姓盧判頭在銀行提取二萬五千九百元糧款後，返回北角雲景道三十九號對面之萬寶閣地盤，準備向雇員發放糧款給廿餘名工人，詎料，突有兩名持刀匪徒從旁殺出，用刀向盧指嚇，劫去該筆款項即逃去無踪。盧驚魂甫定，即返回寫字樓致電報警，大批警員聞訊馳至現場展開調查。

第三宗，昨午四時許，灣仔道豪羅麗沙堅理中心亦遭劫匪光顧，損失現款約二千元。

四名劫匪於上述時間闖入，用刀指嚇兩名職員，並用手巾將兩人綑綁，在收銀機內掠去約二千元現款，適有職員由外返至，發覺有賊行劫，立刻退出並致電報警，大批警員聞訊後馳至，初時以爲劫匪仍在店內，如臨大敵衝入，惟僅發現兩名被綁事主，劫匪則早已逃去無踪。

張氏宗親總會舉行　第四屆理監事就職

【本報訊】香港張氏宗親總會，定本月廿八日（星期五）假北角新都城酒樓，舉行第四屆理監事就職會員聯歡大會，會員席券即日分在九龍深水埗桂林街八十一號中興藥行及九龍上海街六二〇號榮華鞋店發售，該會第四屆職員芳名：

首席會長張熾昌，會長張樹勳、張安德、張覺凡，副會長張準華、張志、張有容、張新財，理事長張介倫，副理事長張海清、張秀清、張偉倫、張世強，監事長張永康，副監事長張乃賢、張明（建國）、張塗、張雄，總務張耀，財務張榮柱，交際張樂天，福利張煥林，調查張克平，醫務張庚常，文教張經武，康樂張少華，婦女張維德，稽核張家杰，審查張伯華，常務理事張有容、張銘佳。

聯合道飛車黨橫行　女童險被鐵騎撞倒　父親干涉被毆重傷

兩探員巡至拘一疑兇

【本報訊】一名瘋狂鐵騎士，昨午駕車在狹窄的九龍聯合道臨時房屋區內通道打轉飛馳，險些兒將一名年幼女童撞倒，女童之父親睹狀趕近干涉，竟有人懷恨在心，夥同四至五名分持鐵鎚及破瓶大漢登門找晦氣，圍毆該女童之父，致其後腦被鐵鎚擊穿，血流披面，重傷倒地。此時，適有兩名便衣探員巡經該處，拔槍制止，結果將一名疑兇拘獲，其餘者則逃去無踪。

被襲受重創男子陳振金，二十二歲，事後送院急救，已渡過危險期。

據該區居民說：該處附近經常有一些電單車飛車黨出現，不但噪音喧天，且瘋狂飛車，不少居民被嚇破膽，居民不勝其煩，但由於他們都是不正派人物，居民大都敢怒而不敢言。

該案發生於昨午三時許，傷者陳振金帶着一名年幼女兒往聯合道臨時房屋區二×九號木屋採訪其姊，其時，傷者女兒在屋外空地玩耍，險被一名騎電單車男子撞倒，該女童受驚下高聲哭叫，驚動屋內各人，傷者聞女兒哭叫出至觀察，追問下，獲知是該名鐵騎士所爲，即趨前干涉，雙方發生口角，事後有人氣憤離去。豈料事隔不及二十分鐘，竟有人夥同四至五名各持鐵鎚及破瓶大漢到來，一見傷者即不由分說向其襲擊，傷者在手無寸鐵下，後腦被擊至重傷流血，昏迷倒地，居民見狀，即撥電報警。此時，適逢有兩名便衣探員經過，見發生毆鬥，即拔槍制止，結果，其中一名可疑男子被捕，傷者送院。

美布蘭尼航空公司　廉價套票擴大服務

不限次數乘搭美國內綫班機

【本報訊】美國布蘭尼國際航空公司總裁戴樂棠表示，該公司所訂的「廉價套票」服務，自開設以來甚受歡迎，辦法是乘客僅以低廉的票價，可以不限次數乘搭該公司美國國內各航線的班機。爲優待顧客，該公司由今年開始將此項服務擴大。

這項擴大的「廉價套票」服務辦法如下：除了維持原有的三十天套票外（普通位三百九十九美元、頭等位四百九十九美元），增設十五天期（普通位二百四十九美元、頭等位三百四十九美元），以及四十五天期（普通位四百九十九美元、頭等位五百九十九元美元）兩種。

凡來回美國均乘搭布蘭尼航機的，包括由歐洲、遠東和南美等地起飛，均可購買此種特廉的套票，但必須在啓程赴美前購買。在美國國內航綫的機位，可在赴美前及抵美後任何時間劃定，乘客將可獲得一本有二十五張空白機票的特製小冊，當決定飛往何地方時，即在上面填寫所到目的地。如果要加額外機票，可在美國國內任何布蘭尼航空公司營業辦事處索取，不另收費。

布蘭尼香港業務經理莫殿生補充說：該公司打算開闢北平、上海、廣州的航線，已經向美國政府申請，惟現時仍未有結果。

荃灣副理民官謝肅方透露　政府考慮築天橋或隧道　將大嶼山青衣荃灣連接

【本報訊】荃灣副理民官謝肅方昨晚在荃灣扶輪社的例會中指出，政府若決定在赤鱲角興建新機場，荃灣將成爲大嶼山與市區之接駁站。

謝氏以「八零年代郊區地形發展」，爲題發表演講，表示：爲了配合政府對赤鱲角建機場之研究，當局亦同時進行研究接駁大嶼山之交通系統。根據顧問公司的提議，一是在荃灣至青衣建橋，而青衣至馬灣則用隧道連接，二是利用吊橋將青衣、馬灣北部及大嶼山連接。顧問公司認爲吊橋之計劃較爲可行，因爲架高之吊橋，在維修方面，較海底隧道爲方便。

謝氏稱：以上建議已提交行政局討論，預料將可在一、兩個星期作出決定，再作深入研究，初步估計費用達十四億港元。

荃灣副理民官謝肅方表示，若當局在赤鱲角建機場，荃灣將成爲大嶼山與市區之接駁站。（本報記者吳庭介攝）

讀者意見

有關70號綫改道問題　讀者盼九巴當局答覆

編輯先生：

上月五日承蒙貴報刊出本人對九巴七十號改道而提出的各題問題，要求九巴當局公開答覆，但月餘已過，久不聞回覆，而貴報同日刊出的另一段讀者來信，房屋署當日立即有回覆，並在同月八日刊於貴報。擺在目前的事實，使本人和大部份九巴乘客有以下的感覺：

一、九巴當局對乘客所提問題並不重視，有問未必答，有答必定遲，甚至有時答了等於無答，全無討論價值。

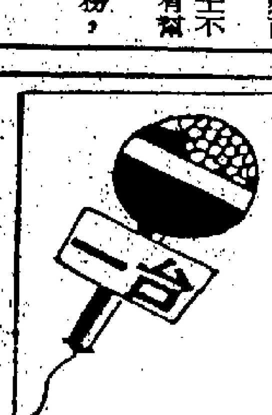
二、九巴主事人答覆問題時，多數將責任諉於運輸署，而問題懸而未決。

三、九巴對服務市民沒有興趣，因爲貪害市民的弱點是非搭巴士不可，這弱點九巴是牢牢掌握而洞悉的，亦明白改善服務對盈利沒有幫助，既沒有更多收入，那麼改來做什麼呢！

我沒有太多時間再投函報章討論九巴的惡劣服務，是否答乘客問題，任隨尊便，絕不強人所難。

一乘客上

三月十六日



商業電台

傾吓問吓

星期一至五

下午2：00

許金峰主持

主題每日不同

專業人士解答

每星期一次—

「公開論壇」

歡迎來電發表意見

熱綫電話：3—385151

Cosmopolitan College

E. 詢問電話：3-669468　3-575769

工商日報久經香港政府指定爲刊登有關法律廣告有效之中文報紙，信譽昭著，效力宏大，且定價特廉，各界人士如須刊登法律廣告者，對本報實爲最佳之選擇。

工商日報　敬啓

香港佛教聯合會啓建庚申年清明思親法會

定期四月三日（農曆二月十八日）假座九龍深水埗長發街卅八號佛教大雄中學開壇。即日起在香港灣仔洛克道三三八號佛教聯合會辦理登記附薦，延生（週日假期照常辦公）

三十年經驗

梁藻衛

風濕

十年廿年・風濕骨痛・立即止痛・十年癱軟・不能行動・醫館九龍旺五十二號三街口星期日

一服見效・臥床不起・手不舉高・風濕未癒・不必灰心・角西洋菜街樓近奶路臣下午休息・

速效增肥藥上市

人消瘦，百病生；人肥壯，百病除

限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養缺乏生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因擅行減肥，反令器官創傷；既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人自知個中苦況！

由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜睡酣暢，藥效驚人，絕不誇張。

「唐拾義補健增肥丸」每盒二百粒，卅三元，足供一個月之服量。

唐拾義藥廠發行，文咸東街僑興藥行總代理。各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔梁鴻英，波斯富街瑞泰，北角新寶池，春秧街宜安，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街齡生，新填地街廣平安，上海街永安，西貢道華僑，新蒲崗大昌，榮泰，官塘道安，荃灣興昌，廣發，青山道太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衞元堂，長洲振興，以上各大藥店均有代售。

如蒙惠刊本報廣告　請電二八〇七〇八

申請入英籍啓事

盧傑才（LO KIT CHOI）又名吳傑才（NG KIT CHOI）又名（MICHAEL NG KIT CHOI）又名（MICHAEL NG KIT CHOI）現住ROOM 302,"B" BLOCK, HMS TAMAR HK 現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

北平外交界人士透露
鄧小平交出副總理
由親信趙紫陽接任

【北平三月十七日美聯社電】一個外交消息星期一稱，中共最有勢力的領袖鄧小平，可能不久就會將其「副總理」一職，讓與比他年輕十五歲之一名親信。

該消息又謂，然而七十六歲之鄧某仍會掌中共共產黨「副主席」之職——其權力之根源。

該消息人士提到，前四川省「省長」趙紫陽可能繼鄧小平後任「副總理」一職。

觀察家說，這個行動顯然是保証北平權力之接任能順利進行之計劃之一部分，以免重蹈一九七六年毛澤東死後內部政治鬥爭之錯誤。

這與鄧小平在較早前所作之言論是互相符合的。當時他謂，年紀較大的領袖應靠邊站，以讓位與少壯派。

作爲中共雄心萬象之現代化計劃締造者之鄧小平，在上月放棄其第三個職位——「中央軍委」「總參謀長」。然而，他同時發言謂，他欲在政治上依然保持活躍，直至一九八五年來臨爲止。

自從二月廿三至廿九日之中共「中央委員會」會議至今，鄧小平可能退位讓出「副總理」一職之報導就流傳此間。在該次會議上，鄧某除去他四個凡是派的死敵，並同時已昇趙紫陽及另一親密同僚胡耀邦，使他們在「政治局」常務委員會中掌握關鍵要職。」

該名外交消息人士稱：「究竟這個傳言有多少真實成份，你永難知悉。你所得到之資料有五成機會是對的。」

儘管「總理」和「黨主席」華國鋒之光芒至少有部分爲鄧小平所掩蓋，鄧之策略預料不會動搖華之地位。此間分析家認爲，五十八歲之華國鋒原本與鄧是不和的，但最近已經將其職位對副總理加以調整，成爲一個黨內之溫和派。

【北平十七日時事社電】華國鋒十六日在「人民大會堂」會見日中(共)友好議員聯盟訪問團，約作兩小時半的會談，對不久前召開的中共黨「五中全會」的評價等問題，闡明見解。對被解除職務的汪東興、紀登奎、吳德、陳錫聯「新四人幫」今後的處理問題說：「並不將他們置於永遠不能再起的境地，希望給予適當的工作。」表明他們並非全面的喪失政治地位，華國鋒又提及這四人的罪行說：「這四人在革命時作了好事，但在文化大革命中犯了過錯，並在粉碎四人幫之後，犯了重大的錯誤。」

美太平洋部隊司令指出
蘇俄軍力三分一
已調駐中共邊界

【東京十七日法新社電】美軍太平洋部隊司令稱：蘇俄總軍力的三份之一部署於遠東，它同時在其邊界上駐軍。美軍太平洋總司令朗格上將作出的此項評估，今日在此間由「讀賣新聞」發表。

東部蘇俄在遠東部署的軍力與中共對峙，並對美國在太平洋的盟友，包括日本造成威脅。

該報稱，朗將對蘇俄遠東軍力比例的評估，主要是基於它們的海空實力作出。

它補充說：總括來說，西方的官方估計指出，該比例比兩成多一點。

該名上將被引述稱：蘇俄正在增加其在西太平洋與印度洋的戰鬥力量並正在增加其切斷運油路線，控制海峽，與其他戰略性地點，掠奪重要經濟補給線及海上航道的能力。

但他警告稱：美國部隊力量強大，還包括不可低估的航空艦特種部隊。這些特種部隊擁有迅速攻擊的能力。

他說：美國軍方正採取步驟以鞏固其海路運輸的安全，這包括派遣海空部隊維持太平洋與印度洋地區穩定的「迅速部署」能力。

俄海軍下月
全球大演習
動員艦艇逾二百

【東京十七日法新社電】「朝日新聞」今日引述在檀香山的美國軍方消息來源稱：蘇俄海軍正在爲四月舉行的全球性演習——第三次「海洋」演習作準備。

對上兩次「海洋」演習在一九七零與一九七五年進行，第三次則安排在今年舉行。該報稱：該消息來源是基於蘇俄艦隊現時的活躍行動與及其他事實作出上述估計。美軍太平洋司令部總部設於檀香山，美國、加拿大、澳洲、紐西蘭與日本結束在夏威夷對開太平洋進行的三星期演習。

蘇俄上一次在一九七五年四月舉行的海洋演習爲期兩週，場地在世界上各主要的海洋，包括太平洋、大西洋、印度洋、波羅的海，地中海與及日本海。

在上次演習中，有二百二十艘艦隻與一批軍機參加，其中包括長程轟炸機與反潛艇巡邏機。它們試驗由莫斯科利用人造衛星指揮的能力，並模仿攻擊潛艇與航空母艦。

俄商業運輸機
經對馬飛越南

【東京十七日美聯社電】日防衞廳稱，一架去週四在莫斯科起飛之蘇俄IL六十二商用運輸機，三尾。」一日飛越南韓與日本之間的對馬海峽上空前往越南。

國防部官員說，蘇俄非軍用運輸機飛越對馬海峽，這屬首次。蘇俄軍用飛機曾經三番四次飛越對馬海峽直駛越南。

官員又稱，蘇俄去週五曾通知位于成田的新東京國際機場謂，不是一架IL六十二就是一架IL七十六飛機會從莫斯科駛往越南，途中會經伯力及對馬海峽。

他們又謂IL六十二飛機能够運載大概廿三噸的設備或一百五十至二百名乘客。

中越邊界又見衝突
四名華人先後被殺
中共向越遞抗議照會

【香港十七日法新社訊】「北京電台」今日表示，四名華人在兩宗沿中越其邊界的事件中遭越南士兵殺害。

在遞交越南駐平大使館的抗議照會中，中共「外交部」表示，三月七日在雲南省河口縣，越南邊防軍擊斃一名司機，槍傷兩人。

四日後，越共又攻擊河口縣，以機槍殺害另外三人。

據中共的抗議照會透露，今年頭兩個月，在戰雲密佈的邊界上，曾發生三百六十多宗事件。

它說，事態在三月間更形惡化，有四人被殺。

中共「外交部」埋怨越南在邊區製造緊張局勢，同時警告河內政府立即停止在該處的「武裝挑釁」。

該照會值在越南代表團第二回合會談斷乎返國後紙有兩天發出，雙方談判並無實質上的成果。

最後經濟行情

金價

【香港時間三月十八日凌晨二時電】

(倫敦金價)
頭盤 四八〇·〇〇
二盤 四八四·〇〇
收市
(入)四七五·〇〇
(出)四八〇·〇〇

(紐約金價)
(四月份一百安士現貨) 四八〇·〇〇

(加拿大金價)
(三月份四百安士現貨)(無成交)

股市

(紐約股市)
美股開市時滑落，中段再跌。杜鐘斯指數開市半小時後，滑落七點九四，三小時半後再降零點四二，即下跌八點三六，報八零三點一六。

(倫敦股市)
週一日收市時金融時報指數，報四三三點，下跌六點七。

註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

大陸爭看民主理論
馬列毛著無人問津
廢紙堆中盡是共黨學說書本

【台北十七日法新社電】今日發表的一份有關中共的情報報告指出，中共的知識分子興趣轉向西方民主理論，有關馬克思列寧主義及毛澤東思想的書本銷量一落千丈。

例如，上海南京路的新華書店在去年十月只售出九本毛澤東選集及八十九本與馬克思列寧理論有關的書本。

上海收集得的廢紙堆其中大部分是與共產理論有關的舊書。

該類廢紙共有六千斤，在去年七月至九月間，在十月十一月間更增加至二萬四千斤。

當局爲了搶救該個「信心危機」，最近在大陸各地舉行「憶苦思甜」大會，並且強烈呼籲群衆就共黨過去的表現對共黨理論重新給予評價。

農曆新年(二月十六日)在上海一鋼鐵工廠的其中一次集會中，老一代的工人對共黨理論的「成就」，均三緘其口，而年青一代的工人則對提高生活水平和較佳工資，比「憶苦思甜」更感興趣。

台灣情報消息指出，中共工人普遍地不願工作，因爲事實上工作量不與工資成正比。

報告舉例指出，北平市郊一保安單位的官員經常在早上簽到後便迅即回家，北平一郵電局的女工一日之內大部分時間曠工。

奧運取締會已開
誰國列席仍成謎
交替運動會未敢與世運撞期

【日內瓦十七日合衆國際社電】雖然美國爲杯葛莫斯科奧運而忽忙召開支持此項建議國家官員一同聚集的會議已在日內瓦舉行，但究竟參加及出席人仕是誰，週一似乎仍渾沌一片。

會議上週由美國、英國及澳洲呼籲召開，並在下午二時卅分(國際時間十三時卅分)在日內瓦英國使館舉行。

英國代表赫德，在越過使館大堂前衆多記者時，避而不答有關誰人參加這個會議的問題。

他草率地說：「出席的人都是估計中會出席的人。」

記者再追問時，他回答說：「讓我們看看上面有些什麼人。」

赫德並沒有說明在日內瓦的政府代表——姑勿論是誰——有尋求與運動聯會及運動員合作，籌備另一個所謂「交替運動會」。

對於「國際業餘體育協會」禁示任何運動員參加與莫斯科奧運同時舉行的比賽的決定時，赫德表示「沒有人提議」交替運動會與莫斯科奧運同時舉行。

【日內瓦十七日美聯社電】在討論可能取締莫斯科世運會的會議的前數小時，來自三個與會國家、英國、美國及澳洲——舉行了初步會談，商權大會議章及程序。

此會議將爲期兩日。澳洲內政部長伊力高特謂主持國家希望「最少十個國家」參予會議。

伊氏說：「我們沒有等待直至會議舉行爲止。」他拒絕發表進一步評論。

初步會議在英外交使館舉行(及稍後的全會俱)。

【坎培拉十七日法新社電】澳洲奧運委員會今日稱：鑑於它獲得的經濟支持越來越多，澳洲看來將會派遣運動員參加莫斯科奧運。

它說：甚至有些過去沒有興趣或反對參加奧運的來源亦作出捐助。

國際奧委會決定，莫斯科奧運應如期舉行後出現該項轉變。

澳洲奧委會稱：它將在下週作出是否參加的最後決定。

黃華避不敢談
是否支持各國共黨

【新加坡十七日法新社電】中共「外長」黃華今日迴避有關中共會否繼續支持東南亞國家協會會員國內的共黨活動的問題。

答覆在與東協國家關係日漸良好情況之下中共會否中斷支持這些活動時，黃某說：「這是一項非常敏感問題，不宜在記者先生面前談論。」

黃華是應新加坡外長邀請，今晨抵達作兩天「官式」訪問，在記者招待會致詞時作以上透露。

中共「副總理」鄧小平在一九七八年曾表示從政府而言，會維持與馬來西亞政府良好關係，但從黨而言，則亦會繼續支持非法的馬共。

這項聲明曾令馬來西亞及印尼不安。

東德女溜冰選手安妮寶絲，週日在西德多蒙特角逐「世界溜冰冠軍」選手賽由花式溜冰賽」，奪得冠軍，圖爲她參賽時情形。

剷除政變餘孽
巴國軍方地震

【伊斯蘭馬巴十七日法新社電】巴基斯坦總統施亞今日宣佈，軍方進行重大人事調動，據報因爲在一項政變中有「外國插手」。

施亞已罷免四名省軍事將領及兩名指揮第六軍團的內閣部長，雖然他們名義上仍擔任那些職位。

【伊斯蘭馬巴十七日合衆國際社電】巴基斯坦總統施亞週一首次承認他的政府最近粉碎了一項政變。

該國官員當初指有關三月十六日發生流產政變的報告是「荒謬及含有惡意的謠言。」

但施亞在接受該國一記者訪問時承認該宗政變已被粉碎，主謀已被拘捕。

他表示：「我深信若非有外國插手，它是不會發生的」。他沒有指出是那國「插手」。

已退休的馬力少將上週被捕，他涉嫌煽動反施亞的政變，施亞本人在一九七七年七月也是藉發動軍事政變奪權。巴基斯坦報章稱馬正力受到盤問，他很可能會受審。

伊朗國會選舉初步形勢
激進分子席位領先
美人質命運趨暗淡

【美聯社十七日綜合報導】强硬派份子在星期一的伊朗國會選舉中再次領先，使受困在德黑蘭的美國人質釋放機會再陷於極度暗淡之中。

德黑蘭電台宣告，國會之五十四席位中的二十九席已爲伊斯蘭共和黨的基本分子奪得。其領導人是支持佔據美國大使館的激進份子要求先引渡王巴里維及他所擁有的財產重回伊朗才考慮釋放五十三名人質問題。

廣播說二十個議席已爲獨立競選者或總統班尼沙德的支持者所得，他們是希望解決人質問題。兩席分別爲庫爾德民主黨及馬達里民族解放陣線奪得，一席由前總統巴沙根自由行動黨奪得。

陸軍上將張發奎將軍 不幸於中華民國六十九年三月十日病終港寓元勳遽喪遐邇同悲 同人等或沾舊雨或隸帡幪德範追思彌深愴痛謹定三月十九日(星期三)上午十一時在香港北角英皇道香港殯儀館禮堂舉行公祭十二時大殮下午一時出殯敬希將軍生平友好袍澤同僚屆時 蒞會致奠藉表哀忱 此啓

張發奎將軍治喪委員會同人敬啓

聯絡處：中國文化協會 九龍窩打老道七十九號H 怡安閣三樓 電話：三—〇二四三二六

崇正總會 香港摩利臣山道八十四號 崇正大厦四樓 電話：五—七四九七二三

聞

先夫張公發奎字向華將軍於民國六十九年(農曆庚申年)三月十日(正月廿四日)下午一時五十分在養和醫院魂歸天國積閏享壽八十有七歲奉移香港殯儀館治喪謹擇民國六十九年(農曆庚申年)三月十九日(二月初三日)(星期三)上午十一時起舉行公祭正午十二時大殮下午一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉柩歌連臣角火化場火化哀此訃

未亡人 張劉景容
子 威立 媳 駱明德
女 麗芳 婿 周世經
孫男 建綱 孫女 建雲 建霞
外孫女 周蕙 周馨 周蓉
胞弟 嘉斌 弟婦 張佩環
勇斌 黃景新
胞妹 月英 妹倩 華文治
錦英 適 劉
侄男 柏立 侄媳 陳麗瓊
卓立 黃泗芬
超立 華愛蓮
德立 黃愛平
慶立 千鶴
躍立 黃韻芬
祥立
侄女 韶芳 侄婿 李葆瑜
韻芳 許寶熙
薇芳 陳全國
玲芳
內侄 劉曲江
侄孫男 熙偉 侄孫女 熙潔
熙正 熙倫
熙蓮 熙汶
熙澤 熙寧
外侄孫男 李博文 外侄孫女 李君慧
許學儒 許靜瑞
許靜愛
陳麗珠
陳麗茜
陳麗瑩
誼女 陳素鸞

親屬繁衍 恕未盡錄

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二二六一八

泣告

任達華生日願……

雖然生得嫩實際已廿五

△任達華手傘大疊影迷來信，寄來不已，他說，影迷不知怎會知道他生日，特別寄信祝賀，感到意外和歡喜。

任達華說影迷以爲他十七日生日，其實不是，正式生日是十九日，他已經二十五歲了，但華仔毫不保留的說，外型生得嫩，說出實際年齡很多人都不信呢。

他表示，由於趕錄「風雲」，因此生日要在錄映廠渡過，不過華仔不介意這樣爲自己慶祝，反而更有意思。同時一班「風雲」演員，知道華仔生日之喜，已集資買生日蛋糕，祝賀壽星仔。

任達華說到生日的願望是在香港拍多些各類型的電視劇，能夠有機會修養演技，同時也希望遇到個情投意合女友，早些結婚。

甄妮杯葛無綫「金唱片頒獎典禮」起因只爲「百年獎」。

肥目標，堅持下去，節食做體操，她說，不是減肥呢。爲了靚，而是要自己在劇中形像更適合才努力，由今日開始，盯下減

甄妮大爆內幕 杯葛「金唱片」皆因無線怕事

昨日大專會堂呈現一片熱鬧氣象，薰妮、甄妮、陳百強、葉德嫻、張德蘭、汪明荃、何守信、肥肥、盧大衛……等，都忙個不停在綵排昨晚的「靈星歌舞慶今宵」演唱會。

較早時報導甄妮與羅文因鬧意見不和，演唱會內大家將儘量避而不見，所以昨午綵排亦只見甄妮及其他歌星，獨是不見羅文在場。

談及無綫今年所舉辦的「金唱片」頒獎典禮，因被多位歌星杯葛，而迫得延期舉行之事，甄妮亦是參與其行動之一，據甄妮昨日大爆內幕表示：「她今次之所以杯葛『金唱片』頒獎典禮，主要原因是不滿無綫在去年的『金唱片』頒獎典禮，臨時把一項『百年獎』取消。」而「百年唱片」獎的得獎資格，是以全年銷量最多的唱片爲標準，甄妮去年就有幾個人大碟是全年銷量之冠，「百年獎」的榮譽本屬甄妮所有。

甄妮滿面怒容繼續表示：「無綫去年之所以取消『百年獎』，無非是她所屬的唱片公司創辦不久，故無綫恐怕頒出『百年獎』後會得失其他老資格的唱片公司，所以只有臨時取消此項獎。」甄妮再坦白的說，若果無綫要她參加今年的「金唱片」頒獎典禮，就必先補頒她去年所得的「百年獎」。（寒山竹子）

歡樂今宵新血 遊濃霧飛機河

△「歡樂今宵」大改革，今晚主題是以青年人世界爲主，有一班富青春活力的藝員担任今晚節目，昨日鄭裕玲、余綺霞、陳伯祥、強國強及買思樂，聯袂到啓德機場一飛機學校乘坐小型飛機，遨遊天空，並且拍下影片，介紹予觀眾對空中飛行的感受。

可惜天不造美，濃霧瀰漫，只教班這充滿活力的年青人未能於天空飛翔。但總算有機會在飛機前留影，亦一樂也。

其中除了陳伯祥，對駕駛飛機有經驗外，鄭裕玲、余綺霞等，都是第一次知道有這種小型飛機之事，特別開心，但又有些驚慌，只可惜濃霧，令拍攝計劃破壞。

雪梨貪靚 決心減肥

△雪梨給人的印象是清秀之中略帶肥胖，實是瑕疵，因此她昨日說，已作好一個減肥計劃，一定要持之以恒，達到目標。

雪梨獲無綫倚重，認爲是一顆潛質未露的星，因此簽約之後，馬上成爲新翡翠長劇「親情」的女主角，她說初次做電視，就担任如此重的角色，不免有些怯，不過有姐姐米雪鼓勵和支持，信心十足。

雪梨說，「親情」拍了幾個，正式開工則是下週，現在每天看劇本和行街，好輕鬆寫意，因此近日上磅嚇了一跳，又肥了二磅，本來已有點胖的面龐，又形豐滿，所以雪梨堅定的說，爲了減肥成功，定下目標，堅持下去，節食做體操，……

羅莽下山已一月 未接新戲心焦急

羅莽偕友人遊影城，記者探問其近況如何？羅莽答曰遊手好閒，逍遙法外（羅莽老把逍遙自在說成逍遙法外）。

羅莽自拍了「少林與武當」，獲張徹放其下山以來，一個多月不曾進影城開工，熟人取笑羅莽，原來他並非搶手貨，羅莽即告知記者，公司有位導演正爲其寫劇本。

記者忙追問羅莽，是哪位導演找他，羅莽堅不透露。

稍後，羅莽自言自語：「奇了，何以下山一個月，仍未有導演找我？」隔不了一會，又說一次，原來，羅莽說有導演爲他寫劇本，是維護面子，張家班同期學仔中，羅莽較有趣。

羅莽研究一番後，認爲自己公關做得不足。「我太不識撈公關，人家「三招了」都有三招，我只有一招。見了其他導演，就只會稱呼一聲×導演。」羅莽唉聲嘆氣，「又不方便到別人廠裡去探班，暗示自己經已滿師。」

羅莽說無謂讓人以爲張徹不要他，他要再找推銷。

羅莽本身條件，應該是相當好，拍的張徹影片以來，在衆戲當中也很搶鏡，若作外間反應好，羅莽也不會一再要求下山。

目前，羅莽不習慣無戲一身輕，再加下山一月，未有新戲，是故份外心急——另一方面，也是面子問題，羅莽的新作是「少林與武當」，那也是他在張家班拍戲三年，最後一部，拍完這一部，張徹就沒派戲給他了，還把他找去，說：「徒弟，你可以下山了。」

張國強認眞大手筆，最近將十多萬元推了出街，不顧接拍兩部新片。

自從以「點指兵兵」的警探一角成名後，張國強已經成爲製片家注視的對象，認爲他是一位潛質極佳的演員。

及至嚴浩找他主演「夜車」，張國強在片中扮演一個極爲重要的角色，於是，立即有不少製片家找他拍片。

不過，張國強在看過了劇本之後，對製片家們的好意，都婉拒了。

張國強在拍「夜車」時，學了很多東西，他更聽嚴浩的話，爲了珍惜自己的前途，絕不濫拍，尤其是有損害到他的年輕人形象，如變態者與殺人犯，他絕不肯拍。

何況，最近嘉禾正在斟他，雖未動筆簽約，但嘉禾對他的期望頗高，張國強更加要爲自己前途着想，如今，他在港視的歡樂今宵，單元劇還有球會方面的事情，都非常忙，因此，他決定放棄一般製片家的邀約，至於嘉禾的合約，張國強表示：待復活節映完「夜車」後，再動筆。

高雄由台灣回港發展後，不但片約不斷，電視台也爭相邀聘演出長篇武劇。年底之前，他參加麗的武俠劇「湖海爭霸錄」演出，隨外景隊赴韓拍戲。

在電影方面，高雄拍完高寶樹的「通天老虎」後，跟着是拍嘉禾的「名劍」。這部片，他與鄭少秋初結片緣，也成爲「相憐」的「同病」，因爲兩個人都分別患上肝炎病。

最近，在寶樹公司爲「通天老虎」舉行招待會時，發覺高雄比未病之前胖了一些。問他何以復原得如此之快？

高雄說：「可能因爲我聽晒醫生的話，所以不但好得快，而且也長了不少肉。」

他講述當時醫理的經過，謂最初醫生要他入院治療，而當時他有幾部片要拍，不想因自己一個人而就誤人家，便求醫生免他入院。醫生再爲他詳細檢驗，終答充他的請求。但囑咐他一定要依時服藥，爭取較多睡眠時間，和多吃富營養的食物。於是，在這一段時間內，高雄除了工作，就是吃和睡。果然，不到兩、三個星期，就差不多完全復原。他由於吃好睡多，病愈後比病前重了十磅。

高雄笑說：「現在病已完全好晒，我已恢復每朝早起練功，否則，就要變大肥佬了。」

薰妮走埠賺錢 欲減電視演出

薰妮今年的賺錢大計，以走埠登台爲主。

薰妮去年卻把大部份時間放在演電視與拍電影方面，走埠登台則少之又少，較早時薰妮已向無綫要求不參加劇集演出，只答應間中在「歡樂今宵」唱歌而已。

「靈星歌舞慶今宵」薰妮是其中一位演唱歌星，在綵排之餘，薰妮向記者表示，今年她的賺錢大計，將有所改變，拍電影與演電視會放在次要方面，走埠登台是最終目標。

目前薰妮爲港台一部電視劇「霧裡玫瑰」演唱主題曲，薰妮透露，這首主題曲無論曲、詞都非常之美，所以她已準備以這首「霧裡玫瑰」爲自己灌錄一隻大碟。

「身不由己」後，妮已沒有接到新的劇本，四月中旬她準備單人匹馬往東南亞方面逛去，一則遊埠，二則登台，其次，薰妮在今年十月在新加坡會有個演唱會舉行，主辦者是當地的華僑，所以薰妮表示，今次飛東南亞，新加坡是主要目的地，以便洽商演唱會細節問題。（寒山竹子）

呂瑞容愛靜 圈中友人少

記者日前在街上遇見呂瑞容，當時她正獨自在逛公司，身旁既無男士相伴，也未見有電視台的女同事。

呂瑞容表示至從離開港視以來，除了因爲「雙手遮天」一片曾出席招待會，及與黃蓓接觸過外，極少與圈內人聯絡，事實上她入行幾年，在電視並無交到多少個朋友。

呂瑞容說，在電台做事的一段日子中，她自覺人緣不怎麼好，因爲這圈子裡的大部份人都很喫喳，愛講是非，她爲怕惹事，很少與大夥人一起，免得自己不投入，又被人指爲清高。從當選港姐至影、視兩綫發展的幾年間，她與繆騫人是比較性情相投的好朋友，一直維繫一份友情，但繆騫人時常忙於拍拖，故此兩人也非經常見面。

鍾濟深是沈月明的夫婿，在美國時是讀法律的，獲取學士學位那年暑假，回港度假後準備返美攻讀碩士及博士，誰知道趟返港，卻改變了一生的路程。

返港後，鍾濟深因一個偶爾的機會認識梁淑怡，便被邀加入港視編劇組，其後在佳視也當過編劇，佳視倒閉後，則成爲麗視編劇組的中堅份子。

由于在電視台編劇及搜集資料所得，鄧光榮邀請鍾濟深担任「雙手遮天」的編劇，彼此對電影的看法相同，所以合作後便非常投契，鍾濟深並答應在此片中，演一個惹事生非，但又膽小的無賴。

三月一日開始，鍾濟深與麗視約滿之後，只以半合約方式替麗視編劇，他認爲電視長久以來的工作，僱直會摔盡腦汁，所以本欲再全職工作，而投入康力製作公司任創作主任之職，希望在創作方面，可以有更靈活的發揮。

何守信、汪明荃身爲「靈星歌舞慶今宵」司儀，昨日兩人坐在大專會堂後台梯級，埋頭苦幹念講詞。

胡楓露面 麗的大門

△胡楓昨日匆匆進入麗的與該公司有關人員閉門密斟，據悉，麗的現時正大量招兵買馬，充實演員陣容，他重投麗抱的可能性很高。

雖然胡楓表示，只是應老友之邀，傾談閒事，而且他也表示，對演出電視興趣不如走埠登台和發行影片之濃厚，可是胡楓曾在電視有過一段日子與麗的關係良好，所以重邀他返來主持「貓頭鷹時間」並非推測的。（江殴）

「巴黎戰火」中的羅拔史德，形象相當突出。

現在，他在「一九四一」中，再度穿上「戰袍」，片中，他扮演一個美國海軍部司令，由於荷里活遭受大肆搗亂，軍人俱樂部被毀於一夜之間。所以，他的角色是比較突出的。

羅拔史德欣賞青年導演史提芬史匹堡的才華。他說：「史提芬處理大場面時，有條不紊，他在處理單對單的對手戲時，又另有一手。」

羅拔史德是一個資深演員了，平日也有人曾經批評過他的態度傲漫，但在他的口中，能衷心的稱讚一個青年人，就証明史提芬是位才華獨具的導演。

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 彩色人生
30 七十三
9.00 粵語片「公子多情」南紅主演
10.05 少年十五二十時
30 生死關頭
11.30 科學展望
12.00 神鵰俠侶
1.00 午間新聞
15 芭蕾舞曲
45 粵片「十載含寃爲我郎」新馬仔主演
3.30 大亨
4.30 無敵大鐵人
5.00 小青蛙
30 智勇雙全
6.00 淘氣學生妹
7.00 報告
05 翡翠劇場「風雲」
8.00 上海灘
9.00 歡樂今宵
10.30 新聞報告
40 體康風貌
11.40 豪門恩怨
12.40 國片「此恨綿綿」周曼華主演

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
12.02 午間新聞
15 粵語片「戲迷奇遇記」林鳳主演
2.05 六合彩
10 變形俠醫
3.00 電視人
30 奇女子
5.30 麗的仔時間
4.00 下午茶（婦女節目）
6.00 甜蜜十二歲
30 小時候
7.00 百合花
25 六合彩
30 新聞報告
55 當年今日
8.00 浮生六劫
9.00 湖海爭霸錄
10.00 貓頭鷹時間
30 當年今日
33 新聞天氣及經濟行情
11.00 賽馬世界
30 追尋

無綫明珠台

6.00 新聞提要
10 卡通片
40 小小世界
6.10 遊蹤處處
35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
35 生命之第一年
8.00 青年展翅
30 杏林傳奇
9.30 明珠九點半「大破販毒黨」
11.30 最後新聞報導
40 古靈精怪妙D．J．

麗的英文台

6.00 新聞摘要
05 生活的旋律
30 凌空三關
7.25 當年今日
30 新聞及天氣報告
8.00 愛麗絲喜劇集
30 變形俠醫
9.30 一九八零年欖球大賽
11.00 英語片「恒星撞地球」
12.20 新聞報告

龍華·恒星·油麻地·福星 新都·快樂·寶石·富都 紐約·凱聲·文華·明珠
H773496 K666148 K657116

龍華 恒星 今天五場 搏紮 董瑋 喬宏 任世官 陳觀泰
油麻地 今天五場 性無忌 安妮最新傑作
福星 五場 惹火女色狼

越映越旺今第13天 弟子街淫娃 大胆挑逗 影評讚 有睇頭
今早場 新都：獻身 快樂：家女上

越映越旺今第13天 弟子街淫娃 大胆挑逗 影評讚 香艷鏡頭可取
今早場 寶石：鎖夢魂 富都

今天四場請早 每天特別場時間：12點正、3點正、6點正、9點正
十誡 Cecil B. DeMille's The Ten Commandments

今天五場請早定座 有史以來最大浩劫！ 山崩地裂海嘯冲天！
地球浩劫 導演 朗奴·康 英語版

嘉禾·皇都·皇后·金冠·國華·國賓·北角國賓·華盛頓·總統 娛樂·寶聲·明月·黃金 翡翠·李活·荷活·亞洲·蘭宮

今天五場請早定座 流星衝向世界各地！ 人類面臨死亡邊緣！ 地球浩劫 導演 朗奴·康 粵語版
今天五場 換映請早 緊急報告！！！ 地球面臨巨大浩劫！ 地球浩劫 導演 朗奴·康 粵語版
今五場 中華兒女必看 慘痛的戰爭 華盛頓今午夜場：戰門雄師
今天五場 人人愛看 史實巨片 慘痛的戰爭 金冠今早場：劍中之王
今天獻映 五粒星繼「願歡」又一文藝巨片 秦漢·林鳳嬌 主演 情網 王時正導演 下期獻映：隻手遮天

海運·百樂·音慶·東方·大華·美華 新蒲崗 豪華·新大華·華聲 麗華 珍寶
H702412 K678091 3-211655 3-617169 3-841199 5-762372 3-921958 3-206506

百樂中環售票處：恒星戲院 大爆滿今五場 RISING SUN 慘痛的戰爭 兒童不宜·自由對話 海運午夜場：核彈爭霸戰
大滿特滿 哥倫比亞環球公司聯合攝製大片 大導演：史提芬史匹堡 又一大突破 1941 三項金像獎！ 全港影評一致讚好
最後今天 最激烈戰爭片 偷襲雷達網 兒童不宜 色情故事 投懷送抱 三美挑情
今天五場獻映 歐洲公司最新發行色情巨片 華羅斯高·波麗 蒙妮·維地 恩·賴安伯 主演 兒童不宜 色情故事
最後兩天 主題清新 健康文藝電影 情網 劇力萬鈞！情節感人！ 鄧光榮主演 隻手遮天 後天獻映 麗華今早場：天龍八部

國泰·華樂·民樂·金門·國都·麗聲·京都·紅磡·影都·倫敦·利舞台
5-722883

絕早滿瀉 哥倫比亞環球公司聯合攝製大片 大導演史提芬史匹堡 又一大突破 1941 三項金像獎提名 全港影評一致讚好
電話：K636388 今天五場 秦漢 林鳳嬌 主演 情網 合家欣賞 下期獻映 隻手遮天
連日滿座 第三週 價值連城巨獻 慘痛的戰爭 兒童不宜
連日滿座今天五場 搏紮 董瑋 喬宏 任世官 陳觀泰 主演 黃卓漢 監製 下期獻映：通天老虎
連日滿座今天五場 搏紮 董瑋 喬宏 任世官 陳觀泰 主演 黃卓漢 監製 下期獻映：通天老虎
連日滿座今天五場 搏紮 董瑋 喬宏 任世官 陳觀泰 主演 黃卓漢 監製 下期獻映：通天老虎

殺人

第十七章　尾聲

她厲聲喝道：「我不信這一套，那個妖女能連我都迷得住？」

陶正直笑笑應道：「你有權不相信。不過你可別忘記一個事實。那就是連花月樓的『多情簫』簫聲（不是吹奏，只是撫弄時的聲響）你們都受不了，全都為之如痴如醉。試問『小幻天』神奇的功能誰還能受得了？」

李政娘子縱然仍不信服，但在理論上她卻找不出可以反駁的話，只好憤憤緊閉嘴吧。

劉雙痕道：「剛才你問我是不是還有下一個目標，現在我回答你好不好？」

「當然好。」陶正直說，還用手指指自己鼻尖：「是不是我？」

「對，我們現在要全力對付你了。」

「很好。以你的『大自然劍』，加上『多情簫』，毫無疑問足以跟我決一死戰。何況額外還有幾把可怕的強弓？」

劉雙痕點頭，微笑道：「照你這樣分析，我們應該趕緊動手才是。但我為何沒有動手？還跟你講東講西好像閒得很無聊的樣子？」

他們得很有趣，試想誰會將這種問題反而向敵人請教呢？

陶正直卻毫不表示詫異，並且還回答他的問題：「那自然是由於李政之故。你們有沒有聽過『投鼠忌器』的故事？」

他問的是崔家孿妹。不過她們卻不理睬他，甚至還把眼睛移開不瞧看他。

劉雙痕道：「這就是癥結所在了。你已殺害了陶然，跟大牧場的仇恨已結得夠深，何必又多拖一個人落水？話說回來，假如你獨力不能對付我們這些人，那也沒有話說。但你分明有足夠能力，至少你脫身逃走毫無困難。所以說來說去，我仍然是想知道你為何拖李政落水？」

陶正直仰天哂笑一聲，想了一下才道：「你可能當真不了解，但沈神通一定曉得。他絕對知道如果我救助了呂夫人，由於耗費不少的元內力，武功登時大打折扣。故此當你全力趕緊收拾呂夫人之時，我也就找到機會抓住李政作為人質。」

事情好像很簡單，祇不過相當曲折而又緊湊，所以使人眼花撩亂而已。

但是不是這麼簡單？那陶正直當真祇因真元內力一時恢復不過來，所以觀望覓隙抓住李政作為人質？

實情是否如此暫且不管。反正陶正直此人心計深沉，古怪花樣極多，誰也不敢自信一定能看穿能測透他。

劉雙痕好像已不想討論這件事，所以不再追問。話題也立刻轉到「人質」身上。他說：「陶正直。你別傷害李政，我們也放了呂夫人。」

他眼睛卻是瞧著崔家姊妹，顯然所謂「別人」就是她們兩個。

陶正直答非所問：「劉兄弟，任何情形下我都不會抓你作人質，也不會傷害你。但對別人我就絕不會憐惜了。」

劉雙痕笑一下，道：「你明知我極之關心她們。你是不是利用她們威脅我？」

「正是此意。」陶正直連連點頭：「這是你和我之間能維持和平不能傷感情的唯一辦法。」

劉雙痕不再敲詰這件事，說道：「我還是要舊話重提。我放凡夫人，你也放了李政如何？」

凡夫人叫道：「陶正直，救救我。我願意做你的奴婢……」

可惜她聲音已失去懾人心魄之嬌媚魅力。這一點自是與她已氣機散失去武功有關。

陶正直道：「我不幹。你我之間既無恩亦無愛。故此你我祇有互相利用價值。可是你現在已失去一切條件，你對我已全無價值。我把你這個廢物換回來幹嗎？」

話很殘忍冷酷，卻也是實情。（四〇七）

白中透紅的絕色

易了泥仇　高慕

他心中轉著念頭，目光卻由金環劍溜向兩雙白如羊脂的玉手，再循臂而上，向他們的面頰瞧去。

那是兩張白中透紅的粉頰，任何一處都是上蒼的傑作，他無法以詞句來作形容，只能在偉人之上冠以「絕色」二字。

不過他們當真是女人麼？女人怎麼殺人不眨眼，具有如此冷酷的心腸？

他們殺過他的生命，而且千里追迫的結伴而行，他就從未將他們當作女人看待，甚至從未想到他們女扮男裝，是兩個不折不扣的女人。

現在他忽然想起來了，這一想卻讓他目瞪口呆，連綠兒的話也忘了回答。

不回答是失禮，也是失態，不管怎麼說，人家主僕雙雙出手還不是為了救他？

說也奇怪他們並沒有因為他的失態而惱怒，而且表情各異，如是不明內情之人，瞧到他們的神態，必然會莫明高深。

金環公子的神態此時完全像一個女人，他沒有瞧著匡榮元一眼，祇是低著頭在把玩著金環劍，表現著一個少女嬌羞的模樣。

綠兒卻而待驚奇，雙目不停的流轉，瞧瞧匡榮元，再瞧瞧金環公子。

官道上血跡斑斑，散落著十幾具慘不忍睹的屍骸，這原是一個不宜調情的所在，但他們一個傻小子，兩個男女難分的少年，竟勿視於眼前的境況，陷入一種迷離撲朔的境況之中去了。

最後還是匡榮元有了警覺，猛一旋身，向山腳之下奔去。

綠兒一怔道：「匡公子：你要做甚麼？」

匡榮元道：「綠兒，來幫幫忙，咱們挖一個大坑將這般人埋葬起來。」

綠兒道：「好的。」

在挖坑之際，綠兒忽然噗哧一聲笑了出來。

匡榮元一呆道：「綠兒：你笑甚麼？」

綠兒撇撇嘴道：「我以為你當真是一根木頭，原來你也有通竅的時候。」

匡榮元面色一紅道：「你胡說，我祇是……祇是。」

綠兒道：「祇是甚麼？祇是現在才發現？哼，那你還是一根木頭。」

匡榮元道：「不，我祇是……」

綠兒啄着嘴道：「又是祇是，到底祇是甚麼？」

匡榮元道：「原先恰傘說你們是女扮男裝的，祇是我有些不敢相信……」

綠兒道：「現在相信了？」

匡榮元道：「越看越像，越看越美，如何能夠不信。」

綠兒忽然嘆了一口氣道：「你總算想通了，總算沒有枉費咱們主婢千里追隨的一番心意。」

匡榮元道：「姑娘：你們究竟是誰？」

綠兒道：「你瞧到咱們的兵刃了，還猜不出來？」

(70)

匡榮元道：「用金環作兵刃，在下從來沒有見過，莫非……」

綠兒道：「你猜對了，咱們是金環門的。」

匡榮元道：「金環門是一個極端詭秘的門派，江湖之上除了出現過金環五鐵衛，再也沒有發現任何一個金環門下，那金環五鐵衛卻被家師所殺。」

綠兒道：「本門不願涉江湖恩怨，所以禁止門下子弟行走江湖，你師傅所殺的五人，祇是本門的五名叛徒，並不是真正的金環五鐵衛。」

匡榮元道：「哦，那妳們……」

綠兒道：「咱們主婢遊歷江湖，絕不說出本門的字號，適才使用金環劍是由於形勢險惡……」

匡榮元道：「我明白了，妳們主婢趕盡殺絕，原來是不願洩漏妳們的身份。」

綠兒道：「看來你並不太笨。」

匡榮元微微一笑道：「跟聰明的人在一起，我自然學得聰明一些了，嗨，妳們主婢到底是誰？」

綠兒道：「猜猜看。」

匡榮元搖搖頭道：「猜不出。」

綠兒撇撇嘴道：「雖然有點小聰明，還是離不了一個笨字，你知道金環門嚴禁本門弟子行走江湖，咱們主婢卻能例外，你就不會由這一點去猜麼？」（七〇）

話中含有挑逗之意

邪惡的人性　何行

麥克舉杯喝了一口酒，那是羅麗泰倒了太多要滿瀉，侍者把橙花酒送來了，麥克笑說：「這酒自然是行，你摻和了試試，是否會好一點。」

羅麗泰把一小杯橙花酒倒入了紅酒內，苦澀味道消除了，另有一種香味和甜味，是好飲得多，點頭笑說：「這味道好多了，你介紹不錯，苦澀減輕了。」

這是使麥克苦笑的，而這笑卻是十分異樣，羅麗泰是對他征覷，麥克笑笑說：「一個人的生活亦是如此，有時枯燥乏味，情緒低落，好似飲這名酒一樣苦澀，但是你能自己改變這生活方式，或是調劑一下，會像你現在喝的紅酒一樣，苦澀低減了，味道會好多了。」

這話含有深意，羅麗泰會辨別的，她對麥克凝視一陣，她亦是一位智力和學識都高的女性，而且具有艷美和艷麗，她明白不但含有深意，還可能是弦外之音，因此點點頭說：「多謝你指點我，不過如何改變生活方式或是需要調劑一下，慢慢要向你請教。」

「我不過是一個譬喻。」麥克慌忙補充說：「有許多人亦許是很固執，亦有許多人很保守，但保守還可接受新的形式，固執就不容易。香港是一個很有趣地方，一位由日本來港的華僑，住上一個時期就發現香港的有趣，你還有別的約會吧？否則是可不必聽我說古仔的」

「請說下去，」羅麗泰說：「週末還會有什麼約會？我的社交現在是喪失了，不會有人請我參加宴會的，這是一定的，丈夫剛死不久，我是一個新寡，應該是在家中示哀的，保守的人眼中，很可能我是一個不祥人，不願意和我接近的，我要疏遠一點，亦最好不參加。」

「陸先生的死，與你無關。」麥克說：「你是生活在苦惱中，不必去理會世俗眼光的，你是智識份子，會處理自己的處境的，你既沒有什麼約會，我可講下去。」

「這位華僑與我們保險公司有業務上往來，有次在茶座上見面，大家在休息喝一杯茶，就隨便的聊天了，他說住在日本十幾年，日本到是好的，並不逼他入籍，祇是戰敗後的關係。」（四〇）

海市

黃思騁

十倍利錢

「閉猪？那得花多少錢呀！」

「不會太多的，最多兩三萬塊錢，我們只要做一次就有十倍的利息了。」

「我們那裏來這麼多錢？」

「小錢不去，大錢不來，阿霞，這個你要想清楚才好。」

「我們那能出得起這麼多錢！」

「阿霞，你把賺到的一萬多塊錢拿出來，不足之數阿初會借給我們。」

阿霞臉上有難色，她不知道這筆投資是否一定着數。蕃新初見如此情形，便說道：「榮嬸，你們在鄉下已經挨了許多代了，代代都想到城裏去住，可是到現在依然養猪。如果這次再不抓住機會，就算到死都會和猪在一起了。」

「阿初，這樣吧，只要你說一句，這筆錢一定會回來，我就照你的話做。」

「如果錢不回來，我要這麼起勁幹甚麼！要知道落大本錢的是我呢！」

「好吧，阿初，我相信你的話，馬上去找泥工來把猪欄築起來。」

「築欄祇是幾包水泥和一點工錢而已，我相信用不到多少錢的。」

鄉下人多數都能幹這一類的工作，他們對築猪欄或多或少都有一點經驗，因此這件事很快就決定了。

蕃新初走了以後，阿霞說：「你要明白阿初並不是甚麼好東西，這種錢祇要他自己能賺得到，一定不會讓我們也賺一份的，所以你做事不可太死心眼，要處處小心才好。」（一〇八五）

出事在江上

相水神　周白譯

被襲被剪破，一絡頭髮和排物，會被

他再拉起來，用剪刀把鐵布在水中剪碎，隨着，放開了繩，將之沉入江底。

這是易家驊的指導。那一包在水中拖洗了百丈左右，屬於志新的氣息已洗淨了，再加上有活磁石和毛石和在一起又用符。那是對巫術有擾亂作用的，然後，沉入深水中，有從水流散。

易澄很從容，划了那一艘小船，駛到文家滸去，他們和文家是親戚，易澄早已通知了今日到文家滸探親。

他會住在文家滸親戚家，同時，他也負責打聽消息，因為文家滸距湘潭比較近。

在另外一面，易家驊為易志新準備好，當湘潭城裡，馬婆婆向延年堂詢問和討論時，志新已上船了。他們以為，志新上了船，然後安全了的！

延年堂老板康茂時的保兒康稚濤，與馬婆婆聯絡了之後，便出去了，他是內行，先到江邊，再沿着城牆由北邊走到南邊，再穿路而歸。又到馬婆婆草藥店。

他告知馬婆婆，一點消息都沒有。馬婆婆和他密語了幾句，康稚濤便走了，馬婆婆便再和仙芝細語了。

「老八還不曾回來，我們再等等，居然沒有外人來，我們也不必太着急！」仙芝內心已凜然，但是，她又故作安定，再問：「婆婆，你估計出了甚麼事？」

「我估不出，一個人到了城區，會忽然不知去向，祇好照你說，那是死了，掉在井裡——不可能掉在江中。」

「我想，他不可能掉入井中！」仙芝苦笑着看了婆婆，「你在家，我到江邊去，老八還會在江邊的！」

這是仙芝承受了傳宗之後發生的意外，馬婆婆到湘潭之後，從來沒有出過事，傳宗之後有事，她沉思，想着：婆婆是否弄鬼？還有，易家灣是否弄花樣？

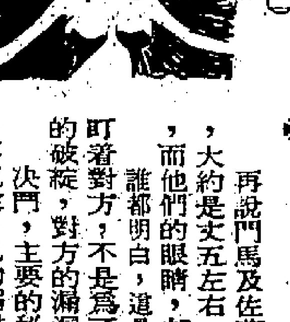
她毫無應消的經驗，但是，她學到的很多，現在，她自己出動了——這是第一次遇事，為了謹慎，她將本命神帶在身上，她想，如果遇到特出的人，便要鬥一鬥了。

在出發前，她洗手，看看手背的胭脂痕，比平時淡了一些，又有一些灰影在紅色的上面，她驚愕了！那應該是警號了，她停下來，再看左手——左手那一個淡淡的痕記，此時反而有了顏色，比平時深些！這是第二個警號。

她思索，這應該是巫門內的事，對自己應該是兇險的。（四〇）

養蠶仙子

宮本正一著　培新園譯



「好，現在是好時候，死在上午，聽說對後手不錯，我會讓你死得舒服！」

×　×　×

縱然是死於對方劍下，終不會是寂寞的。後山是人頭湧湧，當兩大家族的少爺，一前一後步往後山時，見到的人，已經明白，將要發生什麼事情了？

誰都希望一看決鬥的結果，因為大家也明白門馬及佐藤，始終要作個了斷，而且，淮川鎮平靜了這些年，從未發生過決鬥的事，大家怎可以不看？

太陽早爬出雲端了，似乎這難得的決鬥，連它也要一睹為快。

山上雖然堆滿了人，但一點點聲音也沒有，誰都併住氣息，他們都很緊張，無論他們的心裡，誰擁的是那個人？但他們也明白，劍一出鞘，一個活生生的人，就會濺血當場。

儘管，每個人心目中，或是希望門馬贏，或是盼望佐藤得勝，但無可否認，那一個都是難得的青年，這樣死於劍下，總是很可惜的事。

然而，他們更知道，這本來是無可選擇的，門馬與佐藤，可走的唯一路徑，就是擺平對方！

再說門馬及佐藤，他們挺立著，彼此的距離，大約是丈五左右，他們的手，同時都按在劍上，而他們的眼睛，卻緊緊的望著對方。

誰都明白，這是生死關頭，他們的眼睛，緊盯著對方，不是為了別的，就是為了要尋著對方的破綻，對方的漏洞。

決鬥，主要的秘訣是忍耐，是儘量保持鎮定，不流露自己的弱點，越是鎮定，能得勝的把握，自然是多一分，而這份忍耐，卻終有極限的時候。（一〇四）

見兒子最後一面

魅星勇士

馮嘉

。他說：「我不知道你在說甚麼。」

「你所述的是一批好東西。」那人又說。

加甸奴沒有作聲，他一向是以一個識貨的人自居，這許多年經驗，他都以盡可能低的價錢買到最好的貨，他買的當然是好東西，經他之手的，也不會是太差的。

「你也許知道，」那人說，「這批東西帶出去可以賣得多少錢，以及可以賣到多少錢，但是，你也許不知道，這一批東西放出去了之後會害了多少人！」

「別跟我講道理吧，」加甸奴說。

「你知不知道，加甸奴先生，」那人說，「你已經落伍了，現在本小利大的是賣那些迷幻性的藥物，有些人甚至可以拿了一些不道德醫生的處方，我可以到藥廠去一箱箱買出來，不必出海。」

提起這件事情，倒使加甸奴不由得心中產生出一陣怒氣。不錯，是有這種事情的，也就是那些藥影響了他的生意，有許多年輕的人客都給搶去了。那些藥，祇要放進嘴巴用酒一送就行，攜帶又方便。

「那才是陰損的生意。」那人又說。

加甸奴笑起來。這是更荒唐了。這是一件他更不會做的事情。

「哼！」加甸奴說，「那些人，愈來愈不像樣子了，做甚麼生意，起碼都要有一個自己的風格呀！」

「那是時髦的玩意，」那人還是說，「有許多人還是認為吃那個才是有風格的。」

「別對我講！」加甸奴說，他現在已經夠煩惱了。

「加甸奴先生，」那人說，「我們用了很久時間才查出你的下落，但是，你知道為甚麼我們等到今天才碰你嗎？」

「因為我今天才出現在那碼頭上。」加甸奴說。

「上星期你也出現在另一個碼頭上，」那人說，「那一次是二十公斤。」

「那你們等甚麼？」加甸奴問。

「你的兒子，」那人說。

加甸奴愕然地瞪着那人：「我沒有兒子！」

「你的兒子沒有父親，」那人說，「他不喜歡你所做的事情，他脫離了你。」

加甸奴還是瞪着那人：「這是我的私事，你也不能拿這個來威脅我。」

「我就是要提起你的私事，」那人說，「假如你死了，你的兒子很可能不想來見你最後一面，但是，我以為你也許想見你的兒子最後一面！」

「他發生了甚麼？」加甸奴叫起來，跳起身，粗暴地叫着，執住那人的衣領。（九〇）

寶二敦盜御馬

山川人物

小說載寶二敦盜御馬，因涉及專制君主，文不雅馴，不為士大夫所樂道。然而齊東野語，未必盡屬子虛。其人其事，有可述者。

寶二敦，山東兗州人，無賴子也。以健鬥橫行於市，權埋惡少，奉以為魁，寶欣然自得。凡江湖賣藝之流，必先投刺，始得售其技。

一日，有老叟率二女郎，鳴金售技於市。叟年七十許，虬髯鶴髮，精神矍鑠。二女郎年均十三四，貌極娟麗。吳鈎對舞，寒光逼人，觀者歡聲雷動。寶大怒。暗念何來野老，乃敢藐我！乃率其徒十餘人，直前叱之曰：「識山東寶二敦否？何得在此胡為！」叟笑不答，寶益怒，奮臂力擊之，叟兀然不少動。寶氣奪，快快返，欲以計劫之。

偵之叟寓嶽廟，夜懷刀踰垣而入。三更既竟，萬籟寂然。度叟已熟睡，蛇行入室，刀砍叟項，叟酣臥如故。連砍之，則刀折矣，大驚欲遁。叟徐徐曰：「擾人清夢，客何惡作劇也。」笑揮之去。寶伏地不起，請北面執弟子禮。叟不許，寶請益堅。乃曰：「我無他術，祇有退讓二字。子才可造，能變化氣質，我又何惜，特子非其人矣。」寶力自知悔，始許之。乃隨叟去，越五載歸，已有妻。蓋當年二女郎之一也，女郎為叟女孫。

叟姓石氏，乃前明史可法閣部部將。閣部殉國，走依張蒼水煌言。既蒼水被殺，石攜二孫女浪遊四方，思物色人傑，得當以報故國。既得寶，悉以藝授之。寶殊靈敏，一見即了解，叟大喜，贅於其家。居半載，詔寶曰：「爾夫婦可歸矣，所語慎勿忘。」寶唯唯。到家，蔣黨咸來問訊。謂之曰：「吾儕昔日之為，殊足為豪傑恥，今當反之。」徒請反之之道。曰：「力除民間疾苦，為世界剷削不平矣。」蓋其志事未易為若輩言，若輩亦非可與言者，故語止此。

一日，寶聞清聖祖康熙南巡（康熙二十八年己巳二次南巡）。慨然謂其妻曰：「三戶亡秦，我則不能。博浪一椎，庶幾有當，我不能復忍矣。」與妻抵濟南，二敦隻身夜入行宮，見守衛甚嚴，苦不得近。折至後苑，聞馬嘶，聲雄烈異凡駟，知為千里馬之流。心怦然動，急盜之出。一夜馳五六百里，至河南境，天尚未明也。馬名赤麒，蓋喀爾喀所貢，帝愛之甚，車駕南幸，攜與俱下。迨至濟南，一夕忽失所在，有旨遍索之。

時浙江錢朗亭璡（長興人，順治十七年庚子舉人）為山東巡撫，聞之驚恐，偵騎四出，務欲獲盜馬者。而卒不可得，璡幾獲罪。及駕發鄒城，山東巡撫署內室，忽見書有碗口大字曰：「盜御馬者，山東寶二敦也。」璡見之失色，誡左右毋泄，其事遂寢。二敦後潛行跡各，屢欲行其夙志，不得間。妻死，披緇入山，不復與人世事。

五鳳樓

我若為王

安宇

我知道黑豹的跳躍能力極佳，祇想向牆外跳去，但那黑豹已向着我撲來。

牠的雙爪已朝着我雙腳抓來，如果我躍下，一定會被牠抓着一隻腳，我再無選擇，奮力用手電筒向着那雙綠熒熒的眼睛打下去。

人在危險之時，所發出的力量特別厲害，那黑豹被我打個正着。

上躍的力量立時減弱，並沒有抓到我的雙腳，可是，牠剛着地，又是縱身一撲！

這次，我可以看清楚，這黑豹是被一條十分長的鐵鍊扣着的，那鐵鍊的盡頭是一棵古老的松樹。

我揩了額前的汗滴，還是回去吧！我根本沒有能力對付這隻黑豹。

心念未定，那雙鋼爪又接近我的雙腳，我祇有向左面一縮，幸好那鐵鍊已至盡頭，那黑豹不能再向前。

屋內的燈光突然亮起來，不一會又熄了。

我是個好奇心極重的人，雖然面對這兇殘的動物，但牠是鐵鍊扣着，一時也不會傷害到我。

而那松樹的樹幹離我不遠，祇要我向前一躍，可以攀着松樹，走進那別墅的二樓。

燈光又亮起來，轉瞬又熄滅。

我終於按捺不住，縱身向前一躍，已抓着松樹。

可是，我的估計實在是嚴重的錯誤，那黑豹是懂得爬樹的，牠已回身一轉，正向上爬來。

幸好牠吃過我一下重手，爬上來的速度並不迅速，我再不能有半點猶豫，不知那裡來了一股力量，借着樹幹之力，雙腳一蹬，上了別墅的露台。

那黑豹已爬上了樹頂，幸好樹頂枝葉茂盛，阻礙了牠的視力，我連忙從一片開了的窗口入了屋內。伏在地上不斷的喘氣。

我雖然看不見那黑豹，但在我的感覺裡，我知道牠沒有放棄我。

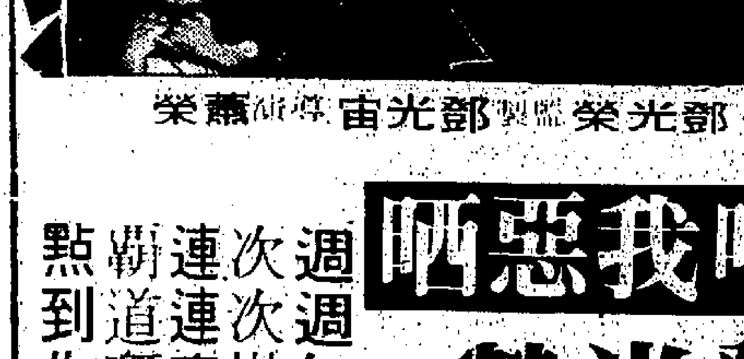
果然，牠也從樹頂躍向露台。

我在地上環視四週，這窗口之內竟是個廚房，窗口的上面盤着幾隻金華火腿。

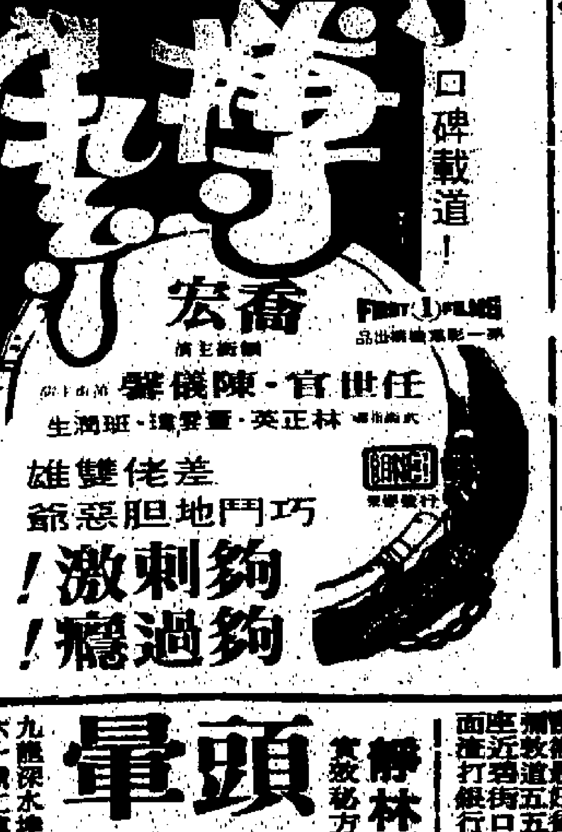
那黑豹的頭卻已在窗前，但並沒有再進一步，可能是鐵鍊的長度已盡。

我急忙一個滾身，然後才站起來，伸手拉了一隻火腿，拋向那黑豹。

那黑豹一口便咬着，牠似乎嗅見了肉味，對我反而不再感到興趣。牠用力一咬，那隻厚厚的火腿便一分為二，如果那是我的腿……我真不敢再想下去。（一〇一）



繼「家法」後八二年超級巨獻　大榮公司
寫嘅係香港式 教父內幕！
隻手遮天
鄧光榮 出品　鄧光宙 監製　蕭榮 導演
唯我惡晒
鄧光榮　呂瑞容　領銜主演
週週午夜場　次次搏佳打　連連奪冠軍　霸道嘅電影　點到你唔順
投資驚人·內容驚人·的確壓倒性
優先好評·當然好片
香港 皇后 皇都 太平 金明 帝后　九龍 嘉禾 麗華 紅磡 好景 珍寶 帝國 國際 南昌 光華 域多利　澳門 南灣
粵語對白　後日盛大獻映
新報午夜場評
田豐·朱鐵和·羅浩楷·黃植森·談泉慶·陳子健



粵語對白 依然咁旺
最挑戰性電影
董瑋
口碑載道！
監製 黃卓漢　導演 張同祖
喬宏　任世官·陳儀馨　林正英·董瑋·班潤生
FIRST FILMS 第一影業
差佬雙雄 巧鬥地胆惡爺
夠刺激！ 夠過癮！

突破性動作片　高寶樹 編導監製
通天老虎
程小東　孟元文
卡薩伐　任世官　林建明　高雄　師父仔　柏文祺
下期獻映
瞞天過海 將究被人笑驚！ 虎頭釘虱 險遭拆筋分骨！

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便讀者起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
大觀客棧	台北市	長春路一六八號
亞士都飯店	台北市	林森北路九八號
美琪大飯店	台北市	中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
華泰大飯店	台北市	中山北路一段八三巷一號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號

盡市民天職　捐香港公益　請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號

分類廣告

善補壹藥　外施 強壯堅體·固本培元　有不可思議之奇效
老牌妙藥　遐邇知名　各處藥行均有代售

鄧劍明

疾惡

女醫 張麗芬　專科 婦科

靜林氏　頭暈

看了兩個春暮的情景

樊亭

春天將盡，此時正是乍暖還寒時候。李清照的聲聲慢：「乍暖還寒時候，最難將息」。像這樣的季節，對于滄日詞人，都難得拖了一種胸肺科的毛病。這兩天，由于氣溫失度，也不覺染上了小毛病，躺在床上小休，不禁重溫了前人的詞意，看着簾幕輕捲，窗外綠意正濃，似乎頗領略到大觀園裡的春景了。

走到市中，故意行經園市的公園，看到已經有了花蕾的馬櫻，彌想去年陽光滿眼的日子，拿起照相機為一位有知名度的小姐拍照的時刻，她曾慨嘆香港怎麼破破爛爛？她一開口，便把巴黎、羅馬和紐約來舉例。我不禁笑了，說：春天的日子，香港不見得比你說的三個城市，糟到那麼可憐，三個城市我也到過，羅馬麼？我就拍過比香港還陋的照片，巴黎也有幾條街不堪承教，如果是一個有歷史淵源的城市，沒有簡陋的地方可就不像一個經得起風霜的巨人。香港的破破爛爛算得什麼？它還是有限度的，頂多四年，為了地鐵，多少人忍受了直接的損失呢！那位小姐給我一頓搶白，相信不敢再說什麼了。

此時重溫一下去年的絳春，覺得今年的春日也像個樣子，起碼市中的公園也有點園林氣概，相信明年此日，春天還要比今年像個春天吧，不過，香港東西兩路交通之糟，大概又要居民忍受幾年不便去「建走廊」了。

一句廣告氣煞人

跑馬之日，電台成為「收聽率」最高的傳播工具，只見人手一機，在茶座，在巴士車廂以至在路上行走，都要到耳邊聽個仔細。跑馬日之電台廣告，亦成為「黃金時間」，在聽馬人心裡，對于廣告亦未必入心。有一個廣告，卻教聽馬人頭心頭肺，此廣告有一句「食左舒服晒」，個的聽馬人一聽，便忍不住連聲「大吉利是」。（黃非）

萬象

兇店員

當他們正在刨馬，你進去便是你的錯！

洛雅明

中午時讀了一篇文章，那根本就是課本的文章之一，乃是梁啟超的「敬業與樂業」，對此，老洛頗受影響，因為乃是出來社會工作之後的一個「方針」也。

事實上職業無分貴賤，反正各司其職，都是為此會作出一番貢獻，只是在乎自己的能力程度而已。因此對於某些人的工作態度，存着馬虎塞責的心理，肯定沒有成就，也因此而終日自怨自艾，說什麼人錯行諸如此類，是自作賤，因為他們絕不知什麼叫做行行出狀元也。

且說近年這種心理而逐漸消除，尤其是服務性的行業，不少年青人均樂於參予，以其收入力而勝於那愛面子的所謂白領階級多多。記得有人說過：「穿上你的制服，脫下你的自尊。」這是服務性行業員工之座右銘，至於另一句「顧客永遠是對的」，又是應緊記在心之話。

話雖如是，在日常生活中，卻發現不少人卻將此金石良言視作耳邊風，根本不記在心裡，其中又是出現在服務性的行業之中。

某次去酒樓進膳，由於場面較清，顧客不多，幾個樓面待應員聚在一角閒談，看情況大概是在商量馬經吧！老洛進座良久，連被眼角看一看也沒有。

老妻忍不住叫了兩聲「伙記」，才見其中一個懶洋洋侍應員走過來，隨便的說了句要什麼，之後又跑回那人「堆」之中繼續閒談，一會兒才作出好不願意的狀，沖好了茶，大力的放在檯上，幾乎濺濺到老洛一身是水。

看他的態度，似乎是嫌老洛等人在「騷擾」他的「努力」——刨馬經，所以才擺出不客氣的樣子。還幸老洛早已訓練到肥汁充沛，難道他敢在茶中放瀉藥不成，只是這一餐食慾大減而已。

另一次的經驗，是在近公司時，老妻看中了某個手袋，要售貨員拿出來看看，居然又是得到同樣的看待，除了是懶洋洋的拿了貨之外，還牽瞻了一句：「好貴嘔嘔！」言下之意，未知是否看本人不起。

倒是老妻夠「道行」，看了一輪之後，在手袋中拿出一疊大鈔（剛巧疊水）作其購買之狀，之後又作狀游目四顧，似乎是看中了另一款更貴的，於是吩咐那該死的女店員再拿另一款看，之後更是足足挑了十多款，堆放到一檯都是，結果卻是不買。那女售貨員倒是氣得眼瞪瞪的。

其實本屬意原先所看中的第一只，只是鑑於女售貨員之態度惡劣，連「好感」都告消失，因此故意惡作劇地厳她一番，然後揚長而去。

倒是有點可憐那些人，不懂得敬業樂業之道，已無出息，何況還侵客乎！他們祇顧在工作時間上刨小說馬經，對於顧客光顧，就是擺出了「顧客永遠是錯的」態度，因為生意是公司的，顧客們內進，就是騷擾了他們的原來「工作」——看小說偵閱偶也，於是便擺出了一副兇巴巴的樣子，對顧客客施「小德大戒」也。

老洛提議他們最好去轉行，因為真正「顧客永遠是錯的」職業，惟有警察與獄卒，卻非任何其他行業也。

想到自己，幹新聞的，如無充份的工作熱誠與興趣，也算是相當辛苦的工作，尤其是在日曬雨淋的街道上走，還要搶時間，回去又要爬格子交差，老洛依然開心，因為有敬業與樂業之念也。

滄海詞鈔

英雄遲暮

量陽關上早揚名，卸來也曾猶苗其時，輪亂爪張顏色，武，從今有牌聲。

蒼老風，拜神壇，且將利劍偷昔柵，曾馬有首知寒暖，看作風頭識重輕。

●調寄鷓鴣天

夫妻二人反目

華小佗·弱能風波之五

箇中人語

駱先生說：「你平心靜氣一些，兒女白痴，未必是做父母的責任，外來感染也亦可能的。」

駱太不大相信：「你就是傳染？沒有道理由，怎會有白痴傳染的？除非是遺傳。」

「遺傳？你說，我有沒有白痴？如果是遺傳，我應該先有白痴的，你就我去攪女人，染了梅毒，你有甚麼證據？」

「哼！我已經懷疑過你了，同你結婚之後你在外邊瞓過幾多次？有幾多晚你沒有回家瞓？話甚麼俱樂部，玩五張，全是鬼話，那些職業女性，那一個是乾淨的？」

駱太繼說：「你不要含血噴人，你有甚麼證據？」

「你在外邊攪女人我有甚麼證據？」……

「那麼，你就不要亂講，我講你可以嗎？小B是你生出來的，有梅毒的是你。」

駱太聽到這裡，冒火起來：「你說我有梅毒？梅毒是男人傳入女人身上的。」

駱先生反唇相稽：「是男人傳入，未必是我。」

「那麼，你說我在外邊不三不四了。」胡太當真火光了，一把扯住了他：「你講，是不是你說我在外邊不三不四。」

「如果你講，不回家睡，就是去攪女人，那麼，結婚以來，你有沒有不回家睡的，你就打牌，有人輸了要上訴，因此，你打到天光。為甚麼我玩五張玩到天光，你又說我攪女人。」

駱太聲音越來越大：「我是有證有據的，你可以問我的箇友的，陳太，羅太，朱太，她們個個你都識，有些還是你朋友的太太，你為甚麼不去證實？」

（待續）

選種名花

這個星期有花卉展覽了，聽說分兩個周末舉行。

暮春時節，百卉爭妍，這時候展覽花正是時候。因為可以藉此時刻介紹一些罕見的花卉，供愛花人選擇。

去年花展算是一次盛事，來自台灣與南洋各地的名花得以在香港亮相，同時又有名花種籽出售，小青念念不忘于數百種不同形貌顏色的蘭花，倒希望能在今屆花展中選購幾株名花來加以培植。（小青）

度通左同性戀理論基礎

可圈可點

因為一名督察之死，死因調查後，又有大人先生們提出要「同性戀合法化」的問題了，而且獲得若干議員的贊同。形勢頗有就要合法化了似的。

柳絮丹對督察之死，固然嚟查查，何以督察之死又會牽涉到同性戀合法化，更加嚟查查。大概由於平日讀報不求甚解，便忽略掉所有之問題。因此，好想去翻的資料來睇，但為人腕汁少，連講「同性戀」呢三個字都覺得肉酸而嫩，祇好唔查矣。

但係，既然議員先生都咁重視呢件事，素以「社會棟樑」自居之柳絮丹，又豈能唔研究一下乎，於是，決定撇開督察之死所引起之關係唔去研究，單研究同性戀呢味嘢，然後表達一下鄙人之係論焉。

較早時萬象版同文曾有一位女士論過「同性戀」（特別論及沙孚主義），呢位同文學問淵博，把希臘的同性戀與英國的同性戀史觀都兼收並蓄，一一提出討論過，又把但在歐洲的見聞都加引論，認為性問題在開明的社會裡係唔多加限制咁講。

此時也，柳絮丹拈起枝筆來論同性戀，個心就不覺卜卜跳，因為大前提好似話到明，開明者就會容許同性戀，然則，反對同性戀者梗係保守閉塞之流矣。柳絮丹從來以前進開明自居，豈不是一落筆就要贊成同性戀？想落去，個心又覺得遲遲疑疑。

老實講，柳絮丹一向對靚女仔都會起痰，呢種反應，乃係正常男人之正常反應，開吓隔離個位大國手旋莊，佢都話係至寶。如果忽然要為文來贊成同性戀，豈不是向世人昭告，柳絮丹已經唔鍾意女人矣，此話一出，則柳絮丹之女友第一個反應就一定跳起，認為直接影響到佢之前途，假如此論一傳開，女友拂袖而去，則柳絮丹之婚姻前途亦自然受到影響矣，是以，寫咗贊成同性戀之題目亦都急忙塗咗佢矣。

在此寫「可圈可點」咁耐，最蝦人都係呢個題目，無可奈何，乃改口曰：同性戀之可以贊成，係在有條件之下，凡係有異性朋友之人，都容許成為同性戀者，但係佢應該立下聲明，贊成之後，男的必須放棄女友或妻子，女的必須放棄男友及丈夫，於是，話題豁然貫通，即使贊成同性戀之後，追逐異性競爭目標縮小，可以方便的王老五唔使咁傷神理論甚通焉。

真真裡屆

·陳德華·

「唔係睇嘅病．亦唔係探嘅病！」

海外書

宿營傍警火堆旁

黎明寄自阿根廷

過了叢林，已是黃昏時份了，遠遠見到有蓬帳架在路邊，我向占美望了一眼，低聲說：那邊居然有人露營。占美說：那是警察，你看，他們在燒野火。

汽車駛近了蓬帳，一名警察走在路心，向我們打手勢叫停車。我們停了車，警察探頭來問我們到那裡去？占美用和警察說話，半晌，占美回頭向我笑道：警察叫我們留在這兒過夜，因為他們燃放了化學藥品，毒蛇和毒蟲都不敢走近，反正是想在這裡過夜，不必再去了，因為再過去，另一叢林旁邊的蛇特多。

我們自然同意了，因為警察如此說，我們便當聽他們的意見。

阿濟把汽車退到路邊的草地，靠在火堆旁邊，因為有警察在這兒，我們都壯了膽。下到路邊，才見到警察有兩個大帳幕，帳幕邊都用石塊壓得密密實實，兩個帳幕共有十二名警察，他們的槍都架在帳幕門邊，對正火堆，兩幕之間，有一個網吊床，是繫在兩個帳幕的柱上。大概這個吊床是值夜者的睡床，不過，警察值夜居然可以睡，也算是奇聞。以此問占美，占美便向警察打聽，原來警察昨夜是坐上網吊床的，照看他們也是怕蛇。

走在公路上去拍照，此時太陽偏西，天氣還很熱，看那離離原上草，我們拍了幾張照片，便在公路上蹓躂。警察再三告誡我們不可離開營地太遠，也不可走進叢裡去。我們祇好乖乖的在公路上兩邊走。

測字攤

父親病發有無危險

鄒玉照女讀者，父親因為勞苦過度，最近曾經心臟病發作，非常愛心，不知道會不會有危險，特來函請測一個「愛」字。

「愛」字上下觀之，是近於「受」字。也就是說，令尊此次心臟病，雖然曾有危險，但仍然受得了，所以不會有問題。

其次，「愛」字之中有「心」，其下又似「久」字，是「心」仍在，而且尚能久也，看起來必可恢復健康，且要注意一下靜養之道便可。

姿再生讀者，多年之前，曾遭遇險境，但終於遇難成祥，但據看相者言，還會再遭遇一次災難，不知能否平安，來函測一個「閒」字。

「閒」之「門」，是用以衛家室而保平安者也，既有門在，則可平安。且門字之內，能保一「口」，而來信所說「一乃是獨子亦即「一口」也，所以絕無問題。

蘇美顏女讀者，欲想知道前程如何，特來函請測一個「美」字。

「美」字拆開，乃是「一人而得一羊」，羊為食祿，只得其一，是有得而不多，亦中等而已。

合理不合情

高小玉

地鐵有好多即使合理卻不合情之事件出現，較早時，有人入錢得一張廢票，地鐵人員力證佢地售票機不可能有廢票，幾乎吃了官司。

跟着又有一宗吃了冤枉官司的，是一位乘客把地鐵車票摺了，以至無法出閘，地鐵人員要他補票，結果被控毀壞地鐵車票而吃官司被罰二百大元。

高小玉對此兩事都覺得地鐵基本上有錯，看美國加拿大，地鐵車票落在乘客手上絕不收回，而且加拿大還可以連搭巴士。在基本概念上，車票在付款之後原應屬於乘客所有，何以把概念弄歪了？

早些年，軍部常有剩餘物資拍賣，一堆堆的有如賭博，每堆底價一百元，裡面有什麼，標投者有人知，其中可能有罐頭，毛衣及日常用品，亦可能全是紙皮匣。

負責清理軍部什物之一名低級管理員，對每堆物資心知肚明，祇有兩個投標者參與，醒目標投者便事先奉獻，請代查內容。另一標投者唔識做。管理員乃於投標日將所有內容搬至一堆，另一堆則全是紙皮匣，示意有奉獻者加碼標投。

半靜寂地帶

丹尼

愛德華甘酒迪被美國民意測驗評為「最不能信任的政客」，這個名銜本來是屬於因水門案下台的尼克遜。

美國政府一向給予盟國難以信任的印象，一旦泄了小甘，更加不得了。

× × ×

一名英國愛貓之人，懸紅二千英鎊尋找他的失貓，西方記者少見多怪，大事報導。

其實，本港甚多愛狗愛馬之人，每週就化數千元在狗馬的身上。

× × ×

英國政府當局不准香港的國泰航空公司與另一間公司開辦倫敦航綫。

正是一山還有一山高。

夜眼

做事可以延年

有人建議一位老牌藝人退休，因為他已年過七旬，該享一點晚年的清福了，但他拒絕了。他說：「我繼續工作，這是我的寄托，這是我的精神需要。我若退休，很快就垮了。」

這位藝人的話說得很好，很有趣味，而且說出一個道理來。甚麼道理？老年人如何保健度晚年的道理。

在人生的幾十年中，如果說青年代靠身體，沒有一個好身體，便不能達到時任何目標，完成任何事業；那麼到了老年，就要靠精神了。就是必須有一個健康愉快的精神，才能保證一個健康的身體，才能長壽。

這裏值得研究的是，如何才能有健康而愉快的精神？下面講兩個例子。

一位生意家，一生完成了很大的事業，年過七十之後，不願再作生意，但又不願閒着無事。筆者知道，這位先生平日喜歡草木花卉。於是建議他闢一個小小花園，種植花草，並提供他幾個研究題目，供他長期研究。這位先生一切照辦，果真研究起花草來，而且兢兢業業，興趣盎然。如今已經過去十年，這位先生不僅在花卉研究上取得很大成績，而且精神愉快，身體健康，鶴髮童顏，行止十分敏捷。

一位老工人，風去雨歸，辛苦幾十年，到了退休之年，便毅然退休了。然而退休之後，閒在家中，反而感到無聊。於是操起兒時的愛好，養鴿。幾年後果然越養越有趣，各樣品種的鴿子，已經成羣。因此他也忙碌起來。但這是有趣的忙碌，獲得很大滿足。因此精神愉快，身體不見衰老。（康莊）

杏林小帖

非臘親王避免參加意見

湯瑪斯指點女王衣着

不特款式受賞識，而且還符合女王節儉原則。

當英女王選擇衣服時，有一個人的意見是無關重要的——他就是女王夫菲臘親王。女王信任四十九歲王老五服裝設計師伊恩·湯瑪斯的良好鑒賞力。伊恩說：「以我所知，菲臘親王從不過問女王所選擇的衣服，雖然王室的孩子有時在試身時跳進來。」

伊恩向為女王那個已去世最著名設計師諾曼·哈尼爾工作，他目前在倫敦主持間專為富人，漂亮人士及知名人士做衣服的服裝店。很多時為為女王做衣服的伊恩認為，現年五十三歲的女王，身形比以前更好。」

他說：「我認為這幾年來，她的身往有改善，她穿十二號服裝，體形纖細。」但女王的高度並沒有防碍伊恩的設計。

他說：「如果衣服的比例相稱，一個人可以穿任何款式的衣服。」他要考慮的是女皇的繁忙工作。伊恩解釋說：「事實上，她把衣服穿好後，便要忘記有衣服這回事。」他的意思不被衣服所束縛。

據伊恩說，女王喜愛綠色和藍色，但她對「工作服」的選擇卻有限制。

伊恩說：「女王不能穿黑色或藍色衣服。」

「宮裝是深色的背景，為了突出及顯眼，女王要穿淺色的及鮮艷顏色的衣服。」

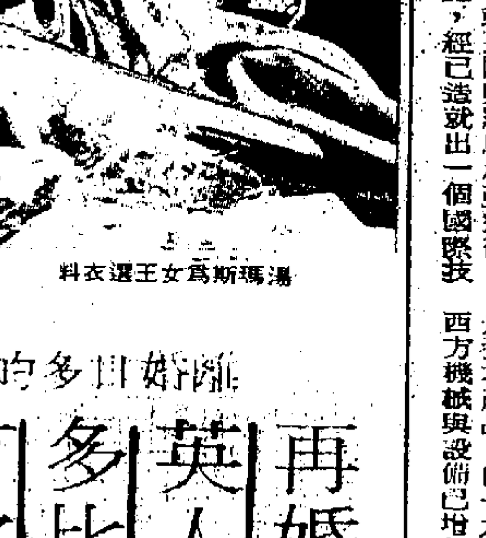
伊恩通常被召入宮討論服裝。「他們會告訴我，女王將往那裏，那裏的天氣情況。」

「我首先給她看衣料，女皇會選擇例如二十至三十幅衣料，跟着我為這些衣料設計，可能每一幅設計兩款。

「我多數用純質天然衣料，例如麻、棉、羊、毛。」

女王選擇了一款設計，這款設計就屬於她。

「如果有人穿的衣服跟女王相同，情形將會很尷尬。」



湯瑪斯為女王選衣料

但伊恩設計的服裝，並不單為一個特別場合穿着。

「女王是個十分節儉的人，她希望她的衣服可以穿上幾年。」

伊恩是三名王室設計之一，在試身時，他時常要和女王在一起多至三小時，因此他和女王談些什麼呢？

伊恩承認，有時真是說無可說。但他很快指出女王是「極為聰明的」。

「人必須要避開一些有爭論性的問題，例如政治和宗教方面的，但女王很平易近人，你差不多可以和她談論任何東西。」

當然，他很多時和女王談論馬匹，這是兩者都喜愛的。正如他的尊貴顧客，伊恩也有養馬，他並且有一個可以渡週末的農莊。（馮淡秦）

蘇竟利用美科技發展軍備

以民用先進設備改作軍用，或以詭計套取種種新技術資料，甚或透過非共國家購入禁品。

蘇俄正利用美國的科技發展其武備，而華盛頓似乎無法有效加以阻止。

多年以來，美國已想設法禁止將可作軍事用途的產品輸往共產國家。由於蘇俄軍事干預阿富汗，卡特總統最近更禁止將尖端科技的設備輸往蘇俄，無論其真正用途如何。

但照目前情況看，禁運並不奏效，蘇俄仍然獲得西方技術與知識，不單用來支援落後的工業，且供軍用。

許多有軍事作用的產品，避過出口牌照制度輸出——蘇俄謂購作民用，但後來卻改作軍用。

這僅是其中部份問題，蘇俄向其他西方國家購買未能向美國獲取的技術。此外，莫斯科又偷竊一些不能購得的技術。

蘇俄將購得的民事技術改作軍用有許多例子。例如，美國的公司售出超過十五億美元的設備及技術給蘇俄，在加馬河畔興建一間龐大的貨車廠，該等貨車原本準備用於民事經濟，不過當莫斯科揮軍侵略阿富汗時，蘇俄軍隊所用的貨車即在加馬河車廠製造。

美援協助下興建的施雅貨車廠，不單生產軍車，同時亦製造火箭發射器。

莫斯科有時甚至分文不付而得到所需技術。

蘇俄顯然學懂製造廣體噴射機，而不須購入一架。莫斯科向三間美國飛機公司接頭，表示有興趣購買，於是引起它們競爭，為了獲得合約，三公司都不斷將有關製造飛機的技術資料供給蘇俄，當莫斯科得到所有所需的技術後，便取消合約的談判。

蘇俄亦使用同一詭計，向西德騙取柴油火車機車的製造技術。莫斯科首先表示有興趣購買，於是派員往西德學習保養與維修，但最後，他們返國自行製造。

華盛頓官員表示，美國本身是不能有效阻止將技術輸往蘇俄。國防次長帕里向參議院調查員稱：「我們需盟友支持，希望他們會這樣做。」

在一九七八年，卡特否決出售價值七百萬美元的電腦予蘇俄的「塔斯社」。到去年三月，政府改變決定，不過莫斯科已向一間法國公司購入一副一千八百萬美元的電腦。

許多美國專家對禁運是否影響蘇俄經濟，十分懷疑，因為還有很多其他國家可以供應。例如，蘇俄所需的探油設備，全部可以向日本、法國、西德、或英國與羅馬尼亞獲得。美國的禁運措施，經已造就出一個國際技術的黑市，賣予非共國家的產品，很多時轉口往蘇俄或其衛星國。

美蘇緩和年代開始的交流計劃，得益的只是莫斯科。

何以蘇俄科技方面那麼落後？一歐洲專家解釋：俄人在數學，研究及發展方面的智慧與西方人一樣，不過蘇俄領袖卻從不嘗試推動國人的技術潛能。因為如果這樣做，必須改革備受控制了一個世紀的經濟制度——蘇俄領導人害怕，較自由的經濟體系會削弱共黨的政治控制力量，而且莫斯科似乎愈來愈容易向西方購買技術。此外，這又可使莫斯科更集中精神發展軍備。

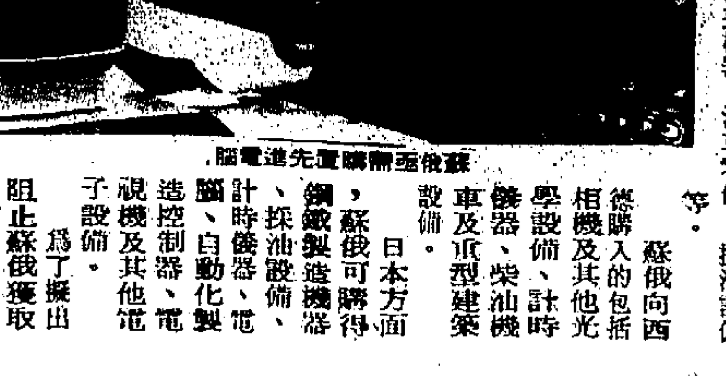
不過蘇俄這一政策，亦要付出代價，東西方的技術鴻溝日益擴大，共黨國家愈來愈須靠西方的技術援助，令工業現代化。

最近幾年，差不多半數西方輸往共黨國家的產品屬於尖端技術的製品，另外百分之二十是資本產品，自一九六五年起輸往共黨集團的西方機械與設備已增加十倍，現時每年超過一百億美元，其中一半以上運往蘇俄。

據商業部稱，蘇俄最急切向美購入的是化學品、電腦、商業機器、汽車零件、採油設備等。

蘇俄向西德購入的包括相機及其他光學設備、計時儀器、柴油機車及重型建築設備。

日本方面，蘇俄可購得鋼鐵製造機器、採油設備、計時儀器、電腦、自動化製造控制器、電視機及其他電子設備。



蘇俄亟需購置先進電腦

為了擬出阻止蘇俄獲取美國技術的新策略，卡特受到兩種主張所困擾。

美國的廠商，認為禁制令削弱它們與外國的競爭力；他們指出，美國有着三百四十億美元的貿易赤字，所以出口應獲優先權。（壯雄）

壓力足以使人發揮潛能

名攝影家卡殊的傑作是「夜不眠才作出腹稿」

你是否因受壓力而感緊張、憂慮，若然，你真幸運的了。我們全都在壓力之下才發揮潛力。

一點焦慮可使性生活添姿采。相反而言，過度放鬆可導致連串症狀。

羅拔沙普博士和大衛路易說，「好的控制壓力，它可以成為生命中的好事。」

成功的演員，往往發現自己怯場時表現最好。

腎上腺突然分泌的功力，可比技術與經驗發揮的更大。

他們在台上從容以赴時，往往盼望劇評家的批評。

渥太華，著名攝影家卡殊有一次說，「我以上一晚失去的睡眠判斷一次作業的成功。」

沙普在「在壓力下發揮」一書裡說：「人各有不同，需要不同程度的壓力。」他建議說：「壓力不夠，我們易感消沉，失去生活的意義。又或我們會轉向暴吃、縱慾或其他輕微罪行。」

其他因太少壓力而引起的症狀，包括煩悶思想緩慢、煩燥、疲憊和失去信心。

女人往往比男人難受，特別是有在學年齡子女的家庭主婦，家中電器化節省勞力，自己又不出外工作。

白天裡她受的壓力太少。可能容易埋怨「疲累」。

答案可能是找份工作做。或者可以攻讀公開大學課程，或與朋友合夥攬兼職生意。

另一位受罪的人是工作過清閒的秘書。特別是假如是聰明過人的。

她或需要一份更大壓力的工作以發揮長處。

據一保險公司指出，責任重大的高級職員較中等經理少百份之四十機會心臟病發作。

貝爾電話公司一項調查顯示，老板比店面工作人員患心臟冠狀動脈硬化的機會少一半。

論到愛情，有點憂慮可比溫和燈光，抒情音樂更羅曼蒂克。

羅德島布朗大學約翰溫斯博士發現，志願人士看完公路意外的恐怖片後的性方面反應比看完愛情片後，還要迅速。

可能驚慌使脈搏加速，呼吸混濁，身體使誤以為性慾受刺激。

我們全有限度。太多壓力可以弄到生病。因此會抑制，或處矛盾需要中無所適從。

但人人需要適度壓力。處理得當可使我們發揮所長。（曹）

離婚日多的新現象

再婚英人多比首次婚姻持久

倫敦一位心理醫生說，一般再婚情況比首次婚姻持久，較成功。但他相信有許多隱藏的壓力。

哈里士·高斯坦指出，離婚案子中，百分之六十要考慮到子女。這可影響再婚的成功。

高斯坦醫生仍相信有四種原因足以引起麻煩。

「首先是強烈恐懼感，深怕二次婚姻會像首次般不如意。這足以影響雙方的關係。

不單只夫婦本身，連子女也懂得家中不能有憤怒和敵意。因此，在學校裏，子女往往不能應付尋常的挫折。

其次，如果子女屬女方的，後父往往怕施以管教。

子女特別在少年期被迫享受一種本身並不實在想要的自由，但卻覺得要表達自己。

他們常反抗後父的人生觀，自此家庭即出現分裂。

如果子女屬父親的，後母雖覺得子女因首次婚姻破裂，缺乏母愛，但自己卻難向他們表達這一點。

子女因忠於自己生母，就算對後母有好感，也不肯承認。

第三，再婚之前，子女通常只與父或母生活一段時期。彼此之間關係特別密切。

到了再婚時，這情形有所改變。一些子女便覺得父或母出賣了他們。

第四個最常見的問題是，再婚母親的女兒，到了發育期時，後父性方面的感情可能為所動。

「他通常會抑制這種感情。但結果往往會對女兒有一種假的好意。女兒方面也會出現問題」

高斯坦醫生說，最好辦法是接受這些問題，有需要時向專家求助。

他在醫學會議上發表：「通常祇是孩子就診。但這種情形下，最重要是使整個家庭參與。」（滿）

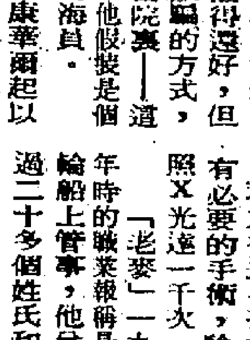
醫學與人

怪客畢生裝病就醫

虛耗政府無數金錢

先後會入住英國八十多家醫院

英國臭名昭彰的病人現仍活着，而且活得還好，但仍以其騙的方式，留在醫院裏——這一次，他假裝是個傷殘的海員。



裝病入醫院的戴廉

由倫敦起以至格拉斯哥止，和由康華爾起以迄因維尼斯止的醫院，都曾被麥伊萊裝病所愚弄。

據倫敦的兩位醫生說，這個現年七十二歲的愛爾蘭人，又再打破了他自己的入醫院留醫的「紀錄」，他已試遍了全英國各地醫院中八十多間。

這兩位醫生在英國醫學雜誌上撰文說：「我們能夠証實麥伊萊仍然活着——像平時一樣——但並不很好。」

麥伊萊是杜納格爾的一名獨身漢子，估計他用欺騙醫生的方法，花費了健康機關的價值一百萬英鎊以上的「治療」費用。去年夏天，他宣佈要在伯明翰的安老院中定居下來。

據班芝醫生及巴里斯醫生說：「可是，老麥，又再出來了。」

他們已把由一九七四年起，他的職業列了一張表。

這兩位醫生在有關他的最新行止的報告中說：「他又出動和離開了這家養老院了。」

他們又說，麥伊萊索引中，列舉出他曾在八十多間醫院裏留醫過，他最近住過的醫院包括里斯的聖詹姆士醫院，車士特的皇家療養院，伯明翰的全科醫院，因維尼斯的北方療養院，里斯般因的拉根谷醫院，貝爾法斯特附近的亞士醫院康華爾的泰希地醫院及科爾茅斯的海員醫院。

他在倫敦住過的醫院包括有聖湯瑪斯醫院，中米杜肯醫院，西米杜肯醫院及威士敏斯德醫院。

班芝醫生是倫敦中部米杜肯醫院的風濕病專家，而巴里斯醫生則是韓瑪斯密斯醫院的神經病學講師。他們說，與他們一起工作的醫生，把麥伊萊的下落告訴他們。

他們已查出麥伊萊曾被收入醫院二百多次，和施行過多次本來沒有必要的手術，驗血和照X光達一千次。

「老麥」一九四六年時的職業報稱是一艘輪船上管事，他曾使用過二十多個姓氏和數個聖名。

但即使專家對他的下落，仍大感迷惑。

伯明翰的社會福利署的發言人賀林姆說：「我們以為他已定居下來，但他到底是個有名氣的人物，一個月後又離開了。」

這位個性堅強的愛爾蘭人去年失踪了——但在英國醫學雜誌中，又有他出現的報導。（沈德芳）

螢光幕上妻子脫衣

建築工人不甘被謔

義大利那不勒斯消息：布拉勒一個家庭收支捉襟見肘。在那不勒斯附近班尼維圖地方的三十歲建築工人吉斯柏，已有數週未能找到一份穩定的工作。

因此，當他的二十八歲妻子羅莎在一間電視公司找到一份兼職接待員工作，每週有三十鎊工資時，似乎解決困難。

在羅莎開始工作兩週後的一個晚上，她前往探望雙親，而吉斯柏則決定看目前由義大利私人電視公司播放的脫衣節目。

使他大為震驚的，是電視上幾乎全裸的脫衣女郎，便是他的妻子。關上電視後，他取出手槍，等待他的妻子羅莎返家，她步入家門，即行開槍。

但羅莎未有被擊斃，她被送往醫院治療胸部的槍傷。吉斯柏被捕及被控企圖謀殺。他對警方說：「她使我成為全城的笑柄。我如何能忍受？」

羅莎說：「我是在製作該等脫衣片的電視公司工作。當他們說我身材很好，願意給我一百鎊拍攝十五分鐘脫衣片的酬勞時，似乎加以拒絕是愚蠢的。

「況且，我從未想過吉斯柏會看見我……他通常是看牛仔片的。」

趙蘭心嘗試新突破

校際舞蹈節正進行得如火如荼的時候，特地訪問了這次的評判之一：趙蘭心。

趙蘭心在舞蹈方面頗負盛名，很有成就。從學習到設館授徒，她的心力都用在舞蹈上。

趙蘭心四歲開始便跟一位俄國教師學跳芭蕾舞，年齡較長對舞蹈的興趣更濃，於是也學習中國民間舞、古典舞、現代舞。每有舞蹈團在港演出，她必定前往觀摩，有時爲了對某一隻舞感興趣，可以連續的看它十場八場。

她承認舞蹈領域永無止境，永沒有「學完」這兩個字。

一九六七年，她受聘香港無綫電視，任職編導及負責中國舞的編排，三年後，她因結婚而離開該台。但她在舞蹈方面的才華，極受圈中人讚許。不久，即被佳藝電視羅致，任職該台的舞蹈訓練主任，後受麗的電視之邀，轉入該台負責一切舞蹈方面的行政工作。那時候，她已經開設了舞蹈學院，由於不能兼顧兩份工作，她毅然離開電視圈，專心培育舞蹈新血。

問趙蘭心：是甚麼支持她一直力學不倦？她肯定的答：「興趣，恒心。」

趙蘭心認爲，一個熱愛舞蹈的人，除了天份、恒心最爲重要，中國舞蘊藏的內涵，並非舞者一朝一夕可以領悟，最少得花上三、五年，始能了解。」

趙蘭心特別擅長跳古典舞，很多做父母的慕名而來，希望自己的孩子也能把古典舞學好。趙蘭心總是向他們解釋：年紀太小的孩子，並不容易學好古典舞。她認爲孩子從十歲左右學舞最理想，所以，她特別爲小孩子設了一種基本動作的訓練，先讓他們懂得舞蹈是甚麼一回事，然後決定自己是否喜歡跳舞，與及適合學習那一類型舞蹈。

中國舞吸引力大 三千學生好此道

趙蘭心的學生，很多離港後，在外國教授中國舞，備受讚揚。中國舞能夠帶到外地，讓多些人欣賞，是她最感高興的事。

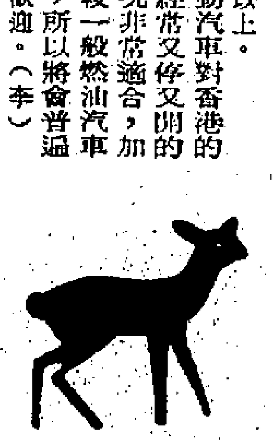
在香港，中國人衆多，但中國舞卻未得到更大的發展，主要的原因是政府未能重視及加以推廣，這方面，趙蘭心感到十分遺憾。

今年五月四日，她於大會堂劇院舉辦一個半公開的舞蹈欣賞會，全部由她的學生擔任演出，無論由台前到幕後，她都讓學生們自己去搞，讓他們眞正了解一個舞蹈團的籌劃經過。

要引起大家對中國舞的關注，靠少數人的力量是不足夠的，必須要靠多方面的努力，中國舞才有機會蓬勃發展起來。

在這次校際舞蹈節中，趙蘭心發覺年輕人跳中國舞的表現，異常出色。記得初辦舞蹈節時，跳中國舞的學生不足一百人，現在已超過三千了。

趙蘭心努力嘗試把西方舞蹈的長處，融滙入中國舞蹈裡，使中國舞添一番新面目。作爲一個中國人，我們也希望中國舞能有一個更新的突破！（楓）



輕便敏捷·減低污染

一種靠電池推動的汽車，在未來的兩年內，會大量生產面世，同時運銷本港。主要來源相信是英、美等國。

電動汽車的深入研究，始於一九七三年的能源危機，當時多國政府及私人機構均努力發展電動汽車，到目前已有顯著成果。最近在外國一些電動車展覽會的新車介紹中，可清楚顯示過去死板的設計已不復存在。它的好處是車身重量較輕，以保持汽車輕便敏捷。

電動汽車的動力，是來自十五至二十個鉛酸電池，安裝在座椅的下面。估計全部電池的重量有一千二百多磅，形成汽車的重心非常低，它設有散熱器，因而不需要水箱網的設備。

唯一缺點 需常充電

電動汽車有一個未能克服的缺點，就是要經常補充電力，否則不能行走太長的路程。每次充電後，電動汽車能連續行走六至七小時，然後必須再次充電，時速可達四至五十哩。

目前，香港還沒有電動汽車的充電機器，此機器特點是必須在同一時間內給十五至二十個電池充電。

此類汽車的特點沒有油門，來幫助加快速度，因此必須靠駕駛者自行判斷，控制電量的輸入來發動摩打。所以這全是駕駛者的估計，視乎所需的電量來加快速度，因此普通汽車的駕駛者，必須經過一段時間的適應及試驗，才能運用自如。

電動汽車不但可以減少燃油的消耗量、擺脫汽油加價的威脅，同時也解決了大量燃油汽車在市區行走造成的空氣污染。

據美國南加州愛迪生電力研究中心的研究報告指出，電動汽車在每一哩所排出的染污物質的數量，無論在整體或個別方面計算都比燃油爲低（除了二氧化硫的成份略高外），同時減少氧化染污物質的形成。報告又提到，電動汽車的電源來自核能、水力及煤發電廠，在節省石油及減低染污方面將有更大貢獻。

電動汽車的染污物質，將會集中由發電廠代爲排出，因此現時由燃油汽車所造成的地面染污程度，可減少百分之九十以上。

電動汽車對香港的短程及經常又停又開的駕駛情況非常適合，加上價錢較一般燃油汽車爲便宜，所以將會普遍受車主歡迎。（李）

免費娛樂

「免費娛樂」已有新的含義，不再是指夫妻敦倫之樂。

過去有人將夫妻之恩愛，戲稱之是免費娛樂，但現在很多香港人有了新解釋，在家看電視也叫免費娛樂，電視的吸引力不可謂不大，有的人迷上某片集，爲了分秒必爭，乘的士趕回家，不必要的應酬也婉拒參加！

電視如此有吸引力，其中一個原因與免費有關，不過大家閨秀還是少提「免費娛樂」爲佳，不好碰到心邪的人，你不臉紅才怪！（南）

髮型雖然不像換衣服一樣，但是，經常變換，的確有種新鮮感。

妳是否想換個髮型呢？這裡爲你提供其中一款。

側分，髮腳鬈成圈圈，清爽秀氣。（麗麗）

徵稿　本版公開歡迎投稿　一經刊登　致送薄酬

美國兩醫生 有此新觀點 信不信由你

緩步跑使你看去更爲衰老。兩位醫學界知名人士贊同以上的說法。

「在你緩步跑的每四年，會使你看去比實際年紀大一年。」荷里活外科醫生羅拔法克說。

緩步跑是最不好的，當你緩步走時，會與地上發生極大的撞擊，引起全身柔軟的肌肉組織不斷及腿酸。試看看那些緩走跑者的臉，頰部多震動而晃前晃後。你知道嗎？每當你走一英哩，腳部與地下相撞不下千二次，那個力度比你的體重要多三倍。」

「你簡直是在傷害你自己的體。」法克醫生說。他是美國洛杉磯巴菲利雅美容院的經理。「我勸告我的顧客以的士高舞或踏單車代替緩步跑。」他繼續說。

前週亞密柏其醫院的主要職員及「怎樣令你更年青」一書的作者羅拔掌里醫生亦同意法克的說法——「緩步跑增添你的歲數。」「緩步跑時產生疾拉、突扭的力，那種突然的拉力，比普通拉力爲大，使身體的肌肉頹廢，如臉肌、胸、臂肌等會發生震動。反之，如的士高舞、踏單車等的拉力便沒有那末大，這就是緩步跑不好的原因。」

掌里醫生又強調：「緩步跑是最差的運動，我堅決反對。」

兩位醫生同時勸告婦女不要作緩步跑，那使乳房鬆弛，「胸圍的帶子是很幼細的，緩步走易使帶子脫掉。」掌里醫生解釋道。「目前還未有足夠証據反對我們的意見。」他說。

各位，緩步跑是否眞的那末不好呢？那就信不信由你了。（碧姬）

澳洲製成新系統 過濾清水成本低

澳洲一家機械公司最新製造一種清水過濾系統，配合大型或小型供水設備便能提供成本低廉的清水，適合工業或家庭住宅應用。

這套名JR清水過濾系統，每分鐘可處理十五公升至二千五百公升的清水過濾工作。若配合其它供水設備應用，可供一個小城鎮的食水供應。

若果濾水系統長時間未有應用或積聚大量固體廢料，祇需清洗過濾器便可再次應用，效果依然。這種系統設計簡單，節省操作成本及維修費用。

過濾器用鋼或混凝土製成，按駁口用精鋼製成，防止銹蝕，若果經常清洗，耐用程度將更爲提高。這種清水過濾系統特別適合需要大量乾淨清水的影片沖曬工業之用。（如）

洋人學中菜

前幾天從一位朋友口中，獲悉一位外國人對中國食品甚爲喜愛，並且要求我收爲徒弟，甚於人情難卻，結果答應下來，在頭兩天那外籍人士還似模似樣的用心學習，但不到一個星期便沒有再學了。後來才知道，外國人雖愛吃中國食品，但到她們親自下厨時才知過程非常複雜，非想像中理想，而且中國食品種類繁多，非要下一番苦功不可，故在時間和耐性不允下才放棄。（燕萍）

你最怕去看牙醫嗎？我給你一個貼士：上午去，新研究顯示出，人在上午比在下午更受得住痛苦，不論你當時的心情如何。

這一研究由德康科學大學資助進行的。

他們將二十名健康而勇敢的志願者，每日測定其心境及痛覺閾兩次，一次在早晨，一次在下午，痛覺的限度由一道精密探測的電流示出。在早上產生痛覺的電量平均爲六·二二毫安（培），下午則爲五·六一毫安。

那麼，甚麼東西使忍痛早晚差異呢？他們歸因於自然的生物周期，主張醫生處方時，估計到周期作用。換言之，病人的止痛藥，在晚上服，份量應較早爲大。

因此，看牙醫的最佳時間爲上午，特別是蛀孔很多的人。（軍）

工商日報 分類廣告　價廉　效力大　收費處

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）每段共收六元），醫藥類每天

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

一 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二六五四九五·二六壹七三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九七零·二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處 電話：六九八五五八
四 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處 電話：八零二七九七
五 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
六 青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
七 油蔴地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
八 旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
九 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十 佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十一 紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十二 荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
十三 元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十四 柴灣新區第廿六座十七號中軍書行 電話：五六零五四九

租售

旺舖租售

灣仔區旺盛地點面積一仟一佰餘呎連裝冷氣設備水電齊全適合各行業有意租或售請電⑤745251·七一五七二二四洽。

旺舖租售 葵涌上石 文經18A連閣仔陸呎地旺最宜飲食K8650 09NT201052

元朗利發 十二樓教育路近嘉好酒樓向東南旺中靜門口公園免佣金平售③94843

荃灣旺舖 出售交吉 福來村街市中心連自由閣樓1760呎合各種行業平價出讓電⑫425891洽

黃金大廈 即可入伙 地下最旺旺舖出售320呎售44萬1350呎售135萬租售均可電⑫425891

平賣 九龍仔又一村木屋平賣木屋兩房一廳交通方便水電合意來電下午一至五時K7788942張宅

招租

新填地街 626號近太子道口地下連閣樓七百呎適五金建築等業租四千五電話038352黃

商業樓租 蘇杭街58至60號地下旺舖皇后大道中233至235號寫字樓招租請到管理處洽

出讓

聘請

新市鎮 屯門新市鎮力生大廈B座面積510呎售價23萬向南面對海⑫427715每日下午四時後通電話

請看更 九龍區商業及住宅樓宇請體健勤誠看更有宿舍環境好每日九小時工作有意請電話③六九八五五八洽

柯式印刷 招請晒版及印刷練習生各一名，工作日夜班輪流，有意請函履歷電話寄本報信箱：W61號。

請練習生 小學程度略識英文能克苦耐勞請電話③698558洽

跟車送貨 年十八至廿五供午膳有勤工薪優大角咀通洲街九三號加晃

社團庶務 初中程度相貌不良嗜好能寫毛筆片履歷要求待遇寄軒尼詩道一六九號四樓處收

請看更 灣仔區商業大廈請體健可兼看更平均九小時工作有宿舍環境理想有意請電話：⑤二七七二八六洽

聘男簿記 中學畢業有會計及打字學識詳列年資薪酬函九龍新蒲崗大有道23號人事部合則約見。

待聘

專門報稅做數 申請CO 工商K三○二○九

專門報稅做數按月入帳申請CO 香港華人銀行大廈1802室 電話5-246228 5-248231

徵求

專買酸枝古玩字畫 古書銅器花樽九龍打鼓嶺道48號請電K7780065 大明行

相逢何必曾相識千里姻緣一線牽 **幸福婚姻服務公司** 港九總行九龍河內道2號5樓③689966 軒尼斯道330號12樓C⑤726886 創立九載男女衆多供選歡迎家長陪臨或代接洽 總行10-9時分行10-6時 美Box4692AUSTINTX.78705 囍

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩字畫古書金木·請電⑤458783香港皇后大道中三壹壹號合成行

良友婚姻 老字號忠誠爲各界男女安排接見，找配偶僞服絕對保密高效率，成功不勝其數，如無誠意請勿嘗試 九龍花園街利興大廈123號九樓C座 良友公司電話③943213

啟事

再論奸佞 恃勢力而欺凌、見寶財起盜心、見美色起淫心、豈講仁道、豈講君子歟、劉清平

徵稿啟事 旅港增城同鄉會有限公司第五屆會董職就典禮暨創會三十一週年紀念及出版特刊以誌盛況及報導會務，歡迎同鄉會員踴躍惠稿請於四月底前寄逕灣仔洛克道254號十樓D座本會收

頂讓啟事 天光花卉水族店東主詹耀棠經於一九八零年三月七日讓與羅珍女士經營自登報之日起一切華洋轇轕概與原有店主無涉特此聲明。出讓人：詹耀棠 承讓人：羅珍

結業聲明 本公司將於月底結束營業客人托洗之衣物請在月底前取回勿誤 中環細約乾洗專家

尋訪

尋妻林祥蜜 人澄海縣南灣頭公社人，香港身份證D526728，其父名叫林妹，自正月初四日由廣州回港，隔日稱往西環探親，不後就失去聯絡，使我茶飯不思，萬事可商，量勿迷途，見報速回家，團叙或來電話七一弍八，六六聯絡。譚岳長啓

遺失

遺失圖章 茲遺失東亞銀行大角咀分行活期儲蓄戶口28-1-04765-6用之圖章一枚，登報作廢。許清梅啓

遺失聲明 茲遺失東亞銀行九龍城分行訂期單No.3748號A C24-320-798-9向該行報失並聲明作廢。梁艷枝啓

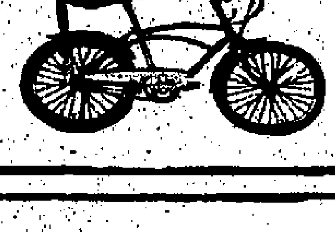
遺失聲明 茲遺失東亞銀行尖沙咀分行儲蓄戶口23-10-05431-9號存摺報失作廢吳國光啓

商業

大昌樓房裝修 承做樓房工廠店舖住宅室內裝修泥水油漆灰水做木請電K○二九四八六洽

債追（追債） 代客追收空頭支票貨款拖賬欠賬各種追債（夜間專用⑤271933）電話 日⑤251920

港島私家偵探社 香港政府註冊 ③-847655 ③-845513 九龍上海街華永大廈17樓商字 代理商業男女秘密調查 追蹤失蹤 婚姻糾紛 ...



金輪單車行 K982431 K982179 原價三百七折實一送二 新到迷你單車

程元朗電視工 修電視按裝彩色黑白天線0720元 ⑫207766

最高價收好壞電視 彩色黑白請電衛明 電③936800

招生

中國醫藥針灸研究院 護士班 草藥班 氣功班 跌打班 針灸班 痔瘻班 指壓班 診斷學 三月速成有實習有證書彌敦道242號十樓B立信大廈佐敦道口院長羅保永報名及詢問下午三至六時③673928

搬運

中聯 提防假冒 5-635157 5-627922 3-632345 3-333532

醫藥

中國醫學 陳月娥 婦科

江燕老牌婦科 歷史最久 經驗最多 精醫

本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十號三樓

電話：三四一七八一二 三四一八○○七

本報啟事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各分銷處訂閱：

高雄 長明街二四號
台南 南門路五九號
台南 永福路一五二巷五○號 電話二三六四七六
左營 大路八五號 電話二七二○一一
新竹 牛埔路九號 電話二二七四五三
桃園 大園廟前街二二號
鳳山 光遠路二七九巷六號 電話四六二七○四
台中 公園路三○—二號 電話二四○四三四
嘉義 吳鳳南路一七巷一三號
淡水 中山路七二巷一弄一五號 電話六二二一六○三
岡山 勵志路一三三號
中壢 中豐路七九巷一號 電話四二二四三四
台東 福建路二八三號
龍潭 中正路二三八巷一三號 電話七九○六一一
集集 民生路一七八號
基隆 正義路二巷二六號 電話二二五○○一
基隆 安一路二七八巷一四八號
基隆 南榮路一三三之四號
豐原 南陽路一四六巷二號
北投 民族路三之五號二樓 電話八九一三九四四
花蓮 仁愛路一○號
苗栗 中山路三三一號 電話三三○一七二號
彰化 長壽街一四七號
板橋 自強新村九四號之一 電話九五一一九二
斗六 太平街一○二號

[illegible]

如蒙惠刊本報日晚報廣告 請電H二七九三○七或二二五四九五洽

老牌中醫 竹林氏 胃病專家

工商日晚報外埠讀者訂報價目表

本報日報分外埠版及香港版，外埠版精編一大張，每月報費三元，香港版三大張，每月報費十五元，晚報二大張，每月報費十五元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。（郵費按每日計算）歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	郵類	每日郵費（港幣計算）日報外埠版	日報香港版	晚報
台灣	平郵	二角	四角	三角
其他各國	平郵	三角	七角	五角
亞洲	空郵	八角	弍元四角	壹元六角
澳洲、歐洲 非洲	空郵	壹元四角	四元二角	二元八角
美國 中美洲 加拿大	空郵	弍元	六元	四元
南美洲	空郵	弍元六角	七元八角	五元二角

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：　　電話：

一九　年　月　日　啓

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去 每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天三元，不折不扣，以四段爲限。

日晚報聯刊，每天共收六元，（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）。

工商日報分類廣告

除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據來取。

W1 W32 W33 W44

麗宮 今天五場 盛大獻映 香艷奇情 狂笑色喜劇 鎖魂 夢中人 兒童不宜看

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部 十五人以上參加可派流動隊前往 辦理電話：二八二○二一